



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.7.2013
COM(2013) 520 final

2013/0253 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ċert ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Kif indikat fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill "Pjan Direzzjonali lejn Unjoni Bankarja"¹, fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Pjan ta' Azzjoni għal Unjoni Ekonomika u Monetarja Profonda u Ġenwina: It-tnedija ta' Dibattitu Ewropew"² u r-Rapport tal-Erba' Presidenti "Lejn unjoni ekonomika u monetarja profonda u ġenwina"³ fl-2012, qafas finanzjarju integrat jew "Unjoni Bankarja" huwa parti vitali tal-miżuri politiċi biex l-Ewropa terġa' lura fit-triq tal-irkupru u t-tkabbir ekonomiku.

Progress rapidu lejn Unjoni Bankarja huwa indispensabbli biex tiġi żgurata stabbiltà u tkabbir finanzjarji fiż-Żona tal-Euro u fis-suq intern kollu. Huwa pass kruċjali biex jingħelbu l-frammentazzjoni u l-inċertezza finanzjarji attwali, biex jiġu ssimplifikati l-kundizzjonijiet ta' finanzjament għas-sovrani u l-banek vulnerabbli u tinkiser ir-rabta bejn it-tnejn li huma, u biex titnieda mill-ġdid l-attività bankarja bejn il-fruntieri fis-suq Intern għall-benefiċċju taż-Żona tal-Euro u tal-Istati Membri mhux fiż-Żona tal-Euro. Billi tibni fuq il-qafas regolatorju komuni għat-28 membru tas-suq intern (sett ta' regoli wiehed), il-Kummissjoni Ewropea hadet approċċ inklużiv u pproponiet pjan direzzjonali għall-Unjoni Bankarja bi strumenti u passi differenti, potenzjalment miftuħa għall-Istati Membri kollha iżda fi kwalunkwe każ li jinkludi t-18 attwalment fiż-Żona tal-Euro.

F'Marzu 2013, il-Kunsill Ewropew impenja ruhu li jlesti l-Unjoni Bankarja permezz tal-passi li ġejjin. L-ewwel, il-proċeduri legiżlattivi li fadal biex jiġi stabbilit il-Mekkaniżmu Supervizorju Uniku (MSU) li jagħti setgħat lill-BĊE biex jissorvelja l-banek fiż-Żona tal-Euro⁴ għandhom jiġu konklużi bħala prijorità. It-tieni, għandu jintlaħaq ftehim fix-xhur tas-sajf dwar kif il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà (MES) jista', wara l-istabbiliment tal-MSU u analizi tal-karti tal-bilanċ tal-bank inkluża d-definizzjoni ta' "assi legati", jirrikapitalizza l-banek direttament. B'mod simili fis-sajf tal-2013, għandu jintlaħaq ftehim dwar il-proposti tal-Kummissjoni għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [] li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-risoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment (aktar 'il quddiem "id-Direttiva [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill"⁵). Fl-aħħar, il-proposta tal-Kummissjoni għal Mekkaniżmu Uniku ta' Risoluzzjoni (MUR) flimkien ma' mekkaniżmu għal pjan ta' emerġenza xieraq u effettiv għandhom jiġu eżaminati bħala prijorità bl-intenzjoni li jiġu adottati matul iċ-ċiklu parlamentari attwali.

¹ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill "Pjan Direzzjonali lejn Unjoni Bankarja", COM(2012) 510, 12.9.2012.

² Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Pjan ta' azzjoni għal unjoni ekonomika u monetarja profonda u ġenwina: It-tnedija ta' Dibattitu Ewropew", COM(2012) 777 final/2, 30.11.2012.

³ "Lejn unjoni ekonomika u monetarja profonda u ġenwina", Rapport mill-President tal-Kunsill Ewropew, Herman Van Rompuy EUCO 120/12, 26.06.2012.

⁴ COM(2012) 511.

⁵ Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-risoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 77/91/KEE u 82/891/KE, id-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE u 2011/35/KE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 COM(2012) 280, 06.6.2012.

Kif stabbilit, l-Unjoni Bankarja se tkopri l-Istati Membri taż-Żona tal-Euro kollha u daww l-Istati Membri mhux fiż-Żona tal-Euro li jixtiequ jinghaqdu. L-istess gabra unika tar-regoli għall-UE kollha ta' rekwiżiti prudenzjali⁶ u r-regoli dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek se japplikaw fl-Unjoni Bankarja u fl-Istati Membri l-oħra kollha. L-integrità tas-suq intern għalhekk se tiġi preservata. L-istabbiltà finanzjarja msahha gġenerata mill-Unjoni Bankarja se tagħti spinta lill-fiduċja u l-prospetti għat-tkabbir fis-suq intern kollu. L-applikazzjoni ċentrali u uniformi tar-regoli prudenzjali u ta' riżoluzzjoni fl-Istati Membri li qed jiehdu sehem fl-Unjoni Bankarja se jibbenefikaw minnha l-Istati Membri kollha. Billi tegħleb il-frammentazzjoni finanzjarja li bħalissa qed tostakola l-attività ekonomika, din se tgħin biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta u tneħhi l-ostakoli għall-eżerċizzju hieles tal-libertajiet fundamentali mhux biss fl-Istati Membri parteċipanti iżda fis-suq intern kollu kemm hu.

1.1. Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u arranġamenti finanzjarji bħala elementi ewlenin tal-Unjoni Bankarja

Il-ftehim rapidu dwar Mekkanizmu Superviżorju Uniku f'April 2012, seba' xhur biss wara l-proposta tal-Kummissjoni ta' Settembru 2012 bena l-bażi għal Unjoni Bankarja, bħala parti integrali tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja.

Is-superviżjoni msahha fl-MSU se gġib lura l-fiduċja fis-sahha tal-banek. Il-BĊE se jiehu r-responsabbiltà aħharja għas-superviżjoni tal-banek kollha fiż-Żona tal-Euro fl-2014. Fil-prattika, il-BĊE se jissorvelja direttament l-aktar banek kbar u internazzjonalment attivi bil-possibbiltà li "jitlob" is-superviżjoni diretta għall-oħrajn, filwaqt li l-awtoritajiet nazzjonali se jkunu responsabbli għas-superviżjoni ta' kuljum tal-banek iżgħar.

Fuq il-bażi tal-MSU, sabiex tiġi stabbilita s-sostenibbiltà tas-swieq bankarji fl-Istati Membri parteċipanti fl-MSU, l-UE trid tistabbilixxi Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni biex tindirizza l-banek f'diffikultà. Ir-riskju ta' bank li jesperjenza problema ta' likwidità jew solvenza serja qatt ma jista' jiġi eskluż. Għalhekk huwa meħtieġ li jiġi stabbilit qafas li jippermetti r-ristrutturar fil-fond tal-banek mill-awtoritajiet filwaqt li jiġu evitati r-riskji sinifikanti hafna lill-istabbiltà ekonomika u l-kostijiet li jirriżultaw mil-likwidazzjoni diżorganizzata skont il-liġijiet nazzjonali dwar l-insolvenza, u li ttejjem il-ħtieġa li jiġi ffinanzjat il-proċess mir-riżorsi pubblici.

Id-Direttiva dwar Irkupru u Riżoluzzjoni tal-Banek, meta tiġi adottata mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill, se tiddetermina r-regoli ta' kif jiġu ristrutturati l-banek tal-UE f'diffikultajiet finanzjarji serji, kif jinżammu l-funzjonijiet vitali għall-ekonomija reali u kif jiġu allokati t-telf u l-kostijiet lill-azzjonisti, il-kredituri u lid-depożituri mhux assigurati. Ir-rikapitalizzazzjoni interna, li hija strument ewleni fid-direttiva dwar ir-riżoluzzjoni, talloka t-telf sekwenzjalment u tnizzel il-valur tal-pretenzjonijiet tal-azzjonisti, il-kredituri subordinati u l-kredituri superjuri. Id-depożituri taħt l-EUR 100 000 fi kwalunkwe każ huma esklużi milli jgarrbu telf għax il-pretenzjonijiet tagħhom huma protetti minn Skemi ta' Garanzija tad-Depożiti nazzjonali.

Id-Direttiva tiddependi fuq netwerk ta' awtoritajiet nazzjonali u fondi ta' riżoluzzjoni għar-riżoluzzjoni tal-banek. Filwaqt li dan huwa pass kbir 'il quddiem biex jiġu minimizzati l-approċċi nazzjonali differenti u biex tiġi protetta l-integrità tas-suq intern, mhuwiex biżżejjed għal daww l-Istati Membri li jikkondividu s-superviżjoni tal-istituzzjonijiet tal-kreditu fl-MSU. Kif rikonoxxut mill-Kunsill Ewropew, fl-Unjoni Bankarja, is-superviżjoni u r-riżoluzzjoni tal-banek iridu jiġu eżerċitati mill-istess livell ta' awtorità. Inkella jista' jkun

⁶ Regolament u Direttiva tar-Rekwiżiti Kapitali (CRR/CRDIV) http://ec.europa.eu/internal_market/bank/regcapital/index_en.htm

hemm tensjonijiet bejn is-supervizur (BĊE) u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni dwar kif għandhom jiġu trattati l-banek f'diffikultà, filwaqt li l-istenniji tas-suq dwar l-(in)abbiltà tal-Istati Membri li jindirizzaw il-fallimenti tal-banek nazzjonalment jistgħu jkomplu jsaħħu ċ-ċirku vizzjuż bejn is-sovrani u l-banek u l-frammentazzjoni u d-distorsjonijiet kompetittivi fis-suq intern.

Meta mqabbel ma' netwerk ta' awtoritajiet ta' riżoluzzjoni, Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni b'korp ta' teħid ta' deċiżjonijiet ċentrali u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek jipprovdu benefiċċji ewlenin għall-Istati Membri, l-kontribwenti, il-banek u stabbiltà finanzjarja u ekonomika fl-UE kollha:

- teħid ta' deċiżjonijiet ċentrali b'saħħtu jiżgura li d-deċiżjonijiet ta' riżoluzzjoni fl-Istati Membri parteċipanti kollha jittieħdu malajr u b'mod effettiv, u tiġi evitata azzjoni mhux ikkoordinata, jitnaqqsu l-impatti negattivi fuq l-istabbiltà finanzjarja u tiġi limitata l-htieġa għall-appoġġ finanzjarju;
- gabra ċentralizzata ta' għarfien espert u esperjenza dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek tippermetti li jiġu indirizzati l-banek f'diffikultà b'mod aktar sistematiku u effettiv milli l-awtoritajiet nazzjonali individwali b'rizorsi u esperjenza aktar limitati;
- Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek ikun jista' jiġbor rizorsi sinifikanti mill-kontribuzzjonijiet tal-banek u għalhekk jipproteġi l-kontribwenti b'mod aktar effettiv milli l-fondi nazzjonali, filwaqt li fl-istess hin jipprovdi kundizzjonijiet ekwi għall-banek fl-Istati Membri parteċipanti kollha. Fond Uniku jevita li jkun hemm problemi ta' koordinazzjoni li jirriżultaw fil-mobilizzazzjoni tal-fondi nazzjonali u se jkun importanti hafna fl-eliminazzjoni tad-dipendenza tal-banek fuq l-affidabbiltà kreditizja sovrana.

Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni għandu jinholq fil-qafas legali u istituzzjonali tal-UE. Il-Konklużjoni tal-Kunsill Ewropew tal-14 ta' Dicembru 2012 jistqarru li l-"proċess tat-tlestija tal-UEM se jibni fuq il-qafas istituzzjonali u legali tal-UE." Filwaqt li l-mobilizzazzjoni ta' għodda intergovernattivi *ad hoc* barra mill-qafas tal-UE kienet meħtieġa biex jiġu indirizzati ċirkustanzi tas-suq eċċezzjonali u nuqqasijiet ta' governanza fil-konstruzzjoni oriġinali tal-UEM, din thedded li ddgħajef il-kwalità demokratika tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-UE u l-koerenza tas-sistema legali tal-UE. Il-ħolqien tal-MUR fil-qafas legali u istituzzjonali tal-UE, bħal ma kien l-MSU qablu, għalhekk huwa pass neċessarju biex titlesta l-UEM b'mod konformi mal-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew u, b'mod aktar wiesa', sabiex tiġi protetta l-ordni demokratika u istituzzjonali tal-UE.

1.2. Tranzizzjoni lejn Unjoni Bankarja

Huwa stabbilit li l-Mekkanizmu Supervizorju Uniku jidhol fis-seħh f'nofs l-2014. Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni sadanittant għandu jibda l-operazzjonijiet f'Jannar 2015, meta d-Direttiva [] li se tipprovdi l-gabra tar-regoli li jirregolaw ir-riżoluzzjoni tal-banek fis-Suq Uniku għandha tidhol fis-seħh⁷. L-MUR mbagħad japplika r-regoli ta' dan ir-Regolament li huma konformi mar-regoli tad-Direttiva [] għall-Istati Membri li qed jieħdu sehem fl-Unjoni bankarja, filwaqt li l-awtoritajiet nazzjonali japplikaw ir-regoli tad-Direttiva [] għal dawk li mhumiex qed jieħdu sehem.

Fi kwalunkwe każ ir-regoli dwar l-għajnuna mill-Istat rigward il-kondiviżjoni tal-piż se japplikaw jekk l-azzjonijiet ta' riżoluzzjoni jinvolvu l-appoġġ mill-gvern. Sabiex tiġi implimentata l-kondiviżjoni tal-piż mill-azzjonisti u l-kredituri żgħar, l-MUR se jkun jista'

⁷ Skont l-eżitu finali tan-negożjati bejn il-Parlament u l-Kunsill, id-dhul fis-seħh shiħ tar-rikapitalizzazzjoni interna jista' jkun soġġett għal tranzizzjoni oħra, potenzjalment sal-2018 kif propost mill-Kummissjoni.

japplika mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, ir-regoli li jippermettu t-tnizzil fil-valur tal-ishma u tad-dejn subordinat sal-punt mehtieg biex jigu applikati r-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat.

Barra minn hekk, l-Istati Membri jistghu jiddeciedu li jimplimentaw ir-regoli l-godda stabbiliti fid-Direttiva [] fil-ligi nazzjonali taghhom, anki qabel id-data ta' skadenza ghat-traspozizzjoni ta' dik id-Direttiva. Fi kwalunkwe kaz, il-kompetenzi tal-ghajnuna mill-Istat tal-Kummissjoni se jkunu preservati fil-kazijiet kollha ta' rizoluzzjoni li jinvolvu l-appogg li jikkwalifika bhala ghajnuna mill-Istat. Sal-punt li l-uzu tal-Fond Uniku ghar-Rizoluzzjoni tal-Banek mill-MUR ma jikkostitwixxi ghajnuna mill-Istat skont il-kriterji speċifiċi stabbiliti fit-Trattat, b'analogija, daww il-kriterji xorta jibqggu applikabbli sabiex jigi zgurat li meta jintuza l-Fond ghar-Rizoluzzjoni japplikaw l-istess regoli għall-intervent tiegħu bħallikieku l-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni jużaw l-arrangamenti nazzjonali ta' finanzjament.

Fil-livell Ewropew, dan il-proċess ta' konvergenza jitmexxa aktar 'il quddiem minn naha permezz tal-linji gwida tal-Istat għall-appogg għall-banek u, min-naha l-oħra, permezz tal-ftehim dwar kif il-Mekkanizmu Ewropew ta' Stabbiltà jista' jirrikapitalizza l-banek f'diffikultà. Il-linji gwida riveduti dwar l-ghajnuna mill-Istat jimponu rekwiżiti aktar stretti għall-kondiviżjoni tal-piż għall-azzjonisti u l-kredituri zgħar fi kwalunkwe Stat Membru li jipprovdli appogg lill-banek tiegħu. Dan inaqqas il-frammentazzjoni kontinwa tas-suq intern skont is-saħħa tal-assi sovrani u l-preżenza tal-assi legati. Il-linji gwida dwar l-MES sadanittant jispeċifikaw b'liema kundizzjonijiet, u soġġett għar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat, l-Istati Membri li ma jkunux jistghu jipprovdli appogg lill-banek jkunu jistghu jiksibu self jew jekk mehtieg kif il-banek ikunu jistghu jigu rikapitalizzati direttament mill-MES.

2. RAĠUNAMENT GHAL MEKKANIŻMU UNIKU TA' RIŻOLUZZJONI

Il-Kummissjoni qieset l-analiżi mwettqa fil-Valutazzjoni tal-Impatti li saret għall-adozzjoni tal-proposta għad-Direttiva [] li vvalutat l-aspetti operazzjonali u legali rilevanti għall-istabbiliment ta' Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni (MUR).

Twettqet analiżi addizzjonali dwar il-karatteristiċi proposti tal-MUR fuq il-bażi ta' aġġornamenti tal-informazzjoni inkluża fil-Valutazzjoni tal-Impatti. Fir-rigward tal-abbiltà tal-MUR li jipproduċi deċiżjonijiet effettivi, il-hin huwa kritiku għal żewġ raġunijiet importanti: *ex ante*, biex tissaħħah il-kredibbiltà tal-MUR reċentement stabbilit bhala għodda reattiva, li tikkontribwixxi għat-tnaqqis kemm jista' jkun tas-sorsi ta' incertezza fis-swieq; u meta tinbeda r-risoluzzjoni, sabiex l-MUR jippreserva l-valur tal-assi li jistghu jiddgħajfu minn dewmien mhux mehtieg fil-proċess ta' risoluzzjoni. Network ta' awtoritajiet nazzjonali jirrikjedi aktar hin għal kull deliberazzjoni fir-rigward tal-istituzzjonijiet transfruntiera. Bil-kontra, id-diviżjoni proposta tar-responsabbiltajiet bejn livell ċentrali ta' teħid ta' deċiżjonijiet u l-awtoritajiet ta' implimentazzjoni lokali se tirriżulta fl-iffrankar tal-hin. Fil-livell nazzjonali, se jieħu inqas hin minn fil-livell ċentrali biex jingabar l-għarfien espert għall-ġestjoni tal-implimentazzjoni, minhabba li l-ligi applikabbli hija nazzjonali; fil-livell ċentrali, se jkun hemm lok għal massa kritika akbar biex tiġbed u tiżviluppa l-aħjar kapital uman speċjalizzat aktar malajr.

Fir-rigward tal-abbiltà tal-MUR li jipproduċi deċiżjonijiet effiċjenti, livell ta' teħid ta' deċiżjonijiet ċentrali se jikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-kostijiet tar-risoluzzjoni peress li jista' jikseb vantaġġi sinifikanti f'termini ta' ekonomiji ta' skala fuq network u minhabba li għandu rwol ċentrali fl-infurzabbiltà u l-ottimizzazzjoni tad-deċiżjoni dwar ir-risoluzzjoni. Strutturalment, sistema li ma tegħlibx il-mandat tal-awtoritajiet nazzjonali biex jitnaqqas kemm jista' jkun il-kost għall-Istat Membru taghhom stess ma tqisx bis-shiħ l-esternalitajiet transfruntiera. Mekkanizmu għall-kondiviżjoni tal-piżijiet biex jitnaqqas kemm jista' jkun it-

telf globali tal-welfare f'dawn is-sitwazzjonijiet ilu previst mill-Istati Membri mill-bidu tal-kriżi⁸. Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni huwa aktar adattat minn netwerk għall-garanzija tal-infurzabbiltà tat-trasferimenti tal-piż, kundizzjoni meħtieġa għall-funzjonament ta' ftehim dwar il-kondiviżjoni tal-piż. Se jiggarantixxi wkoll l-infurzabbiltà esterna tal-politika ottimali dwar ir-riżoluzzjoni, li tippermetti li jkun hemm qbil dwar regola għall-kondiviżjoni tal-piż *ex ante* li talloka l-kostijiet tar-riżoluzzjoni skont kriterji ekwi u bbilanċjati.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

3.1. Bażi legali

Il-bażi legali għal din il-proposta hija l-Artikolu 114 TFEU, li jippermetti l-adozzjoni tal-miżuri għall-approssimazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li bħala għan għandhom l-istabbiliment u l-funzjonament tas-suq intern.

Il-proposta timmira li tippreserva l-integrità u ssahħaħ il-funzjonament tas-suq intern. L-applikazzjoni uniformi ta' sett uniku ta' regoli dwar ir-riżoluzzjoni, flimkien mal-aċċess għal fond uniku Ewropew għar-riżoluzzjoni minn awtorità ċentrali se ggħib lura l-funzjonament ordnat tas-swieq bankarji Ewropej, li tneħhi l-ostakoli għall-eżerċizzju tal-libertajiet fundamentali u se tevita distorsjoni sinifikanti tal-kompetizzjoni mill-inqas f'dawk l-Istati Membri li jikkondividu s-superviżjoni tal-istituzzjonijiet tal-kreditu fil-livell Ewropew.

Filwaqt li d-Direttiva [] iggħib livell għoli ta' armonizzazzjoni, xorta tippermetti flessibbiltà lill-Istati Membri li jfisser li jista' jifdal xi frammentazzjoni fis-suq intern. L-MUR minflok jipprevedi struttura integrata għat-tehid tad-deċiżjonijiet li tallinja r-riżoluzzjoni taħt l-MUR bis-superviżjoni taħt l-MSU biex jiġi eliminat l-iżvantaġġ kompetittiv li għandhom il-banek fl-Istati Membri parteċipanti fl-MSU meta mqabbla mal-banek fl-Istati Membri mhux parteċipanti minhabba n-nuqqas ta' sistema ċentralizzata għall-indirizzar tal-banek f'diffikultà. Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri kollha għandhom fiduċja shiħa fil-kwalità u l-imparzjalità tal-proċess ta' riżoluzzjoni tal-banek b'mod partikolari fir-rigward tal-implikazzjonijiet ekonomiċi lokali, id-deċiżjonijiet dwar ir-riżoluzzjoni se jithejjew u jiġu monitorjati b'mod ċentrali minn Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni sabiex jiġi żgurat approċċ koerenti u uniformi u l-proċess ta' riżoluzzjoni jinbeda mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tiddeċiedi wkoll dwar il-qafas tal-ghodda ta' riżoluzzjoni li se jiġi applikat fir-rigward tal-entità kkonċernata u dwar l-użu tal-Fond għall-appoġġ tal-azzjoni ta' riżoluzzjoni.

Barra minn hekk, sabiex jiġi appoġġat il-proċess ta' riżoluzzjoni u tissahħaħ l-effettività tiegħu, ir-Regolament propost jistabbilixxi Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek. Ir-Regolament propost huwa infurzabbli direttament fl-Istati Membri kollha, iżda japplika għall-entitajiet kollha li qegħdin taħt superviżjoni mill-MSU. Il-ġabra unika tar-regoli stabbilita mir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment⁹ u d-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni

⁸ Ara l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tishih tal-Arranġamenti għall-Istabbiltà Finanzjarja fl-UE tad-9 ta' Ottubru 2007 http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/ecofin/96351.pdf

⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012, ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1.

prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment¹⁰, u d-Direttiva [] se japplikaw għall-Istati Membri parteċipanti peress li japplikaw fis-suq intern kollu.

L-Artikolu 114 TFEU għalhekk huwa l-bażi legali xierqa.

3.2. Sussidjarjetà

Skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5.3 TUE, f'oqsma li ma jaqghux fir-responsabbiltà esklużiva tiegħu, l-Unjoni għandha taġixxi biss jekk u sal-punt li l-oġġettivi tal-azzjoni proposta ma jkunux jistgħu jinkisbu biżżejjed mill-Istati Membri, fil-livell ċentrali jew fil-livell reġjonali u lokali, iżda pjuttost, minhabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni proposta, jistgħu jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni.

L-azzjoni fil-livell Ewropew biss tista' tiżgura li l-banek f'diffikultà jiġu riżolti bl-inqas effetti sekondarji possibbli u b'mod konsistenti skont sett uniku ta' regoli. L-MUR se jgħib ekonomiji ta' skala sinifikanti u se jevita l-esternalitajiet negattivi li jistgħu jirriżultaw minn deċiżjonijiet u fondi purament nazzjonali. Differenzi sostanzjali bejn id-deċiżjonijiet ta' riżoluzzjoni meħuda fil-livell nazzjonali, u soġġetti għal speċifitajiet lokali u restrizzjonijiet ta' finanzjament, jistgħu jdgħajfu l-istabbiltà u l-integrità tas-suq intern

Filwaqt li l-istabbiliment tal-Mekkanizmu Supervizorju Uniku jiżgura kundizzjonijiet indaqs fis-supervizjoni tal-banek u jnaqqas ir-riskju ta' moratorja, l-MUR jiżgura li meta bank ifalli, ir-ristrutturar jista' jsir bl-inqas kost, il-kredituri jirċievu trattament ġust u uguali u l-finanzjament jista' jiġi mobilizzat malajr sal-aktar użu produttiv tiegħu fis-suq intern kollu.

Għalhekk huwa xieraq li l-Unjoni tipproponi l-azzjoni legiżlattiva meħtieġa biex tistabbilixxi t-tali arrangament ta' riżoluzzjoni għall-banek taht supervizjoni mill-MSU. Regolament huwa l-istrument legali xieraq biex jiġu evitati diskrepanzi fit-traspożizzjoni nazzjonali u sabiex jiġu żgurati mekkanizmu istituzzjonali unifikat u kundizzjonijiet indaqs għall-banek kollha fl-Istati Membri parteċipanti.

3.3. Proporzjonalità

Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, il-kontenut u l-forma tal-azzjoni tal-Unjoni ma għandhomx jaqbuż dak li huwa meħtieġ għall-kisba tal-oġġettivi tat-Trattati.

Fl-Unjoni Bankarja, is-supervizjoni u r-riżoluzzjoni tal-banek iridu jiġu eżerċitati mill-istess livell ta' awtorità. Inkella jista' jkun hemm tensjonijiet bejn is-supervizur Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni dwar kif għandhom jiġu trattati l-banek f'diffikultà u kif għandhom jiġu koperti l-kostijiet tagħhom. Dawn it-tensjonijiet jistgħu jdgħajfu l-effettività tas-supervizjoni u r-riżoluzzjoni u jgħawġu l-kompetizzjoni bejn l-Istati Membri.

Il-kriżi reċenti enfasizzat il-ħtieġa għal azzjoni rapida u deċiżiva appoġġata minn arrangamenti ta' finanzjament fil-livell Ewropew biex jiġi evitat li r-riżoluzzjoni tal-banek immexxija b'mod nazzjonali ma jkollhiex impatti disproporzjonati fuq l-ekonomija reali, u biex titnaqqas l-inċertezza u jiġu evitati l-assalti bankarji u l-kontaġġu fis-suq intern. Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni jiżgura li jiġu applikati l-istess regoli bl-istess mod lil kwalunkwe bank f'diffikultà fi Stat Membru parteċipanti. Finanzjament xieraq ta' riżerva jista'

¹⁰ Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-supervizjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE, ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338

jevita li l-problemi fil-banek individwali jirrizultaw fi tnaqqis tal-fiduċja fis-sistema bankarja kollha tal-Istat Membru jew ta' oħrajn li s-swieq iqisu li hija esposta għal riskji simili.

Iċ-ċertezza legali miżjuda, l-inċentivi allinjati kif suppost fil-kuntest tal-Unjoni Bankarja, u l-benefiċċji ekonomiċi tal-azzjoni ta' riżoluzzjoni ċentrali u uniformi jirrikjedu li l-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità u li ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ għall-kisba tal-oġġettivi mmirati.

Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, notevolment id-dritt għall-protezzjoni ta' dejta personali, il-libertà ta' imġiba, id-dritt għal rimedju effikaċi u għal smigh ġust, u għandu jiġi implimentat skont dawk id-drittijiet u l-prinċipji.

4. SPJEGAZZJONI DETTALJATA TAL-PROPOSTA

4.1. Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni

4.1.1. Prinċipji, struttura u kamp ta' applikazzjoni

Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni għandu jinkludi strutturi ta' teħid ta' deċiżjonijiet li huma legalment sodi u effettivi fi żminijiet ta' kriżi. It-teħid tad-deċiżjonijiet għandu jiżgura d-deċiżjonijiet Ewropej, iżda bl-involviment tal-SM minhabba l-importanza tar-riżoluzzjoni tal-banek għall-ekonomiji nazzjonali.

Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni se japplika l-Ġabra Unika tar-Regoli dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek stipulata fid-Direttiva dwar Irkupru u Riżoluzzjoni tal-Banek fir-rigward tal-banek f'diffikultà mill-Istati Membri parteċipanti f'dan il-mekkanizmu. Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni se jikkonsisti f'regoli u proċeduri uniformi li għandhom jiġu applikati mill-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni ("il-Bord"), flimkien mal-Kummissjoni u l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti.

Il-Kummissjoni Ewropea se tipparteċipa fl-MUR biss sa fejn meħtieġ biex twettaq kompiti speċifiċi previsti f'dan ir-Regolament u b'relazzjoni mal-iskrutinju tal-ġhajjuna mill-Istat skont it-Trattat jew għall-fini tal-applikazzjoni, b'analoġija, il-kriterji stabbiliti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 107 TFUE.

Madankollu, il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni ma jsegwix l-approċċ differenzjat tal-Mekkanizmu Superviżorju Uniku għal tipi differenti ta' banek minhabba l-karatteristiċi tal-proċess ta' riżoluzzjoni. Bil-kontra għall-kompitu kontinwu ta' superviżjoni ta' kuljum, uħud mill-banek biss x'aktarx li jfallu u jkunu friżoluzzjoni f'mument speċifiku. Barra minn hekk, kamp ta' applikazzjoni komprensiv għall-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni huwa totalment konsistenti mal-logika fejn il-BĊE jista' jwettaq superviżjoni diretta għal kwalunkwe bank fil-każ ta' problemi, inkluż fid-dawl tar-riżoluzzjoni possibbli tiegħu. Fl-aħħar nett, il-kriżi wriet li mhumex biss il-banek internazzjonali l-kbar li jeħtieġu qafas ta' riżoluzzjoni fil-livell Ewropew. L-eżistenza ta' awtoritajiet ta' riżoluzzjoni differenzjati għal daksijiet differenti ta' banek timplika wkoll finanzjament differenzjat u mekkaniżmi għal pjan ta' emergenza li jistgħu jerġgħu jistabbilixxu rabtiet bejn is-sovrani u l-banek u jgħawġu l-kompetizzjoni.

4.1.2. Prinċipji tal-azzjonijiet tal-MUR

Sabiex jiġi żgurat proċess ta' riżoluzzjoni oġġettiv u ġust, kwalunkwe diskriminazzjoni mill-Kummissjoni, il-Bord u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni kontra l-banek, id-depożitori, il-kredituri jew l-azzjonisti tagħhom minhabba n-nazzjonalità jew il-post tan-negozju hija projbita. Ir-riżoluzzjoni ta' gruppi transfruntiera hija mmexxija minn għadd ta' prinċipji sabiex jiġi żgurat trattament ugwali bejn l-entitajiet differenti tal-grupp, sabiex ikun hemm kunsiderazzjoni kif suppost tal-interessi tal-Istati Membri involuti fir-riżoluzzjoni, biex jiġi

evitat li l-kost impost fuq il-kredituri jmur lil hinn minn dak li kien ikun f'proċedimenti ta' insolvenza normali. Meta partijiet ta' grupp biss ikunu fir-riżoluzzjoni, il-proposta għandha l-għan li tiżgura li l-proċess ta' riżoluzzjoni ma jkollux impatt negattiv fuq l-entitajiet tal-grupp li mhumiex fir-riżoluzzjoni. Bħala prinċipju, il-kost tar-riżoluzzjoni jiġġarrab mir-rikapitalizzazzjoni interna u mis-settur bankarju. Għalhekk, il-proposta tiżgura li l-Kummissjoni, il-Bord u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jiddeċiedu dwar l-arrangamenti ta' finanzjament tar-riżoluzzjoni b'tali mod li jiġi minimizzat l-użu tal-appoġġ pubbliku straordinarju.

4.1.3. Interazzjoni mal-kontroll tal-ġajnuna mill-Istat tal-Kummissjoni

Fl-MUR, il-kontroll tal-ġajnuna mill-Istat tal-Kummissjoni se tkun ippreservata fi kwalunkwe ċirkustanza. Dan ifisser li ladarba l-BĊE jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Bord li bank jew grupp qed ifalli jew x'aktarx ifalli, il-proċedura ta' riżoluzzjoni fl-MUR għandha timxi b'mod parallel mal-proċedura ta' ġajnuna mill-Istat fejn tapplika, sabiex l-Istat Membru jew l-Istati Membri kkonċernati għandhom jiġu mistiedna li jinnotifikaw il-miżuri previsti lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 TFUE. Dan jirrikjedi l-istabbiliment ta' kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni kontinwu bejn il-Bord u l-Kummissjoni għat-tlestija tal-proċedura ta' ġajnuna mill-Istat. Barra minn hekk, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni skont ir-regoli dwar l-ġajnuna mill-Istat tkun il-prekundizzjoni għall-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' deċiżjoni li bank jitpoġġa friżoluzzjoni. Meta ma jkun hemm l-ebda ġajnuna mill-Istat fl-użu tal-Fond, il-kriterji stabbiliti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 107 TFUE għandhom jiġu applikati, b'analogija, bħala prekundizzjoni għall-adozzjoni ta' deċiżjoni li bank jitpoġġa friżoluzzjoni, sabiex tiġi preservata l-integrità tas-suq intern bejn l-Istati Membri parteċipanti u mhux parteċipanti.

4.1.4. Kompiti u struttura għat-tehid tad-deċiżjonijiet

Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni jkopri l-kompiti ewlenin ta' riżoluzzjoni kollha li huma indispensabbli għar-riżoluzzjoni tal-banek f'diffikultà. Tali kompiti jinkludu, fost oħrajn, l-awtorizzazzjoni li jiġu applikati obbligazzjonijiet simplifikati fir-rigward tar-reqwizit tat-tfassil ta' pjanijiet ta' riżoluzzjoni, it-tfassil ta' pjanijiet ta' riżoluzzjoni, l-analizi tal-pjanijiet ta' riżoluzzjoni, il-valutazzjoni tar-riżolvibbiltà tal-banek, id-deċiżjoni li bank jitpoġġa friżoluzzjoni, l-eżerċitar tas-setgħat ta' riżoluzzjoni fir-rigward ta' istituzzjoni friżoluzzjoni u l-implimentazzjoni ta' skemi ta' riżoluzzjoni. Barra minn hekk, l-MUR ikopri d-deċiżjonijiet dwar l-użu tal-finanzjament tar-riżoluzzjoni.

Il-kompożizzjoni tal-MUR tiżgura li l-istrutturi ta' tehid tad-deċiżjonijiet tagħha huma legalment sodi u effettivi, inkluż fi żminijiet ta' kriżi. Huma mfassla biex jiżguraw li d-deċiżjonijiet huma Ewropej u jinvolvu l-Istati Membri fid-dawl tal-importanza tar-riżoluzzjoni tal-banek għall-ekonomiji nazzjonali.

L-istrutturi għat-tehid tad-deċiżjonijiet tal-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni jinkludu l-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni, l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti u l-Kummissjoni Ewropea. Il-kompiti tal-MUR huma kondiviżi bejn il-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni.

Sabiex jiġu żgurati l-effettività u r-responsabbiltà tal-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u f'konformità mar-reqwiziti legali, il-Kummissjoni Ewropea, bħala istituzzjoni tal-UE, għandha s-setgħa li tibda r-riżoluzzjoni ta' bank, fuq il-bażi ta' rakkomandazzjoni mill-Bord ta' Riżoluzzjoni jew b'inizjattiva tagħha stess. Jekk il-Kummissjoni tibda proċedura ta' riżoluzzjoni, hija tiddeċiedi wkoll dwar il-qafas tal-ġhodda ta' riżoluzzjoni li se jiġi applikat f'kull każ u dwar l-użu tal-Fond. Il-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni jiehu d-deċiżjonijiet l-oħra kollha skont ir-Regolament dwar il-MUR u jindirizzahom lill-awtoritajiet nazzjonali ta'

rizoluzzjoni għall-eżekuzzjoni fil-livell nazzjonali skont ir-Regolament dwar il-MUR u d-Direttiva []. Il-Bord jimmonitorja l-eżekuzzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni tad-deċiżjonijiet tiegħu fl-livell nazzjonali u, jekk xi awtorità nazzjonali tar-risoluzzjoni ma tikkonformax mad-deċiżjoni tiegħu, huwa jkun jista' jindirizza d-deċiżjonijiet direttament lill-banek.

4.1.5. Proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet

Skont il-Ġabra Unika tar-Regoli stabbilita fid-Direttiva [], bank jitpoġġa f'rizoluzzjoni meta jkun qed ifalli jew meta x'aktarx ifalli, meta l-ebda arrangament fis-settur privat ikun jista' jevita l-falliment, u meta r-risoluzzjoni tkun fl-interess pubbliku minhabba li l-bank huwa sistemiku għax il-falliment tiegħu jagħmel ħsara lill-istabbiltà finanzjarja. L-oġġettiv tar-risoluzzjoni huwa li tiżgura l-kontinwità tal-funzjonijiet kritiċi tal-bank, li tipproteġi l-istabbiltà finanzjarja, li timinimizza d-dipendenza fuq il-flus tal-kontribwenti u li tipproteġi lid-depożitori.

Ir-risoluzzjoni tibda wara proċess li jiżgura li tittiehed deċiżjoni ġustifikata u imparzjali fir-rigward ta' kwalunkwe bank f'diffikultà:

- il-BĊE, bħala superviżur tal-banek, jinnotifika li bank qed ifalli lill-Kummissjoni, lill-Bord ta' Rizoluzzjoni u lill-awtoritajiet u l-ministeri nazzjonali rilevanti;
- il-Bord ta' Rizoluzzjoni jivvaluta jekk hemmx theddida sistemika u l-ebda soluzzjoni fis-settur privat;
- jekk dan ikun il-każ, il-Bord ta' Rizoluzzjoni jirrakkomanda lill-Kummissjoni biex tibda r-risoluzzjoni;
- il-Kummissjoni tiddeċiedi li tibda r-risoluzzjoni u tindika lill-Bord ta' Rizoluzzjoni l-qafas għall-applikazzjoni tal-ghodda ta' rizoluzzjoni u għall-użu tal-Fond bħala appoġġ tal-azzjoni ta' rizoluzzjoni. Il-Bord ta' Rizoluzzjoni jadotta, permezz ta' deċiżjoni indirizzata lill-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni, skema ta' rizoluzzjoni li tistabbilixxi l-ghodda, l-azzjonijiet u l-miżuri ta' finanzjament tar-risoluzzjoni, u li tavża lill-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni rilevanti biex timplimenta l-miżuri ta' rizoluzzjoni;
- l-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni jimplimentaw il-miżuri ta' rizoluzzjoni deċiżi mill-Bord skont il-liġi nazzjonali. Jekk l-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni ma jikkonformawx mad-deċiżjonijiet tal-Bord, il-Bord għandu s-setgħa li jaqbez lill-awtoritajiet nazzjonali ta' rizoluzzjoni u jindirizza ċerti deċiżjonijiet għall-implimentazzjoni tal-miżuri ta' rizoluzzjoni direttament lill-banek.

4.1.6. Responsabbiltà u baġit

Kull komponent individwali tal-Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni se jkun indipendenti fil-prestazzjoni tal-kompiti tiegħu u se jkun soġġett għal dispożizzjonijiet ta' responsabbiltà stretti sabiex jiġi żgurat li juża s-setgħat tiegħu b'mod effettiv u imparzjali, fil-limiti stabbiliti minn dan ir-Regolament u d-Direttiva []. Il-Bord ta' Rizoluzzjoni għalhekk irid jagħti kont lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għal kwalunkwe deċiżjoni meħuda fuq il-bażi ta' din il-proposta. Il-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri partecipanti se jkunu infurmati wkoll dwar l-attivitajiet tal-Bord ta' Rizoluzzjoni. Il-Bord se jkollu jwieġeb għall-kummenti jew il-mistoqisijiet indirizzati lilu mill-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri partecipanti. Il-baġit tal-MUR, li jinkludi l-fond uniku ta' rizoluzzjoni, mhuwiex parti mill-baġit tal-Unjoni. In-nefqa relatata mal-kompiti tal-MUR, il-ġestjoni u l-użu tal-Fond se tkun iffinanzjata mill-kontribuzzjonijiet mis-settur bankarju.

4.1.7. Relazzjoni mal-Istati Membri mhux parteċipanti

Id-Direttiva [] tistabbilixxi kulleġġi ta' riżoluzzjoni fost l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni għall-indirzzar tal-gruppi bankarji, filwaqt li tiżgura involviment xieraq u bbilanċjat tal-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri kollha fejn jopera l-bank. L-ABE għandha rwol ta' medjazzjoni fejn l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-post u ospitanti ma jaqblux dwar it-thejjija tal-pjanijiet ta' riżoluzzjoni u dwar ir-riżoluzzjoni nnifisha. Fil-kuntest tal-MUR, għall-entitajiet u l-gruppi stabbiliti biss fl-Istati Membri li qed jiehdu sehem fl-MSU, l-MUR jissostitwixxi l-kulleġġi ta' riżoluzzjoni previsti fid-Direttiva [] li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investment. Ir-rappreżentanti mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni minflok huma involuti fil-Bord ta' Riżoluzzjoni.

Għall-banek stabbiliti fl-Istati Membri mhux parteċipanti kif definit mir-Regolament dwar l-MSU, id-Direttiva [] tkompli tapplika bis-shih. B'mod simili, l-interazzjoni bejn l-MUR u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni fl-Istati Membri mhux parteċipanti se tiġi rregolata bis-shih mid-Direttiva []. Id-dispożizzjonijiet dwar l-interazzjoni bejn il-fondi għar-riżoluzzjoni differenti (mutwalizzazzjoni u self u tislif volontarju reċiproku) japplikaw ukoll bejn il-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni u l-fondi nazzjonali għar-riżoluzzjoni tal-Istati Membri mhux parteċipanti. Il-proposta tiċċara wkoll li r-rwol tal-ABE previst fid-Direttiva [] u r-Regolament dwar l-ABE, inklużi s-setgħat ta' medjazzjoni tagħha, se japplika bis-shih lill-Bord ta' Riżoluzzjoni.

Barra minn hekk il-proposta tqis is-sitwazzjoni tal-banek li huma stabbiliti fl-Istati Membri li ma jiehdux sehem fl-MUR fi tliet modi.

L-ewwel, il-proposta tistabbilixxi l-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni minn kwalunkwe wiehied mill-komponenti tal-MUR kontra l-istituzzjonijiet tal-kreditu, id-detenturi ta' depożiti, l-investituri jew kredituri oħra minhabba n-nazzjonalità jew il-post tan-negozju tagħhom.

It-tieni, il-proposta tipprevedi li meta grupp jinkludi istituzzjonijiet tal-kreditu stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti u fi Stat Membru mhux parteċipanti, il-Bord jissostitwixxi l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istat Membru parteċipanti fil-kulleġġi ta' riżoluzzjoni previsti fid-Direttiva [].

It-tielet, l-Istati Membri mhux parteċipanti dejjem għandhom il-possibbiltà li jingħaqdu mal-MSU, u għalhekk jiżguraw ukoll li l-banek stabbiliti fit-territorju tagħhom ikunu soġġetti għall-MUR.

4.1.8. Relazzjoni mad-Direttiva [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [] li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investment

Fil-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni, il-Gabra Unika tar-Regoli stabbilita fid-Direttiva [] li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investment se tapplika lill-Istati Membri parteċipanti billi tapplika fis-suq intern kollu. Jistghu jsiru eċċezzjonijiet għal dan biss meta l-proċeduri jew id-dispożizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament jiehdu post id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttiva [] (pereżempju d-dispożizzjonijiet dwar il-kulleġġi transfruntiera, li huma sostitwiti bit-tehid tad-deċizzjonijiet fl-MUR).

Il-proposta dwar l-MUR tintegra ċerti dispożizzjonijiet li huma paralleli mad-Direttiva [], minhabba li l-Bord ta' Riżoluzzjoni u l-Kummissjoni għandhom jibbażaw l-azzjonijiet tagħhom fuq il-liġi tal-Unjoni direttament applikabbli. Dispożizzjonijiet oħra ta' din il-proposta jagħmlu kontroreferenzi speċifiċi għall-proposta tal-Kummissjoni dwar id-Direttiva []. Xi wħud minn dawn id-dispożizzjonijiet ġew emendati mir-rapport ivvutat mill-kumitat

ECON tal-Parlament Ewropew f'Mejju u mill-approċċ ġenerali tal-Kunsill fis-26 ta' Ġunju. Ir-Regolament dwar l-MUR fl-aħħar għandu jkun konformi b'mod sħiħ mal-ftehim dwar id-Direttiva [] li waslu għalih il-Parlament Ewropew u l-Kunsill. Din il-proposta tirreferi għall-approċċ ġenerali tal-Kunsill, bħala l-aħħar dokument disponibbli. Peress li n-negozjati għadhom għaddejjin bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill u d-Direttiva għadha mhijiex iffinalizzata, l-oġġettiv tal-Kummissjoni huwa li jiġu sostitwiti dawk id-dispożizzjonijiet sostanzjali bl-eżitu finali tan-negozjati bejn il-koleġiżlaturi fuq id-Direttiva [].

Għal ċerti aspetti diġà koperti mid-Direttiva [], allinjament ieħor huwa indispensabbli għall-funzjonament tajjeb ta' MUR ma' Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek. L-ewwel, il-ġerarkija tal-pretensjonijiet għandha tkun armonizzata bis-sħiħ għar-riżoluzzjoni, fuq il-bażi tal-prinċipju ta' preferenza tad-depożituri. L-Artikolu 15 jipproponi li tiġi armonizzata l-ġerarkija tal-pretensjonijiet fir-riżoluzzjoni, fuq il-bażi tal-prinċipju ta' preferenza tad-depożituri. Il-Kummissjoni tqis li tali armonizzazzjoni hija meħtieġa għall-entitajiet kollha soġġetti għad-Direttiva [], sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet indaqs fis-suq intern. It-tieni, f'MUR, kwalunkwe flessibbiltà għall-użu tar-rikapitalizzazzjoni interna trid tkun regolata b'mod strett u soġġetta għall-istess kundizzjonijiet għall-banek kollha. L-Artikolu 24 tal-proposta għalhekk jinkludi regolamentazzjoni stretta addizzjonali fuq il-bażi tal-approċċ ġenerali tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013, u jeskludi f'dan il-kuntest l-użu ta' kwalunkwe deroga prevista fid-Direttiva [] (b'mod partikolari dwar il-kalkolu tal-limitu għar-rikapitalizzazzjoni interna).

4.2. Il-Bord ta' Riżoluzzjoni

4.2.1. Governanza

Sabiex jiġi żgurat proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet dwar ir-riżoluzzjoni effettiv u responsabbli, ir-regoli dwar l-istruttura u l-idma tal-Bord ta' Riżoluzzjoni jipprevedu l-involvement xieraq tal-Istati Membri kollha direttament ikkonċernati. Il-Bord huwa kompost mid-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv, ir-rappreżentanti mahtura mill-Kummissjoni u l-BĊE, u l-membri mahtura minn kull Stat Membru parteċipant, li jirrappreżentaw l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni. Il-Bord, ippresedut minn Direttur Eżekuttiv, se jiltaqa' u jaħdem f'żewġ sessjonijiet: waħda eżekuttiva u waħda plenarja. L-osservaturi jistgħu jiġu mistiedna biex jattendu l-laqgħat tal-Bord.

Fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-Bord jiehu d-deċiżjonijiet kollha ta' natura ġenerali. Fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, il-Bord jiehu deċiżjonijiet fir-rigward tal-entitajiet individwali jew il-gruppi bankarji. Tali deċiżjonijiet jirrigwardaw bosta affarijiet, mill-ippjanar tar-riżoluzzjoni, setgħat għal intervent bikri sa deċiżjonijiet dwar skemi ta' riżoluzzjoni, inkluż dwar l-użu tal-Fond għall-finanzjament tal-proċess ta' riżoluzzjoni, u l-igġwidar tar-riżoluzzjoni nazzjonali fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet ta' riżoluzzjoni.

Fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, il-Bord jinkludi d-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv u r-rappreżentanti mahtura mill-Kummissjoni u l-BĊE.

Skont il-banek jew gruppi li għandhom jiġu riżolti f'kull każ, meta jiltaqa' fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, il-Bord ilaqqa' wkoll, barra d-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv u r-rappreżentanti mahtura mill-Kummissjoni u l-BĊE, il-membri mahtura mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni rilevanti. Għalhekk, fil-każ ta' riżoluzzjoni ta' gruppi bankarji transfruntiera, kemm il-membru mahtur mill-Istat Membru li fih tinsab l-awtorità ta' riżoluzzjoni tal-livell tal-grupp, kif ukoll il-membri mahtura mill-Istati Membri li fihom huma stabbiliti s-sussidjarji jew l-entitajiet koperti mis-supervizjoni konsolidata, jipparteċipaw fil-laqgħat u fil-proċess ta' teħid tad-deċiżjonijiet. Ir-regoli tal-vot li japplikaw għall-Bord iqisu l-

htieġa li jitqies l-interess tal-Istati Membri kollha kkonċernati minn deċiżjoni ta' riżoluzzjoni. L-ebda wieħed mill-partecipanti fid-deliberazzjoni ma għandu veto.

Madankollu, fid-dawl tas-sovranià tal-Istati Membri biex jiddeċiedu fuq l-użu tal-baġits nazzjonali, il-proposta tipprevedi b'mod esplicitu li l-MUR ma jistax jirrikjedi lill-Istati Membri biex jipprovdu appoġġ pubbliku straordinarju lil kwalunkwe entità friżoluzzjoni. Barra minn hekk, sabiex jitqiesu bis-sħiħ l-implikazzjonijiet fiskali fuq l-Istati Membri, il-membri maħtura mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni rilevanti fis-sessjoni Eżekuttiva tal-Bord jistgħu jitolbu deliberazzjoni oħra biex jiddiskutu t-tali implikazzjonijiet potenzjali.

4.2.2. *Setgħat*

Il-Bord ta' Riżoluzzjoni jiċċentralizza l-informazzjoni li l-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jkollhom dwar is-saħħa finanzjarja tal-banek taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom. Meta mqabbel ma' netwerk ta' awtoritajiet nazzjonali li joperaw f'mandati nazzjonali, dan jippermetti valutazzjoni aħjar taċ-ċirkustanzi li jistgħu jwasslu għall-htieġa li bank jitpoġġa friżoluzzjoni u jiġu evitati effetti sekondarji transfruntiera. Il-proposta tibni fuq il-qafas tad-Direttiva dwar Irkupru u Riżoluzzjoni tal-Banek u tagħti s-setgħa lill-Bord ta' Riżoluzzjoni biex jintervjeni minnufih meta s-sitwazzjoni finanzjarja ta' bank jew grupp tkun qed tiddeterjora.

Il-Bord ta' Riżoluzzjoni għandu setgħat biex jiddetermina meta għandu jirrakkomanda lill-Kummissjoni biex tpoġġi bank jew grupp friżoluzzjoni. Ladarba l-Kummissjoni tiddeċiedi li l-kundizzjonijiet ġew ssodisfati u tpoġġi bank friżoluzzjoni, il-Bord jiddeċiedi fil-qafas stabbilit mill-Kummissjoni d-dettalji tal-ghodda ta' riżoluzzjoni li għandhom jiġu applikati u kif għandhom jiġu allokat i r-riżorsi tal-Fond. Tali setgħat jippermettu lill-Bord ta' Riżoluzzjoni jagħżel u japplika l-ghodda, ir-regoli u l-proċeduri ta' riżoluzzjoni b'mod uniformi. B'mod partikolari, meta l-banek jaħdmu bejn il-fruntieri, dan iwassal għall-eliminazzjoni tad-diverġenzi attwali fir-regoli u l-approċċi tal-Istati Membri, flimkien mal-konsegwenzi negattivi li għandhom fuq il-funzjonament tas-swieq bankarji tal-Unjoni.

Tali responsabbiltà diretta għall-Bord ta' Riżoluzzjoni se tiżgura trattament ugwali tal-banek fl-Istati Membri partecipanti kollha u l-prevedibbiltà u l-fiduċja fl-implimentazzjoni tal-Ġabra Unika tar-Regoli dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek. Dan iżid iċ-ċertezza legali u jippreserva aħjar il-valur tal-assi finanzjarji billi jiġi evitat tfixkil mhux meħtieġ fil-fluss tal-fondi. Dan jiżgura wkoll li l-assi tal-istituzzjoni f'diffikultà jintużaw bl-aktar mod produttiv biex jitnaqqas kemm jista' jkun it-telf għall-kredituri fl-Istati Membri partecipanti, u mhux skont it-thassib tal-Istati Membri individwali.

Il-Bord ta' Riżoluzzjoni jiżgura li d-deċiżjonijiet ta' riżoluzzjoni jiġu implimentati b'mod leali mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni, skont il-liġi nazzjonali. Għal dan l-iskop, il-Bord għandu s-setgħa li jikkontrolla u jivvaluta l-implimentazzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni bl-abbiltà, fejn meħtieġ, li jikseb informazzjoni direttament mill-banek jew iwettaq investigazzjonijiet jew spezzjonijiet fil-post. Meta awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni ma timplimentax deċiżjoni ta' riżoluzzjoni skont l-iskema ta' riżoluzzjoni miftiehma, il-Bord għandu s-setgħa li jindirizza ċerti deċiżjonijiet direttament lill-bank ikkonċernat biex jitlob li ssir l-azzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni tad-deċiżjoni ta' riżoluzzjoni.

4.2.3. *Kooperazzjoni Ewropea u internazzjonali*

Għall-fini tat-tweġiq tal-kompiti tiegħu, il-Bord ta' Riżoluzzjoni se jikkoopera mal-BĊE u l-awtoritajiet l-oħra bis-setgħa li jwettqu superviżjoni tal-istituzzjonijiet tal-kreditu fl-MSU, kif ukoll ma' awtoritajiet oħrajn li jagħmlu parti mis-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja. Il-Bord ta' Riżoluzzjoni se jikkoopera wkoll mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali

ta' riżoluzzjoni billi dawn għandhom rwol fit-thejjija u l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' riżoluzzjoni.

Billi hafna istituzzjonijiet tal-kreditu joperaw mhux biss fl-Unjoni, iżda internazzjonalment, il-Bord ta' Riżoluzzjoni se jkollu esklużivament is-setgħa biex jikkonkludi, fisem l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti, ftehimiet ta' kooperazzjoni mhux vinkolanti mal-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi.

4.3. Il-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek

4.3.1. Prinċipji, stabbiliment u missjonijiet

Il-prinċipju taht l-azzjoni tal-Bord huwa li kwalunkwe telf, kost jew spejjeż ohra mgarrba f'konnessjoni mal-użu tal-ghodda ta' riżoluzzjoni l-ewwel se jaqgħu fuq l-azzjonisti u l-kredituri tal-istituzzjoni fir-riżoluzzjoni u wara, jekk ikun mehtieg, fuq l-industrija finanzjarja. Madankollu, anki jekk il-kost tar-ristrutturar ta' istituzzjoni għandu jiġi allokati lir-riżorsi interni tagħhom, jehtieg li jkun hemm mekkaniżmu li jippermetti lill-istituzzjoni (fil-forma oriġinali tagħha, permezz ta' bank tranzitorju jew bħala mezz ta' ġestjoni tal-assi – bank tal-assi ħżiena) tkompli topera. Għalhekk huwa importanti li jiġi stabbilit fond għar-riżoluzzjoni tal-banek biex tiġi żgurata l-effettività tal-azzjonijiet ta' riżoluzzjoni, bħal pereżempju l-provvista ta' finanzjament fuq terminu qasir lil istituzzjoni f'riżoluzzjoni jew garanziji lil xerrejja potenzjali ta' istituzzjoni f'riżoluzzjoni.

L-oġettiv ewlieni tal-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni huwa li tiġi żgurata l-istabbiltà finanzjarja, aktar milli biex jiġi assorbit it-telf jew jiġi provdut il-kapital lil istituzzjoni f'riżoluzzjoni. Il-Fond ma għandux jitqies bħala fond ta' salvataġġ. Madankollu, jista' jkun hemm ċirkustanzi eċċezzjonali fejn, wara li jiġu eżawriti biżżejjed ir-riżorsi interni (mill-inqas 8 % tal-obbligazzjonijiet u l-fondi proprji tal-istituzzjoni f'riżoluzzjoni), l-oġettiv ewlieni ma jkunx jista' jintlaħaq mingħajr ma jiġi permess li l-Fond jassorbi dan it-telf jew jipprovdi l-kapital. Huwa biss f'dawn iċ-ċirkustanzi li l-Fond jista' jaġixxi bħala pjan ta' emerġenza għar-riżorsi privati.

Il-ħolqien tal-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni huwa ġustifikat prinċipalment mill-fatt li fis-swieq finanzjarji integrati kwalunkwe appoġġ finanzjarju għar-riżoluzzjoni ta' bank isahhah l-istabbiltà finanzjarja u s-saħħa ta' banek oħrajn mhux biss fl-Istat Membru kkonċernat, iżda wkoll fi Stati Membri oħra. Billi l-banek fl-Istati Membri parteċipanti huma benefiċjarji indiretti tat-tali appoġġ, il-kontribuzzjonijiet għall-finanzjament tal-appoġġ ma għandhomx jiġu limitati għall-banek minn Stat Membru wieħed.

F'termini ta' effettività, l-abbiltà tal-Fond biex jiġbor ir-riżorsi mill-banek kollha taż-Żona tal-Euro ttiprovdi bafer aktar effettiv kontra l-kriżijiet bankarji fejn it-telf huwa kkonċentrat b'mod asimmetriku f'xi Stati Membri u f'dan ir-rigward isservi bħala mekkaniżmu ta' assigurazzjoni fiż-Żona tal-Euro kollha. Il-kriżi reċenti wriet li t-telf sar b'mod differenzjat fl-Istati Membri.

Billi t-telf minn kwalunkwe xokk fil-gejjieni fl-industrija bankarja x'aktarx ikun ikkonċentrat f'mument speċifiku ta' żmien f'xi Stati Membri, mekkaniżmu għal pjan ta' emerġenza privat Ewropew komuni, bil-kontra għall-pjanijiet ta' emerġenza nazzjonali meħuda b'mod individwali, ikun aktar effettiv fl-assorbiment tat-tali xokkijiet permezz ta' kontribuzzjonijiet *ex ante*, u f'każijiet estremi, *ex post* mill-industrija bankarja taż-Żona tal-Euro kollha. Għalhekk, bil-ġbir tar-riżorsi fil-livell Ewropew, il-Fond jipprovdi qawwa akbar u jżid ir-reżiljenza tas-sistema bankarja. Fl-istess ħin, it-tixrid b'mod ugħwali tal-kontribuzzjonijiet *ex post* straordinarji bejn il-banek fl-Istati Membri parteċipanti kollha se jnaqqas il-livell tat-tali kontribuzzjonijiet għal kull bank, u b'hekk jillimita kwalunkwe effett proċikliku tat-tali kontribuzzjonijiet.

Barra minn hekk, mekkaniżmu fejn l-assorbiment tat-telf jilhaq lil hinn mill-fruntieri nazzjonali, jista' jkisser b'mod effettiv iċ-ċirku vizzjuż tal-interdipendenza bejn il-kriżi bankarja fi Stat Membru partikolari u l-pożizzjoni fiskali tas-sovran. B'dan il-mod, il-piż attwali fuq xi Stati Membri jkun tnaqqas li kieku kien jeżisti Fond Uniku għar-Risoluzzjoni mill-bidu tal-kriżi finanzjarja.

Barra minn hekk, Fond Uniku għar-Risoluzzjoni bl-abbiltà li jiġbor fondi mill-industrija bankarja fl-Istati Membri partecipanti kollha se jiddependi fuq bażi ta' kontribuzzjoni akbar u għalhekk se jkollu bażi ta' reputazzjoni miżjuda li tippermetti lill-Bord, jekk meħtieġ, li jissellef aktar fis-suq u b'inqas kost. Abbiltà akbar li jinkiseb il-finanzjament b'mod estern fis-suq se tnaqqas il-ħtieġa għall-Fond li jiddependi fuq il-finanzi pubbliċi f'kazijiet ta' telf estrem, li mbaġħad jikkontribwixxi għall-ksur tar-rabta bejn is-sovrani u l-banek u għall-protezzjoni tal-kontribwenti mill-kostijiet tar-risoluzzjoni.

Fl-aħħar, l-allinjament tajjeb tal-inċentivi fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni Bankarja jitlob ukoll għal fond uniku. Jekk, speċjalment fil-każ tal-gruppi bankarji transfruntiera, kieku l-mezz għall-kopertura tal-kostijiet tar-risoluzzjoni li jaqbuż dawk li huma assorbiti mill-azzjonisti u l-kredituri, kellu jiġi provdut mill-fondi nazzjonali, l-effettività mhux biss tal-Mekkaniżmu Uniku ta' Risoluzzjoni iżda wkoll tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku tiġi affettwata.

L-istabbiliment ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Risoluzzjoni jirrikjedi li l-Bord ta' Risoluzzjoni jkollu aċċess rapidu u effettiv għal Fond Uniku għar-Risoluzzjoni tal-Banek. Il-Fond johloq saff estern privat li jista' jipprovdi finanzjament fuq terminu medju u twil biex jevita jew jimminimizza l-użu tal-flus pubbliċi fir-risolviment tal-banek. Barra minn hekk, iżid l-effettività tal-proċess ta' risoluzzjoni billi jevita l-kwistjonijiet ta' koordinazzjoni li jqumu fil-mobilizzazzjoni tal-fondi nazzjonali, speċjalment fil-każ tal-gruppi transfruntiera.

4.3.2. *Finanzjament tal-Fond*

Sabiex jiġi żgurat li jkun hemm finanzjament biżżejjed, tiġi evitata l-proċikličità tas-sistemi Hallas Waqt Li Tkun Għaddej u tiġi minimizzata l-ħtieġa li jiġi rikjest appoġġ finanzjarju estern, il-Fond jeħtieġ riżorsi disponibbli faċilment. Għal dan l-għan, id-daqs immirat tal-Fond għandu jkun mill-inqas 1 % tad-depożiti koperti fis-sistema bankarja tal-Istati Membri partecipanti u dan ikun suffiċjenti sabiex tiġi żgurata risoluzzjoni ordnata fil-kriżi futura sakemm il-kredituri jiġu rikapitalizzati internament b'mill-inqas 8 % tal-obbligazzjonijiet totali u l-fondi proprji tal-istituzzjoni fir-risoluzzjoni.

Fuq il-bażi tad-dejta tal-2011 dwar il-banek u ammont stmat ta' depożiti koperti miżmuma fil-banek fiż-Żona tal-Euro, il-livell immirat ta' 1 % għall-Fond Uniku għar-Risoluzzjoni se jikkorrispondi għal madwar EUR 55 biljun. Id-daqs immirat tal-Fond f'ammonti assoluti (Euro) se jibqa' dinamiku u se jiżdied awtomatikament jekk tikber l-industrija bankarja.

Huwa previst perjodu ta' tranżizzjoni ta' 10 snin qabel ma l-Fond jilhaq il-livell immirat shiħ tiegħu. Dan jista' jiġi estiż għal 14-il sena jekk il-Fond jagħmel żborżamenti li jaqbuż nofs id-daqs immirat tal-Fond. Jekk ma jsiru l-ebda żborżamenti mill-Fond matul il-fażi inizjali ta' żvilupp, l-industrija bankarja tikkontribwixxi kull sena madwar 10 fil-mija tal-ammont immirat jew f'termini assoluti madwar EUR 5,5 biljun.

Wara l-fażi inizjali għall-iżvilupp tal-Fond, il-banek se jkunu soġġetti għal kontribuzzjonijiet addizzjonali jekk il-bażi ta' kontribuzzjoni tagħhom jikber jew jekk ikun hemm żborżamenti mill-Fond. Jekk il-mezzi finanzjarji disponibbli tal-Fond jilhqqu livell aktar baxx minn nofs id-daqs immirat tiegħu, il-banek se jsiru soġġetti għal kontribuzzjoni annwali minima ta' mill-inqas 20 fil-mija tal-obbligazzjonijiet totali (eskluzi l-kapital regolatorju u d-depożiti koperti) tal-banek kollha fl-Istati Membri li qed jieħdu sehem fil-Mekkaniżmu Uniku ta' Risoluzzjoni.

Il-kontribuzzjonijiet se jiġu kkalkolati b'mod konformi mad-Direttiva dwar Irkupru u Riżoluzzjoni tal-Banek fuq il-bażi tal-obbligazzjonijiet tal-bank esklużi l-fondi proprji u d-depożiti koperti, u aġġustati għall-profil tar-riskju tagħhom. Dan ifisser li l-banek li huma ffinanzjati kważi esklużivament mid-depożiti fil-prattika se jkollhom kontribuzzjonijiet baxxi ħafna. Ovvjament, dawn il-banek se jikkontribwixxu għall-iskemi ta' garanzija tad-depożiti nazzjonali.

Huma previsti salvagwardji sabiex jiġi evitat li l-imposti bankarji fuq il-kontribuzzjonijiet joħolqu kwistjonijiet ta' stabbiltà finanzjarja fl-istituzzjonijiet b'saħħithom, jiġifieri eżenzjoni temporanja mill-obbligu li jithallsu kontribuzzjonijiet *ex post*.

Meta l-kontribuzzjonijiet *ex ante* mhumie x suffiċjenti u l-kontribuzzjonijiet *ex post* mhumie x aċċessibbli minnufih, jista' jkun meħtieġ finanzjament ta' riżerva addizzjonali, speċjalment fil-fażi tranżitorja, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-funzjonijiet sistemici tal-bank (tal-banek) tul il-proċess ta' ristrutturar. Il-Fond se jkun jista' jikkuntrattja self jew forom oħra ta' appoġġ minn istituzzjonijiet finanzjarji jew parti terzi oħra jekk meħtieġ biex jiffinanzja r-riżoluzzjoni (inkluż mir-riżorsi pubbliċi). Dan l-appoġġ se jithallas lura fil-prinċipju mill-istituzzjoni nnifisha li hija fir-riżoluzzjoni. Madankollu, jekk dan ma jkunx possibbli, ir-Regolament jipprevedi li t-telf jiġi allokata lill-banek kollha soġġetti għall-mekkaniżmu minn kontribuzzjonijiet *ex post*. Dan se jiżgura li kwalunkwe użu tar-riżorsi pubbliċi jkun newtrali f'terminu medju.

Sabiex jiġi evitat li jinholq żvantaġġ għall-Istati Membri li waqqfu fond għar-riżoluzzjoni mad-dhul fis-seħh ta' din il-proposta, ir-Regolament iħalli f'idejn l-Istati Membri kkonċernati biex jiddeċiedu b'liema mod jintużaw il-fondi nazzjonali għar-riżoluzzjoni eżistenti għall-iskop li jiġu ssodisfati l-obbligi tal-banek tagħhom skont dan ir-Regolament.

4.3.3. *Rwol tal-iskemi ta' garanzija tad-depożiti fil-kuntest tar-riżoluzzjoni*

Meta bank jiġi riżolt, l-iskema ta' garanzija tad-depożiti li l-bank jkun affiljat magħha, tikkontribwixxi sal-ammont tad-depożiti koperti, għall-ammont ta' telf li kellha gġarrab kieku l-bank gie stralċjat skont il-proċeduri normali ta' insolvenza. Dan huwa rwol diġà prevista għal kollox mid-Direttiva [].

Barra minn hekk, il-MUR ma jaffettwax l-iskemi ta' Protezzjoni Istituzzjonali u mekkaniżmi oħra ta' appoġġ finanzjarju intragrupp stabbiliti minn ċerti gruppi ta' istituzzjonijiet ta' kreditu. L-MUR se jintervjeni biss meta tali soluzzjonijiet mis-settur privat ma jkunux ta' suċċess fl-indirizzar ta' falliment ta' bank.

4.3.4. *Rwol tal-Fond fir-riżoluzzjoni ta' gruppi li jinvolvu istituzzjonijiet barra l-MUR*

Għall-iskop ta' riżoluzzjoni ta' gruppi li jinvolvu kemm l-istituzzjonijiet soġġetti għall-MUR, il-kontribut tal-Fond se jikkorrispondi għall-partijiet tal-grupp li huma soġġetti għall-MUR, filwaqt li l-arrangamenti nazzjonali ta' finanzjament barra mill-kontribuzzjoni tal-MUR ikopru l-kumplement.

Sabiex jissahhah il-finanzjament tar-riżoluzzjoni fis-suq intern kollu, il-proposta tippermetti lill-Fond biex jissellef minn arrangamenti ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni oħra jew jislef lilhom, fuq bażi volontarja. Dan se jippermetti lill-Fond iġorr żborżamenti importanti mhux koperti mill-kontribuzzjonijiet *ex ante* u *ex post*. Se jappoġġa wkoll l-arrangamenti ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni fi Stati Membri barra l-MUR.

4.3.5. *Sostituzzjoni tal-arrangamenti nazzjonali għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni*

Billi l-Fond jissostitwixxi l-arrangamenti nazzjonali tal-finanzjament tar-riżoluzzjoni tal-Istati Membri li qed jieħdu sehem fih, l-Istati Membri li diġà stabbilixxew arrangamenti nazzjonali ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni fi żmien id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jistgħu

jiddeċiedu dwar l-użu ta' dawn l-arrangamenti skont il-liġi nazzjonali tagħhom. L-Istati Membri jistgħu wkoll jiddeċiedu li daww l-arrangamenti nazzjonali ta' finanzjament ta' rizzoluzzjoni iħallsu l-kontribuzzjonijiet dovuti lill-Fond f'isem il-banek tagħhom sakemm daww l-arrangamenti jintużaw kollha.

5. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-Bord ta' Rizzoluzzjoni se jġi ffinanzjat bis-sħiħ mill-kontribuzzjonijiet mill-istituzzjonijiet finanzjarji. Madankollu, se jkun hemm xi implikazzjonijiet minimi fuq il-baġit tal-Unjoni fil-fażi tal-bidu tal-Bord. Id-dettalji huma stabbiliti fid-dikjarazzjoni finanzjarja meħmuża.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ċert ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew¹¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja.

Billi:

- (1) Huwa essenzjali li jkun hemm suq intern integrat aħjar għas-servizzi bankarji sabiex fl-Unjoni jitrawwem l-irkupru ekonomiku. Madankollu, il-kriżi finanzjarja u ekonomika attwali wriet li l-funzjonament tas-suq intern f'dan il-qasam huwa mhedded u li hemm riskju li dejjem qed jiżdied ta' frammentazzjoni finanzjarja. Is-swieq interbankarji saru inqas likwidi u l-attivitajiet bankarji transfruntiera qegħdin jonqsu minhabba l-biża' ta' kontaġġu, in-nuqqas ta' fiduċja f'sistemi bankarji nazzjonali ohra u fl-abbiltà tal-Istati Membri li jappoġġaw il-banek.
- (2) Id-diverġenzi fir-regoli nazzjonali dwar ir-riżoluzzjoni bejn Stati Membri differenti u l-prattiki amministrattivi li jikkorrispondu u n-nuqqas ta' proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet unifikat fil-livell tal-Unjoni għar-riżoluzzjoni ta' banek transfruntieri jikkontribwixxu għal dan in-nuqqas ta' fiduċja u l-instabbiltà tas-suq, minhabba li ma jiżgurawx ċertezza u prevedibbiltà dwar l-eżitu possibbli ta' falliment ta' bank. Id-deċiżjonijiet dwar riżoluzzjoni meħuda fil-livell nazzjonali biss jistgħu jwasslu għal distorsjonijiet tal-kompetizzjoni u, fl-aħħar mill-aħħar, li jiddgħajjef is-suq intern
- (3) B'mod partikolari, il-prattiki differenti tal-Istati Membri fit-trattament tal-kredituri tal-banek f'riżoluzzjoni u fis-salvataġġ tal-banek f'diffikultà għandhom impatt fuq il-perċezzjoni tar-riskju tal-kreditu, is-sodezza finanzjarja u s-solvenza tal-banek tagħhom. Dan idgħajjef l-fiduċja pubblika fis-settur bankarju u jostakola l-eżerċizzju tal-libertà tal-istabbiliment u l-provvista libera ta' servizzi fis-suq intern minhabba li l-

¹¹ ĠU C , , p. .

¹² ĠU C , , p. .

kostijiet ta' finanzjament ikunu aktar baxxi minghajr tali differenzi fil-prattiki tal-Istati Membri.

- (4) Id-diverġenzi fir-regoli nazzjonali dwar ir-riżoluzzjoni bejn Stati Membri differenti u l-prattiki amministrattivi li jikkorrispondu jistgħu jwasslu lill-banek u lill-klijenti li jkollhom kostijiet oġġla tas-self biss minhabba l-post tal-istabbiliment tagħhom u irrispettivament mill-affidabbiltà kreditizja reali tagħhom. Barra minn hekk, il-klijenti tal-banek f'ċerti Stati Membri qegħdin jaffaċċaw rati tas-self oġġla minn dawk li jhallu l-klijenti tal-banek fi Stati Membri oħra irrispettivament mill-affidabbiltà kreditizja tagħhom.
- (5) Sakemm ir-regoli, il-prattiki u l-approċċi tar-riżoluzzjoni għall-kondiviżjoni tal-piż jibqgħu nazzjonali u r-riżorsi finanzjarji meħtieġa għall-iffinanzjar tar-riżoluzzjoni jingabru u jintefqu fil-livell nazzjonali, is-suq intern jibqa' frammentat. Barra minn hekk, is-superviżuri nazzjonali għandhom inċentivi qawwija biex inaqqsu kemm jista' jkun l-impatt potenzjali tal-kriżijiet bankarji fuq l-ekonomija nazzjonali tagħhom billi jadottaw azzjoni unilaterali li tiddelimita l-operazzjonijiet bankarji, pereżempju bil-limitazzjoni tat-trasferimenti u s-self bejn il-gruppi, jew billi jiġu imposti aktar rekwiżiti ta' likwidità u kapital fuq is-sussidjarji fil-ġurisdizzjonijiet tagħhom ta' impriżi prinċipjali li potenzjalment ifallu. Dan jirrestringi l-attivitajiet transfruntiera tal-banek u b'hekk johloq ostakli għall-eżerċizzju tal-libertajiet fundamentali u jgħawweg il-kompetizzjoni fis-suq intern.
- (6) Id-Direttiva [] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³ armonizzat sa ċertu punt ir-regoli nazzjonali dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek u pprevediet il-kooperazzjoni fost l-awtoritajiet tar-riżoluzzjoni meta jiġi indirizzat il-falliment tal-banek transfruntiera. Madankollu, l-armonizzazzjoni prevista fid-Direttiva [] mhijiex kompluta u l-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet mhuwiex iċċentralizzat. Id-Direttiva [] essenzjalment tipprevedi għodod komuni ta' riżoluzzjoni u setgħat disponibbli għall-awtoritajiet nazzjonali ta' kull Stat Membru imma thalli diskrezzjoni għall-awtoritajiet nazzjonali fl-applikazzjoni tal-għodod u fl-użu tal-arranġamenti nazzjonali ta' finanzjament b'appoġġ tal-proċeduri ta' riżoluzzjoni. Id-Direttiva [] ma tevitax li l-Istati Membri jiehdu deċiżjonijiet separati u potenzjalment inkonsistenti fir-rigward tar-riżoluzzjoni ta' gruppi transfruntiera li jistgħu jaffettwaw il-kostijiet kumplessivi tar-riżoluzzjoni. Barra minn hekk, peress li tipprevedi arranġamenti nazzjonali ta' finanzjament, din ma tnaqqasx biżżejjed id-dipendenza tal-banek fuq l-appoġġ mill-baġits nazzjonali u ma tevitax approċċi differenti mill-Istati Membri fl-użu tal-arranġamenti ta' finanzjament.
- (7) L-iżgurar ta' deċiżjonijiet ta' riżoluzzjoni uniformi effettivi għall-banek f'diffikultà fl-Unjoni, inkluż dwar l-użu ta' finanzjament migbur fil-livell tal-Unjoni, huwa essenzjali għat-tlestija tas-suq intern fis-servizzi finanzjarji. Fis-suq intern, il-falliment tal-banek fi Stat Membru wieħed jista' jaffettwa l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji tal-Unjoni kollha kemm hi. L-iżgurar ta' regoli effettivi u uniformi dwar ir-riżoluzzjoni u kundizzjonijiet indaqs għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni fl-Istati Membri kollha huwa fl-aħjar interess mhux biss tal-Istati Membri fejn joperaw il-banek, iżda wkoll tal-Istati Membri kollha iġġenerali bħala mezz sabiex tiġi preservata l-kompetizzjoni u

¹³ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 77/91/KEE u 82/891/KE, id-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE u 2011/35/KE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010. ĠU C , , p. .

biex jitjieb il-funzjonament tas-suq intern. Is-sistemi bankarji fis-suq intern huma interkonnessi hafna, il-gruppi bankarji huma internazzjonali u l-banek għandhom perċentwali kbir ta' assi barranin. Fin-nuqqas ta' Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni, il-kriżijiet bankarji fl-Istati Membri li qed jiehdu sehem fil-Mekkanizmu Superviżorju Uniku (MSU) jkollhom impatt sistemiku negattiv aktar b'saħħtu anki fi Stati Membri mhux parteċipanti. L-istabbiliment tal-Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni se jżid l-istabbiltà tal-banek tal-Istati Membri parteċipanti u jevita li l-kriżijiet jinxterdu fl-Istati Membri mhux parteċipanti u għalhekk se jiffaċilita il-funzjonament tas-suq intern kollu.

- (8) Wara l-istabbiliment tal-MSU bir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru .../...¹⁴ fejn il-banek fl-Istati Membri parteċipanti huma taħt superviżjoni b'mod ċentrali mill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), hemm allinjament hażin bejn is-superviżjoni tal-Unjoni tat-tali banek u t-trattament nazzjonali ta' daww il-banek fil-proċedimenti tar-risoluzzjoni skont id-Direttiva [].
- (9) Filwaqt li l-banek fl-Istati Membri li jibqgħu barra mill-MSU jibbenefikaw fil-livell nazzjonali minn arrangamenti ta' superviżjoni, risoluzzjoni u salvagwardja finanzjarja li huma allinjati, il-banek fl-Istati Membri parteċipanti fl-MSU tal-Unjoni huma soġġetti għal arrangamenti tal-Unjoni għas-superviżjoni u arrangamenti nazzjonali għar-risoluzzjoni u s-salvagwardja finanzjarja. Dan l-allinjament hażin johloq żvantaġġ kompetittiv għall-banek fl-Istati Membri li qed jiehdu sehem fl-MSU meta mqabbla ma' daww fl-Istati Membri l-oħra. Peress li s-superviżjoni u r-risoluzzjoni qegħdin fuq żewġ livelli differenti mal-MSU, l-intervent u r-risoluzzjoni fil-banek fl-Istati Membri li qed jiehdu sehem fl-MSU ma jkunx rapidi, konsistenti u effettivi daqs fil-banek fl-Istati Membri barra mill-MSU. Dan għandu riperkussjonijiet negattivi fuq il-kostijiet tal-finanzjament għal dawn il-banek u johloq żvantaġġ kompetittiv b'effetti detrimentali għall-Istati Membri li fihom joperaw daww il-banek u għall-funzjonament globali tas-suq intern. Għalhekk, mekkanizmu ta' risoluzzjoni ċentralizzat għall-banek kollha li joperaw fl-Istati Membri li qed jiehdu sehem fl-MSU huwa essenzjali biex jiġi ggarantiti kundizzjonijiet indaqs.
- (10) Il-kondiviżjoni tar-responsabilitajiet tar-risoluzzjoni bejn il-livell nazzjonali u dak tal-Unjoni għandha tiġi allinjata mal-kondiviżjoni tar-responsabbiltajiet ta' superviżjoni bejn daww il-livelli. Sakemm is-superviżjoni tibqa' nazzjonali fi Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jibqa' responsabbli għall-konsegwenzi finanzjarji ta' falliment ta' bank. Il-Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni għalhekk għandu jkun estiż biss għall-banek u l-istituzzjonijiet finanzjarji stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti fil-MSU u soġġetti għas-superviżjoni tal-BĊE fil-qafas tal-MSU. Il-banek stabbiliti fl-Istati Membri mhux parteċipanti fl-MSU ma għandhomx ikunu soġġetti għall-Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni. Jekk tali Stati Membri isiru soġġetti għall-Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni, dan johloq l-inċentivi żbaljati għalihom. B'mod partikolari, is-superviżuri f'dawn l-Istati Membri jistgħu jsiru aktar klementi lejn il-banek fil-guriżdizzjonijiet tagħhom peress li ma jkollhomx iġorru r-riskju finanzjarju shiħ tal-fallimenti tagħhom. Għalhekk, biex ikun żgurat parallelizmu mal-MSU, il-Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni għandu japplika għall-Istati Membri parteċipanti fl-MSU. Meta l-Istati Membri jingħaqdu mal-MSU, dawn għandhom awtomatikament

¹⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru .../...ta' li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward tal-politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu

isiru soġġetti għall-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni wkoll. Fl-aħħar mill-aħħar, il-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni huwa mistenni li jiġi estiż għas-suq intern kollu kemm hu.

- (11) Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek (minn hawn' il quddiem imsejjah il-“Fond”) huwa element essenzjali li minghajru Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni ma jistax jaħdem kif suppost. Sistemi differenti ta' finanzjament nazzjonali ifixklu l-applikazzjoni ta' regoli uniformi dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek fis-suq intern. Il-Fond għandu jgħin sabiex tiġi żgurata Prattika amministrattiva uniformi fil-ffinanzjament tar-riżoluzzjoni u jiġi evitat il-ħolqien ta' ostakoli għall-eżerċizzju tal-libertajiet fundamentali jew id-distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq intern minhabba Prattiki nazzjonali. Il-Fond għandu jkun iffinanzjat direttament mill-banek u għandu jingabar fil-livell tal-Unjoni sabiex ir-riżorsi tar-riżoluzzjoni jkunu jistgħu jiġu oġġettivament allokat i fl-Istati Membri biex b'hekk tiżdied l-istabbiltà finanzjarja u tiġi limitata r-rabta bejn il-perċezzjoni tal-pożizzjoni fiskali tal-Istati Membri individwali u l-kostijiet tal-iffinanzjar tal-banek u l-intrapriżi li joperaw f'dawk l-Istati Membri.
- (12) Għalhekk huwa neċessarju li jiġu adottati miżuri biex jinħoloq Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni għall-Istati Membri kollha parteċipanti f'Mekkaniżmu Superviżorju Uniku sabiex jiġi ffaċilitat il-funzjonament xieraq u stabbli tas-suq intern.
- (13) Applikazzjoni ċentralizzata tar-regoli dwar ir-riżoluzzjoni tal-banek stabbiliti fid-Direttiva [] minn awtorità tar-riżoluzzjoni unika tal-Unjoni fl-Istati Membri parteċipanti tista' tkun żgurata biss fejn ir-regoli li jirregolaw l-istabbiliment u l-funzjonament ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni huma direttament applikabbli fl-Istati Membri sabiex jiġu evitati interpretazzjonijiet diverġenti fost l-Istati Membri. Dan għandu jgħib benefiċċji għas-suq intern kollu kemm hu għaliex se tikkontribwixxi biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta u biex jiġu evitati ostakoli għall-eżerċizzju liberu tal-libertajiet fundamentali mhux biss fl-Istati Membri parteċipanti iżda fis-suq intern kollu.
- (14) B'riflessjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru.../..., Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni għandu jkopri l-istituzzjonijiet ta' kreditu kollha stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti. Madankollu, fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni, għandu jkun possibbli li tiġi riżolta direttament kwalunkwe istituzzjoni ta' kreditu ta' Stat Membru parteċipanti sabiex jiġu evitati assimetriji fis-suq intern fit-trattament ta' istituzzjonijiet u kredituri f'diffikultà matul proċess ta' riżoluzzjoni. Sal-punt li l-impriżi prinċipali, id-ditti tal-investment u l-istituzzjonijiet finanzjarji jiġu inklużi fis-superviżjoni konsolidata mill-BĊE, dawn għandhom ikunu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni. Għalkemm il-BĊE mhux se jwettaq superviżjoni ta' daw k l-istituzzjonijiet wahdu, se jkun l-uniku superviżur li se jkollu perċezzjoni globali tar-riskju li grupp, u indirettament il-membri individwali, se jkunu esposti għalih. L-eskluzjoni tal-entitajiet li jiffurmaw parti mis-superviżjoni konsolidata fil-kamp ta' applikazzjoni tal-BĊE mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni tagħmilha impossibbli li wiehed jippjana għar-riżoluzzjoni ta' gruppi bankarji u li tiġi adottata strateġija ta' riżoluzzjoni ta' grupp, u tagħmel kwalunkwe deċiżjoni ta' riżoluzzjoni hafna inqas effettiva.
- (15) Fil-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni, id-deċiżjonijiet għandhom jittiehdu fil-livell l-aktar xieraq.
- (16) Il-BĊE, bħala s-superviżur fl-MSU, huwa fl-aqwa pożizzjoni biex jevalwa jekk istituzzjoni ta' kreditu hijiex qed tfalli jew probabbli tfalli u jekk ma hemm l-ebda prospett ragonevoli li azzjoni alternattiva mis-settur privat jew superviżorja tkun tista'

teventa li din tfalli fi zmien raġonevoli. Il-Bord, malli ssir in-notifika tal-BĊE, għandu jipprovdi rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni. Minhabba l-htieġa li jiġu bbilanċjati l-interessi differenti involuti, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk istituzzjoni għandhiex titpoġġa taht riżoluzzjoni jew le u għandha tiddeċiedi wkoll fuq qafas ta' riżoluzzjoni ċar u dettaljat li jstabbilixxi l-azzjonijiet tar-riżoluzzjoni li għandhom jittiehdu mill-Bord. F'dan il-qafas, il-Bord għandu jiddeċiedi dwar skema ta' riżoluzzjoni u jagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni dwar l-ghodod u s-setgħat ta' riżoluzzjoni li għandhom jiġi eżekwiti fil-livell nazzjonali.

- (17) Il-Bord għandu jkollu s-setgħa li jiehu deċiżjonijiet, partikolarment, f'konnessjoni mar-riżolvibbiltà u tneħħija tal-impedimenti għar-riżolvibbiltà u t-tiejja għall-azzjonijiet ta' riżoluzzjoni. L-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni għandhom jassistu l-Bord fl-ippjanar u fit-tiejja tad-deċiżjonijiet tar-riżoluzzjoni. Barra minn hekk, peress li l-eżerċizzju tas-setgħat tar-riżoluzzjoni jinvolvi l-applikazzjoni tal-liġi nazzjonali, l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni għandhom ikunu responsabbli għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tar-riżoluzzjoni.
- (18) Huwa strumentali għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern li l-istess regoli japplikaw għall-miżuri tar-riżoluzzjoni kollha, irrispettivament minn jekk jittiehdux mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni skont id-Direttiva [] jew fil-qafas tal-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni. Il-Kummissjoni se tivvaluta dawk il-miżuri skont l-Artikolu 107 TFUE. Meta l-użu ta' arrangamenti tal-finanzjament ta' riżoluzzjoni ma jinvolvi l-ghajnuna mill-Istat skont l-Artikolu 107(1) TFUE, il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet indaqs fis-suq intern, tivvaluta dawk il-miżuri b'analogija mal-Artikolu 107 TFUE. Jekk ma tkunx meħtieġa notifika skont l-Artikolu 108 TFUE billi l-ebda għajnuna mill-istat skont l-Artikolu 107 TFUE ma tkun involuta fl-użu propost tal-Fond mill-Bord, sabiex tiġi żgurata l-integrità tas-suq intern bejn l-Istati Membri partecipant u dawk li mhumie, il-Kummissjoni għandha tapplika r-regoli rilevanti tal-ghajnuna mill-Istat skont l-Artikolu 107 TFUE b'analogija meta tivvaluta l-użu propost tal-Fond. Il-Bord ma għandux jiddeċiedi dwar skema ta' riżoluzzjoni qabel ma l-Kummissjoni tkun żgurat, b'analogija mar-regoli tal-ghajnuna mill-Istat li l-użu tal-Fond isegwi l-istess regoli bħall-interventi minn arrangamenti nazzjonali tal-finanzjament.
- (19) Sabiex jiġi żgurat proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet mingħajr dewmien u effettiv fir-riżoluzzjoni, il-Bord għandu jkun aġenzija tal-Unjoni speċifika bi struttura speċifika, li tikkorrispondi għall-kompiti speċifiċi tiegħu, u li tkun ibbażata fuq il-mudell ta' kull aġenzija oħra tal-Unjoni. Il-kompożizzjoni tiegħu għandha tiżgura li jitqiesu kif dovut l-interessi rilevanti kollha involuti fil-proċedimenti ta' riżoluzzjoni. Il-Bord għandu jopera f'sessjonijiet eżekuttivi u plenarji. Fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, għandu jkun magħmul minn Direttur Eżekuttiv, Viċi-Direttur Eżekuttiv u rappreżentanti tal-Kummissjoni u l-BĊE. Minhabba l-missjonijiet tal-Bord, id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi-Direttur Eżekuttiv għandhom jinhatru mill-Kunsill fuq proposta mill-Kummissjoni u wara li jinstema' mill-Parlament Ewropew. Meta tkun qed tiddelibera dwar riżoluzzjoni ta' bank jew grupp stabbilit fi Stat Membru partecipanti wieħed, is-sessjoni eżekuttiva tal-Bord għandha ssejjah u tinvolvi wkoll fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet il-membru mahtur mill-Istat Membru konċernat li jirrappreżenta lill-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni tiegħu. Meta tiddelibera dwar grupp transfruntiera, il-membri mahtura kemm mill-Istat Membru tad-domicilju kif ukoll mill-Istati Membri ospitanti kollha kkonċernati li jirrappreżentaw lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni rilevanti għandhom jissejhu wkoll u jkunu involuti fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tas-sessjoni eżekuttiva tal-Bord. Madankollu, l-awtoritajiet tad-

domicilju u dawk ospitanti għandu jkollhom influwenza bbilanċjata fuq id-deċiżjoni, u għalhekk l-awtoritajiet tad-domicilju għandu jkollhom vot wieħed b'mod kongunt. L-osservaturi, inkluż rappreżentant tal-MES u tal-Grupp tal-Euro, jistgħu wkoll jiġu mistiedna biex jattendu l-laqgħat tal-Bord.

- (20) Fid-dawl tal-missjonijiet tal-Bord u l-oġettivi tar-riżoluzzjoni li jinkludu l-protezzjoni tal-fondi pubbliċi, il-funzjonament tal-Bord għandu jiġi ffinanzjat minn kontribuzzjonijiet imħallsa mill-istituzzjonijiet fl-Istati Membri partecipanti.
- (21) Il-Bord, u l-Kummissjoni, fejn rilevanti, għandhom jissostitwixxu l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni mahtura skont id-Direttiva [] fir-rigward tal-aspetti kollha relatati mal-proċess tat-tehdid tad-deċiżjonijiet tar-riżoluzzjoni. L-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni mahtura skont id-Direttiva [] għandhom ikompli jwettqu attivitajiet relatati mal-implimentazzjoni tal-iskemi tar-riżoluzzjoni adottati mill-Bord. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u l-kontroll demokratiku, kif ukoll sabiex jiġu salvagwardjati d-drittijiet tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, il-Bord għandu jagħti rendikont lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għal kull deċiżjoni meħuda fuq il-bażi ta' din il-proposta. Għall-istess raġunijiet ta' trasparenza u kontroll demokratiku, il-parlamenti nazzjonali għandu jkollhom ċerti drittijiet biex jiksibu informazzjoni dwar l-attivitajiet tal-Bord u biex jidhlu fi djalogu miegħu.
- (22) Fejn id-Direttiva [] tipprevedi l-possibbiltà li jiġu applikati obbligi ssimplifikati jew eżenzjonijiet mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni fir-rigward tar-rekwiżit tal-abbozzar tal-pjanijiet ta' riżoluzzjoni, għandu jkun ipprovdut għal proċedura li biha l-Bord ikun jista' jawtorizza al-applikazzjoni tat-tali obbligi ssimplifikati.
- (23) Biex jiġi żgurat approċċ uniformi għall-istituzzjonijiet u l-gruppi l-Bord għandu jingħata s-setgħa li jfassal pjanijiet ta' riżoluzzjoni għal tali istituzzjonijiet u gruppi. Il-Bord għandu jivvaluta r-riżolvabbiltà tal-istituzzjonijiet u l-gruppi, u jiehu miżuri bil-għan li jitnehhew l-impedimenti għar-riżolvabbiltà, jekk ikun hemm. Il-Bord għandu jeħtieġ li l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni japplikaw it-tali miżuri xierqa mfassla biex inehħu l-impedimenti għar-riżolvabbiltà sabiex tiġi żgurata l-konsistenza u r-riżolvabbiltà tal-istituzzjonijiet ikkonċernati.
- (24) L-ippjanar tar-riżoluzzjoni huwa komponent essenzjali ta' riżoluzzjoni effettiva. Il-Bord għalhekk għandu s-setgħa jitlob bidliet fl-istruttura u l-organizzazzjoni ta' istituzzjonijiet jew gruppi sabiex inehħu impedimenti prattiċi għall-applikazzjoni tal-ghodod tar-riżoluzzjoni u jiżguraw ir-riżolvabbiltà tal-entitajiet konċernati. Minhabba n-natura potenzjalment sistemika tal-istituzzjonijiet kollha, huwa kruċjali, sabiex tinżamm l-istabbiltà finanzjarja, li l-awtoritajiet ikollhom il-possibbiltà jirriżolvu kwalunkwe istituzzjoni. Sabiex jiġi rispettata id-dritt li jitwettag negozju stabbilit fl-Artikolu 16 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, id-diskrezzjoni tal-Bord għandha tkun limitata biss għal dak li huwa meħtieġ sabiex jiġu ssimplifikati l-istruttura u l-operati tal-istituzzjoni biex titjieb r-riżoluzzjoni tagħha. Barra minn dan, kwalunkwe miżura imposta għal dawn l-ghanijiet għandha tkun konsistenti mal-liġi tal-UE. Il-miżuri la għandhom ikunu direttament u lanqas indirettament diskriminatorji abbazi tan-nazzjonalità, u għandhom jiġu ġġustifikati mir-raġuni prevalenti tal-interess pubbliku fl-istabbiltà finanzjarja. Sabiex jiġi ddeterminat jekk azzjoni ttehditx fl-interess pubbliku generali, il-Bord, li jaġixxi fl-interess pubbliku generali, għandu jkun jista' jilhaq l-oġettivi tiegħu ta' riżoluzzjoni mingħajr ma jiltaqa' ma' impedimenti għall-applikazzjoni tal-ghodod ta' riżoluzzjoni jew għall-abbiltà tiegħu li jeżerċita s-setgħat mogħtija lilu. Barra minn hekk, azzjoni ma għandhiex tmur lil hinn mill-minimu meħtieġ sabiex jinkisbu l-oġettivi.

- (25) Il-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni għandu jinbena fuq l-oqsfa tad-Direttiva [] u l-MSU. Għalhekk, il-Bord għandu jingħata s-setgħa li jintervjeni fi stadju bikri fejn is-sitwazzjoni finanzjarja jew is-solvenza ta' istituzzjoni tkun qiegħda tiddeterjora. L-informazzjoni li l-Bord jirċievi mingħand l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jew il-BĊE f'dan l-istadju hija strumentali biex issir determinazzjoni dwar l-azzjoni li jista' jiehu sabiex ihejji għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjoni kkonċernata.
- (26) Sabiex tiġi żgurata azzjoni ta' riżoluzzjoni rapida meta issir neċessarja, il-Bord għandu jimmonitorja mill-qrib, f'kooperazzjoni mal-awtorità kompetenti rilevanti jew il-BĊE, is-sitwazzjoni tal-istituzzjonijiet ikkonċernati u l-konformità ta' dawh l-istituzzjonijiet ma' kwalunkwe miżura ta' intervent bikri meħuda fir-rigward tagħhom.
- (27) Sabiex jiminimizza x-xkiel fis-suq finanzjarju u fl-ekonomija, il-proċess tar-riżoluzzjoni għandu jitwettaq f'perjodu ta' żmien qasir. Il-Kummissjoni għandha, matul il-proċedura ta' riżoluzzjoni, ikollha aċċess għal kwalunkwe informazzjoni li tqis meħtieġa sabiex tiegħu deċiżjoni infurmata fil-proċess tar-riżoluzzjoni. Fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi li tqiegħed istituzzjoni friżoluzzjoni, il-Bord għandu minnufih jadotta skema ta' riżoluzzjoni li tistabbilixxi d-dettalji tal-ghodod u s-setgħat tar-riżoluzzjoni li għandhom jiġu applikati, u l-użu ta' kwalunkwe arrangamenti ta' finanzjament.
- (28) Il-likwidazzjoni ta' istituzzjoni f'diffikultà skont proċeduri normali ta' insolvenza tista' tipperikola l-istabbiltà finanzjarja, titterrompi l-provvista ta' servizzi essenzjali u taffettwa l-protezzjoni tad-depożitori. F'dan il-każ hemm interess pubbliku fl-applikazzjoni ta' għodod ta' riżoluzzjoni. L-oġġettivi tar-riżoluzzjoni għandhom għalhekk ikunu li tiġi żgurata l-kontinwità ta' servizzi finanzjarji essenzjali, li tinżamm l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, li jitnaqqas il-periklu morali billi tiġi mminimizzata d-dipendenza fuq l-ghajnuna finanzjarja pubblika għal istituzzjonijiet f'diffikultà, u li jiġu protetti d-depożitori.
- (29) Madankollu, dejjem għandu jitqies l-istralc ta' istituzzjoni insolventi permezz ta' proċeduri normali ta' insolvenza qabel ma tkun tista' tittiehed deċiżjoni li l-istituzzjoni tinżamm bħala negozju avvjat. Istituzzjoni insolventi għandha tinżamm bħala negozju avvjat għal skopijiet ta' stabbiltà politika, u kemm jista' jkun bl-użu ta' fondi privati. Dan jista' jinkiseb jew permezz ta' bejgħ jew fużjoni ma' akkwirent mis-settur privat jew permezz ta' tnaqqis fil-valur tal-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni jew wara l-konverżjoni tad-dejn tagħha għal ekwità, sabiex issehh rikapitalizzazzjoni.
- (30) Fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' riżoluzzjoni, il-Kummissjoni u l-Bord għandhom jaċċertaw ruħhom li l-azzjonisti u l-kredituri jgarrbu sehem xieraq mit-telf, li l-manigġers jiġu ssostitwiti, li l-kostijiet tar-riżoluzzjoni tal-istituzzjoni jiġu mminimizzati, u li l-kredituri kollha tal-istituzzjoni insolventi li huma tal-istess klassi jiġu ttrattati b'mod simili.
- (31) Il-limitazzjonijiet fuq id-drittijiet tal-azzjonisti u l-kredituri għandhom ikunu konformi mal-Artikolu 52 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali. L-ghodod tar-riżoluzzjoni għandhom għalhekk jiġu applikati biss lil dawh l-istituzzjonijiet li jkunu qed ifallu jew probabbli li jfallu, u dan biss meta jkun neċessarju biex jintlaħaq l-oġġettiv tal-istabbiltà finanzjarja fl-interess generali. Partikolarment, l-ghodod ta' riżoluzzjoni għandhom jiġu applikati fejn l-istituzzjoni ma tistax tiġi stralcjata skont proċeduri normali ta' insolvenza mingħajr ma tiġi distabbilizzata s-sistema finanzjarja u l-miżuri jkunu neċessarji sabiex jiġi żgurat trasferiment rapidu u l-kontinwazzjoni ta' funzjonijiet sistemikament importanti u fejn ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal kwalunkwe soluzzjoni privata alternattiva, inklużi kwalunkwe żieda fil-kapital mill-

azzjonisti eżistenti jew minn kwalunkwe parti terza biżżejjed biex tiġi restawrata l-vijabbiltà shiha tal-istituzzjoni.

- (32) Interferenza mad-drittijiet tas-sjieda ma għandhiex tkun sproporzjonata. Bħala konsegwenza, l-azzjonisti u l-kredituri affettwati ma għandhomx iġarrbu iktar telf minn dawk li kienu jgarrbu kieku l-istituzzjoni giet stralċjata fiż-żmien meta ttiehted id-deċiżjoni tar-riżoluzzjoni. Fil-każ ta' trasferiment parzjali tal-assi ta' istituzzjoni friżoluzzjoni lil xerrej privat jew istituzzjoni tranżitorja, il-parti residwa tal-istituzzjoni fir-riżoluzzjoni għandha tiġi stralċjata skont il-proċeduri normali ta' insolvenza. Sabiex jiġu protetti l-azzjonisti u l-kredituri eżistenti tal-istituzzjoni fil-proċedimenti tal-istralċ, dawn għandhom ikunu intitolati jirċievu bi kważi għall-pretensjonijiet tagħhom mhux inqas minn dak li huwa stmat li kienu jirkupraw kieku l-istituzzjoni kollha giet stralċjata skont proċeduri normali ta' insolvenza.
- (33) Sabiex jiġi protett id-dritt tal-azzjonisti u jiġi żgurat li l-kredituri ma jirċevux inqas minn dak li kienu jirċievu fi proċeduri normali ta' insolvenza, għandhom jiġu stabbiliti obbligi ċari fir-rigward tal-valwazzjoni tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni u żmien suffiċjenti għandu jithalla biex issir stima xierqa tat-trattament li kienu jirċievu kieku l-istituzzjoni giet stralċjata skont proċeduri normali ta' insolvenza. Għandu jkun hemm il-possibbiltà li tali valwazzjoni tinbeda digà fil-fażi ta' intervent bikri. Qabel tittiehd kwalunkwe azzjoni ta' riżoluzzjoni, għandha titwettaq stima tal-valur tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni u tat-trattament li l-azzjonisti u l-kredituri kienu jirċievu taht il-proċeduri normali ta' insolvenza.
- (34) Huwa importanti li t-telf jiġi rrikonoxxut mal-falliment tal-istituzzjoni. Il-prinċipju ta' gwida għall-valwazzjoni tal-assi u l-obbligazzjonijiet ta' istituzzjonijiet li qed ifallu għandu jkun il-valur tagħhom fis-suq fil-mument meta l-ghodod tar-riżoluzzjoni jiġu applikati u sakemm is-swieq ikunu qed jiffunzjonaw sew. Meta s-swieq verament ma jkunux qed jiffunzjonaw sew, il-valwazzjoni għandha titwettaq fuq il-valur ekonomiku fit-tul ta' żmien debitament ġustifikat tal-assi u l-obbligazzjonijiet. Għandu jkun possibbli, għar-raġunijiet ta' urġenza, li l-Bord jagħmel valwazzjoni provviżorja rapida tal-assi jew l-obbligazzjonijiet ta' istituzzjoni f'diffikultà li għandha tapplika sakemm titwettaq valwazzjoni indipendenti.
- (35) Sabiex jiġi żgurat li l-proċess ta' riżoluzzjoni jibqa' oġġettiv u ċert, jehtieg li jiġi stabbilit l-ordni li biha l-pretensjonijiet skoperti tal-kredituri kontra istituzzjoni friżoluzzjoni għandhom jitnaqqsu fil-valur jew jiġu konvertiti. Sabiex jiġi limitat ir-riskju li l-kredituri jgarrbu telf akbar milli kieku l-istituzzjoni giet stralċjata skont proċeduri normali ta' insolvenza, l-ordni li għandha tiġi stabbilita għandha tkun applikabbli kemm fil-proċeduri normali ta' insolvenza u fit-tnaqqis fil-valur jew il-konverżjoni mwettqa fi proċedura ta' riżoluzzjoni. Dan għandu wkoll jiffaċilita l-ipprezzar tad-dejn.
- (36) Il-Kummissjoni għandha tipprovdi l-qafas biex tittiehd l-azzjoni tar-riżoluzzjoni skont iċ-ċirkustanzi tal-każ u għandha tkun tista' tahtar għall-użu l-ghodda kollha mehtieġa għar-riżoluzzjoni. Fi kważi dak il-qafas ċar u preċiż, il-Bord għandu jiddeċiedi dwar l-iskema tar-riżoluzzjoni dettaljata. L-ghodod ta' riżoluzzjoni rilevanti għandhom jinkludu tal-ghodda tal-bejgħ tan-negozju, l-ghodda tal-istituzzjoni tranżitorja, l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna u l-ghodda tas-separazzjoni tal-assi, li huma wkoll previsti fid-Direttiva []. Il-qafas għandu wkoll jagħmilha possibbli li jiġi evalwat jekk il-kundizzjonijiet għal tat-tniżżil fil-valur u l-konverżjoni tal-istrumenti kapitali humiex ssodisfati.

- (37) L-ghodda ta' bejgħ ta' negozju għandha tippermetti l-bejgħ tal-istituzzjoni jew parti minn negozju tagħha lil akkwirent wiehed jew aktar mingħajr il-kunsens tal-azzjonisti.
- (38) L-ghodda tas-separazzjoni tal-assi għandha tippermetti lill-awtoritajiet jittrasferixxu assi bi prestazzjoni baxxa jew danneġġati lil vettura separata. Din l-ghodda għandha tintuża biss flimkien ma' għodod oħra sabiex jiġi evitat vantaġġ kompetittiv mhux misthoqq għall-istituzzjoni li qed tfalli.
- (39) Reġim ta' riżoluzzjoni effettiv għandu jnaqqas l-ispejjeż tar-riżoluzzjoni ta' istituzzjoni li tkun qed tfalli li jgarrbu l-kontribwenti. Għandu jiżgura wkoll li anki istituzzjonijiet kbar ta' importanza sistemika jkunu jistgħu jiġu riżolti mingħajr ma jipperikolaw l-istabbiltà finanzjarja. L-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna tilhaq dak l-oġġettiv billi tiżgura li l-azzjonisti u l-kredituri tal-entità jgarrbu telf xieraq u parti xierqa minn dawk il-kostijiet. Għal dan il-ghan, is-setgħat statutorji tat-tniżżil fil-valur tad-dejn għandhom jiġu inklużi f'qafas għar-riżoluzzjoni, bħala alternattiva addizzjonali flimkien ma' għodod oħra tar-riżoluzzjoni, kif rakkomandat mill-Bord għall-Istabbiltà Finanzjarja.
- (40) Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet tar-riżoluzzjoni jkollhom il-flessibbiltà meħtieġa sabiex jallokaw telf lill-kredituri f'firxa ta' ċirkustanzi, huwa xieraq li dawk l-awtoritajiet ikunu jistgħu japplikaw l-ghodda tal-ippiegġjar intern kemm fejn l-oġġettiv huwa li l-istituzzjoni li qed tfalli tiġi riżolta bħala negozju avvjat, kif ukoll fejn ikun hemm prospett realistiku li l-vijabbiltà tal-istituzzjoni tista' tiġi restawrata u fejn servizzi sistemikament importanti jiġu ttrasferiti lil istituzzjoni tranżitorja u l-parti reżidwa tal-istituzzjoni tiegħa topera u tiġi stralcjata.
- (41) Fejn l-ghodda tal-ippiegġjar intern tiġi applikata bil-ghan li jiġi restawrat il-kapital tal-istituzzjoni li qed tfalli sabiex tkun tista' tkompli topera bħala negozju avvjat, ir-riżoluzzjoni permezz tal-ippiegġjar intern għandha dejjem tiġi akkompanjata mis-sostituzzjoni tal-manigment u ristrutturar sussegwenti tal-istituzzjoni u l-attivitajiet tagħha b'mod li jiġu indirizzati r-raġunijiet tal-falliment tagħha. Dak ir-ristrutturar għandu jinkiseb permezz tal-implimentazzjoni ta' pjan ta' riorganizzazzjoni tan-negozju.
- (42) Mhuwix xieraq li tiġi applikata l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna fuq pretensjonijiet safejn dawn ikunu ggarantiti, ikkollateralizzati jew iggarantiti mod ieħor. Madankollu, sabiex jiġi żgurat li l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna tkun effettiva u tikseb l-oġġettivi tagħha, għandu jkun possibbli li tiġi applikata għal firxa kemm jista' jkun wiesgħa ta' obbligazzjonijiet mhux garantiti ta' istituzzjoni f'diffikultà. Madankollu, huwa xieraq li jiġu esklużi ċerti tipi ta' obbligazzjonijiet mhux garantiti mill-ambitu tal-applikazzjoni tal-ghodda tal-ippiegġjar intern. Għar-raġunijiet ta' politika pubblika u ta' riżoluzzjoni effettiva, l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna ma għandhiex tapplika għal dawk id-depożiti li huma protetti skont id-Direttiva 94/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵, għall-obbligazzjonijiet lejn l-impjegati tal-istituzzjoni li qed tfalli jew għal pretensjonijiet kummerċjali relatati ma' oġġetti u servizzi meħtieġa għall-funzjonament ta' kuljum tal-istituzzjoni.
- (43) Id-depożituri li jkollhom depożiti garantiti minn skema ta' garanzija tad-depożiti ma għandhomx ikunu soġġetti għal eżerċizzju tal-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna.

¹⁵ Id-Direttiva 94/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 1994 dwar skemi ta' garanzija għal depożiti ĠU L 135, 31.5.1994, p. 5–14.

L-iskema tal-garanziji tad-depożiti, madankollu, tikkontribwixxi għall-finanzjament tal-proċess tar-riżoluzzjoni sal-punt li kienet tagħmel li kieku kellha tikkumpensa lid-depożitori. L-eżerċizzju tas-setgħat tal-ipplegġjar intern se jiżgura li d-depożitori jkomplu jkollhom aċċess għad-depożiti tagħhom, li hija r-raġuni ewlenija għaliex ġew stabbiliti l-iskemi ta' garanzija tad-depożiti. In-nuqqas ta' previzjoni tal-involvement ta' dawk l-iskemi f'każijiet bħal dawn jikkostitwixxi vantaġġ ingust fil-konfront tal-kredituri l-oħra li jkunu soġġetti għall-eżerċizzju tas-setgħat mill-awtorità tar-riżoluzzjoni.

- (44) Sabiex tiġi implimentata l-kondiviżjoni tal-piż mill-azzjonisti u l-kredituri żgħar, kif meħtieġ skont ir-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat, il-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni jkun kapaċi japplika, permezz ta' analogija, mad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna.
- (45) Sabiex jiġi evitat li l-istituzzjonijiet jistrutturaw l-obbligazzjonijiet tagħhom b'mod li jfjixkel l-effettività tal-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna, il-Bord għandu jkun jista' jistabbilixxi li l-istituzzjonijiet ikollhom ammont aggregat ta' fondi proprji, dejn subordinat u obbligazzjonijiet ta' preferenza soġġetti għall-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna espressa bħala perċentwali tal-obbligazzjonijiet totali tal-istituzzjoni, li ma jikkwalifikawx bħala fondi proprji għall-finijiet tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶ u tad-Direttiva 2013/36/UE tas-26 ta' Ġunju 2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷, li l-istituzzjonijiet għandu jkollhom f'kull hin.
- (46) Għandu jintgħazel l-aħjar metodu ta' riżoluzzjoni skont iċ-ċirkustanzi tal-każ u għal dan l-iskop, l-ghodod kollha tar-riżoluzzjoni previsti mid-Direttiva [] għandhom ikunu disponibbli.
- (47) Id-Direttiva [] tat is-setgħa lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni li jniżżlu l-valur jew jikkonvertu l-istrumenti kapitali, minhabba li l-kundizzjonijiet għat-tniżżil fil-valur u l-konverżjoni tal-istrumenti kapitali jistgħu jikkonċidu mal-kundizzjonijiet għar-riżoluzzjoni u f'każ bħal dan, għandha ssir valutazzjoni ta' jekk it-tniżżil fil-valur u l-konverżjoni biss tal-istrumenti kapitali humiex biżżejjed sabiex terġa' tinkiseb is-sodezza finanzjarja tal-entità kkonċernata jew jekk huwiex ukoll meħtieġ li tittiehed azzjoni ta' riżoluzzjoni. Bħala regola, din se tintuża fil-kuntest ta' riżoluzzjoni. Il-Kummissjoni għandha ssostitwixxi l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni wkoll f'din il-funzjoni u għandha għalhekk tingħata s-setgħa li tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet għat-tniżżil fil-valur u l-konverżjoni tal-istrumenti kapitali humiex issodisfati u li tiddeċiedi jekk għandhiex tqieghed entità taħt riżoluzzjoni, jekk ir-rekwiżiti għar-riżoluzzjoni huma ssodisfati wkoll.

¹⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012, ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1.

¹⁷ Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE, ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338

- (48) L-effiċjenza u l-uniformità tal-azzjoni ta' riżoluzzjoni għandhom jiġu żgurati fl-Istati Membri parteċipanti kollha. Għal dan l-għan, il-Bord għandu jingħata setgħat f'każijiet eċċezzjonali u fejn awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni ma tkunx applikat jew applikat biżżejjed id-Deċiżjoni tal-Bord li jiġu trasferiti lil persuna oħra drittijiet speċifikati, assi jew obbligazzjonijiet ta' istituzzjoni taht riżoluzzjoni jew li tiġi meħtieġa l-konverżjoni ta' strumenti ta' dejn li jkun fihom terminu kuntrattwali għall-konverżjoni f'ċerti ċirkustanzi. Kwalunkwe azzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni li se żżomm jew taffettwa l-eżerċizzju tas-setgħat jew il-funzjonijiet tal-Bord se tiġi eskluża.
- (49) Sabiex tiżdied l-effettività tal-Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni, il-Bord għandu jtikkoopera mill-qrib mal-Awtorità Bankarja Ewropea f'kull ċirkustanza. Fejn xieraq, il-Bord għandu jikkoopera wkoll mal-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq, l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u l-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku, u l-awtoritajiet l-oħra li jiffurmaw parti mis-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja. Barra minn hekk, il-Bord għandu jikkoopera mill-qrib mal-BĊE u l-awtoritajiet l-oħra bis-setgħa li jagħmlu superviżjoni tal-istituzzjonijiet tal-kreditu fl-MSU, b'mod partikolari għall-gruppi soġġetti għas-superviżjoni konsolidata mill-BĊE. Biex jimmaniġġa b'mod effettiv il-proċess ta' riżoluzzjoni tal-banek f'diffikultà, il-Bord għandu jikkoopera mal-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni fl-istadji kollha tal-proċess tar-riżoluzzjoni. Għalhekk, il-kooperazzjoni ma' dawn tal-aħħar hija meħtieġa mhux biss għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tar-riżoluzzjoni meħuda mill-Bord, iżda wkoll qabel l-adozzjoni ta' kwalunkwe deċiżjoni ta' riżoluzzjoni, fl-istadju tal-ippjanar ta' riżoluzzjoni jew matul il-fażi ta' intervent bikri.
- (50) Billi l-Bord jissostitwixxi l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti fid-deċiżjonijiet tagħhom ta' riżoluzzjoni, il-Bord għandu wkoll jiehu post daww l-awtoritajiet għall-iskopijiet tal-kooperazzjoni mal-Istati Membri mhux parteċipanti fir-rigward tal-funzjonijiet tar-riżoluzzjoni. B'mod partikolari, il-Bord għandu jirrappreżenta lill-awtoritajiet kollha mill-Membri parteċipanti fil-kulleġġi tar-riżoluzzjoni inklużi l-awtoritajiet mill-Istati Membri mhux parteċipanti.
- (51) Peress li hafna istituzzjonijiet joperaw mhux biss fl-Unjoni, iżda wkoll internazzjonalment, jeħtieġ li mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni effettiv jistabbilixxi prinċipji ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-pajjiżi terz rilevanti. Għandu jiġi provdut appoġġ lill-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi skont il-qafas legali previst mill-Artikolu 88 tad-Direttiva []. Għal dan l-għan, peress li l-Bord għandu jkun l-awtorità unika bis-setgħa li jirriżolvi l-banek f'diffikultà fl-Istati Membri parteċipanti, il-Bord għandu jkollu esklużivament s-setgħa li jikkonkludi ftehimiet ta' kooperazzjoni mhux vinkolanti ma' daww l-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi, f'isem l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti.
- (52) Sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv, il-Bord għandu jkollu s-setgħat investigattivi xierqa. Għandu jkun jista' jitleb l-informazzjoni kollha meħtieġa direttament jew permezz tal-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni, u jkun jista' jwettaq investigazzjonijiet u spezzjonijiet fuq il-post, fejn xieraq b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Fil-kuntest tar-riżoluzzjoni, l-ispezzjonijiet fuq il-post ikunu disponibbli għall-Bord biex jimmonitorja b'mod effettiv l-implimentazzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali u biex jiġi żgurat li l-Kummissjoni u l-Bord jieħdu d-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-bażi ta' informazzjoni preċiża għal kollox.

- (53) Sabiex jiġi żgurat li l-Bord ikollu aċċess għall-informazzjoni rilevanti kollha, l-impjegati ma għandhomx ikunu jistgħu jinvokaw ir-regoli tas-sigriet professjonali biex jimpedixxu d-divulgazzjoni ta' informazzjoni lill-Bord.
- (54) Sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjonijiet adottati fil-qafas tal-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni jiġu rispettati, f'każ ta' ksur għandhom jiġu imposti sanzjonijiet proporzjonati u dissuażivi. Il-Bord għandu jkun intitolat li jagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni biex jimponu multi jew pagamenti perjodiċi ta' penali fuq l-imprizi talli jonqsu li jikkonformaw mal-obbligi tad-deċiżjonijiet tiegħu. Sabiex jiżgura Prattiki tal-infurzar konsistenti, effiċjenti u effettivi l-Bord għandu jkun intitolat li joħroġ linji gwida indirizzati lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni dwar l-applikazzjoni ta' multi u ta' hlasijiet ta' penali.
- (55) Meta awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni tikser ir-regoli tal-Mekkanizmu Uniku ta' Riżoluzzjoni billi ma tużax is-setgħat mogħtija lilha skont il-liġi nazzjonali biex timplimenta struzzjoni mill-Bord, l-Istat Membru kkonċernat jista' jkun responsabbli biex jagħmel tajjeb għal kwalunkwe ħsara kkawżata lil individwi, inkluż fejn applikabbli lill-entità jew il-grupp frizoluzzjoni, jew kull kreditur ta' kwalunkwe parti ta' dik l-entità jew grupp fi kwalunkwe Stat Membru, skont dik il-ġurisprudenza.
- (56) Għandhom jiġu stabbiliti regoli xierqa li jirregolaw il-baġit tal-Bord, it-tnejn tal-baġit, l-adozzjoni ta' regoli interni li jispeċifikaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit tiegħu, u l-awditjar intern u estern tal-kontijiet.
- (57) Hemm ċirkustanzi fejn l-effikaċja tal-ghodod tar-riżoluzzjoni applikati tkun tiddependi fuq id-disponibbiltà ta' finanzjament fil-qosor għall-istituzzjoni jew istituzzjoni tranżitorja, il-forniment ta' garanziji lil xerrejja potenzjali, jew il-forniment ta' kapital lill-istituzzjoni tranżitorja. Għalhekk huwa importanti li jiġi stabbilit fond biex jiġi evitat li jintużaw il-fondi pubbliċi għal dawn l-għanijiet.
- (58) Huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-Fond ikun disponibbli bis-shih għall-iskop ta' riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet li qed ifallu. Għalhekk, il-Fond ma għandu jintuża għall-ebda skop ieħor għajr l-implimentazzjoni effiċjenti tal-ghodod u s-setgħat ta' riżoluzzjoni. Barra minn hekk, għandu jintuża biss skont l-oġettivi u l-prinċipji tar-riżoluzzjoni applikabbli. Għalhekk, il-Bord għandu jiżgura li kwalunke telf, kostijiet jew spejjeż oħra imġarrba b'rabta mal-użu tal-ghodod ta' riżoluzzjoni l-ewwel jingarru mill-azzjonisti u l-kredituri tal-istituzzjoni taht riżoluzzjoni. It-telf, il-kostijiet jew spejjeż oħra mġarrba bl-użu tal-ghodod ta' riżoluzzjoni jingarru mill-Fond fil-każ biss li r-riżorsi tal-azzjonisti u l-kredituri jispiċċaw.
- (59) Bħala regola, il-kontribuzzjonijiet għandhom jingabru mill-industrija qabel kwalunkwe operazzjoni ta' riżoluzzjoni u indipendentement minnhom. Meta l-finanzjament minn qabel ma jkunx biżżejjed biex ikopri t-telf jew il-kostijiet imġarrba bl-użu tal-Fond, għandhom jingabru kontribuzzjonijiet oħra biex ikopru l-kostijiet jew it-telf addizzjonali. Barra minn hekk, il-Fond għandu jkun jista' jikkuntratta teħid ta' self jew forum oħra ta' għajnuna minn istituzzjonijiet finanzjarji jew partijiet terzi meta l-fondi disponibbli tiegħu ma jkunx biżżejjed biex ikopru t-telf, il-kostijiet u l-ispejjeż l-oħra mġarrba bl-użu tal-Fond u ma jkunx immedjatament aċċessibbli kontribuzzjonijiet straordinarji *ex post*.
- (60) Sabiex tintlaħaq massa kritika u jiġi evitati effetti proċikliċi li jinholqu kieku l-Fond kellu jiddependi biss fuq kontribuzzjonijiet *ex post* fi kriżi sistemika, huwa indispensabbli li l-mezzi finanzjarji disponibbli *ex ante* tal-Fond jammontaw sa ċertu livell prestabbilit.

- (61) Qafas ta' żmien xieraq għandu jiġi stipulat biex jintlaħaq il-livell ta' finanzjament prestabbilit għall-Fond. Madankollu, għandu jkun possibbli għall-Bord li jaġġusta l-perjodu tal-kontribuzzjoni biex iqis l-iżborżamenti sinifikanti li jkunu saru mill-Fond.
- (62) Meta l-Istati Membri parteċipanti jkunu diġà stabbilixxew arranġamenti nazzjonali ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni, għandhom ikunu jistgħu jipprevedu li l-arranġamenti nazzjonali ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni jużaw il-mezzi finanzjarji disponibbli, miġbura minn istituzzjonijiet fil-imġhoddu permezz ta' kontribuzzjonijiet *ex ante*, biex jikkompensaw lill-istituzzjonijiet għall-kontribuzzjonijiet *ex ante* li daww l-istituzzjonijiet għandhom iħallu lill-Fond. Din ir-restituzzjoni għandha tkun bla preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri skont id-Direttiva 94/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸.
- (63) Sabiex tkun żgurta kalkolazzjoni ġusta tal-kontribuzzjonijiet u jingħataw inċentivi biex joperaw b'mudell li jippreżenta inqas riskji, il-kontribuzzjonijiet tal-Fond għandhom iqisu l-grad ta' riskju mġarrab mill-istituzzjoni ta' kreditu.
- (64) Sabiex jiġi żgurat li l-kostijiet tar-riżoluzzjoni jinqasmu kif xieraq bejn l-iskemi ta' garanzija tad-depożiti u l-Fond, l-iskema ta' garanzija tad-depożiti li hija affiljata magħha l-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni tista' tkun responsabbli, sal-ammont kopert mid-depożiti, għall-ammont ta' telf li kien ikollha terfa' kieku l-istituzzjoni ġiet stralċata bi proċedimenti normali ta' insolvenza.
- (65) Sabiex jiġi protett il-valur tal-ammonti miżmuma fil-Fond, dawn l-ammonti għandhom jiġu investiti f'assi sikuri, diversifikati u likwidi biżżejjed.
- (66) Il-Kumissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 290 TFUE sabiex tiddetermina it-tip ta' kontribuzzjonijiet lill-Fond u l-kwistjonijiet li għalihom huma dovuti kontribuzzjonijiet, il-mod li bih l-ammont tal-kontribuzzjonijiet jiġi kkalkulat u l-mod li bih għandhom jithallu; tispeċifika r-reġistrazzjoni, il-kontabbiltà, ir-rapportar u regoli oħra meħtieġa biex jiġi żgurat li l-kontribuzzjonijiet jithallu kollha u fil-ħin; tiddetermina s-sistema tal-kontribuzzjonijiet għall-istituzzjonijiet li ġew awtorizzati joperaw wara li l-Fond ikun laħaq il-livell fil-mira tiegħu; tiddetermina l-kriterji biex il-kontribuzzjonijiet jinfirxu matul iż-żmien; tiddetermina ċ-ċirkustanzi meta l-pagament tal-kontribuzzjonijiet ikun jista' jsir akkont bil-quddiem; tiddetermina l-kriterji biex jiġu stipulati l-kontribuzzjonijiet annwali; tiddetermina l-miżuri biex tispeċifika ċ-ċirkustanzi u l-modalitajiet li bihom istituzzjoni tista' tiġi parzjalment u totalment eżentata minn kontribuzzjonijiet *ex post*, u l-miżuri biex tispeċifika ċ-ċirkustanzi u l-modalitajiet li bihom istituzzjoni tista' tiġi parzjalment u totalment eżentata minn kontribuzzjonijiet *ex post*.
- (67) Biex tinżamm il-kunfidenzjalità tal-ħidma tal-Bord, il-membri tiegħu, il-persunal tal-Bord, inkluż il-persunal ta' skambju jew issekondat mill-Istati Membri bil-ghan li jwettqu doveri ta' riżoluzzjoni għandhom ikunu soġġetti għal rekwiżiti tas-sigriet professjonali, anki wara li d-doveri tagħhom jintemmu. Bil-ghan li jitwettqu l-kompiti kkonferiti lilu, il-Bord għandu jkun awtorizzat, soġġett għal kundizzjonijiet, li jiskambja informazzjoni mal-awtoritajiet u l-korpi nazzjonali jew tal-Unjoni.

¹⁸ Id-Direttiva 94/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 1994 li temenda d-Direttiva 80/390/KEE li tikkordina ir-rekwiziti għat-tfassil, l-iskrutinju u d-distribuzzjoni tad-dettalji tal-kwotazzjoni fis-swieq li għandhom ikunu ppubblikati għall-ammissjoni ta' titoli biex ikunu kwotati fil-borża, fir-rigward tal-obbligi li jkunu ppubblikati d-dettalji tal-kwotazzjonijiet. ĠU L 135, 31.5.1994. p. 1.

- (68) Sabiex jiġi zgurat li l-Bord ikun reprezentat fis-Sistema Ewropea tas-Superviżjoni Finanzjarja, ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 għandu jiġi emendat sabiex jinkludi l-Bord fil-kunċett tal-awtoritajiet kompetenti stabbiliti minn dak ir-Regolament. Din l-assimilazzjoni bejn il-Bord u l-awtorità kompetenti skont ir-Regolament Nru 1093/2010 hija konsistenti mal-funzjonijiet attribwiti lill-ABE skont l-Artikolu 25 tar-Regolament Nru 1093/2010 biex tikkontribwixxi u tipparteċipa attivament fl-iżvilupp u l-koordinazzjoni tal-pjanijiet ta' rkupru u riżoluzzjoni u li jkollha l-għan li tiffaċilita r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet li qed ifallu u partikolarment ta' gruppi transfruntieri.
- (69) Sakemm il-Bord isiri operattiv għal kollox, il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-operazzjonijiet inizjali fosthom il-ġbir tal-kontribuzzjonijiet mehtieġa biex jiġu koperti l-ispejjeż amministrattivi u l-hatra ta' direttur eżekuttiv interim biex jawtorizza l-pagamenti mehtieġa kollha fisem il-Bord.
- (70) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, notevolment id-dritt għall-propjetà, il-protezzjoni ta' dejta personali, il-libertà ta' impriża, id-dritt għal rimedju effikaci u għal smiġh ġust, u għandu jiġi implimentat skont dawk id-drittijiet u l-prinċipji.
- (71) Peress li l-oġettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' qafas Ewropew uniku għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet tal-kreditu u li tiġi zgurata applikazzjoni konsistenti tar-regoli tar-riżoluzzjoni, ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed fil-livell tal-Istati Membri u jistgħu għalhekk jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieġ biex jintlaħqu dawn l-oġettivi.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

PARTI I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2 li huma stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti msemmija fl-Artikolu 4.

Dawn ir-regoli u l-proċeduri uniformi jiġu applikati mill-Kummissjoni flimkien ma' Bord u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti fil-qafas ta' mekkaniżmu uniku ta' riżoluzzjoni stabbilit minn dan ir-Regolament. Il-mekkanizmu uniku ta' riżoluzzjoni jkun sostnut minn fond uniku għar-riżoluzzjoni tal-banek (minn hawb 'il quddiem imsejjah il-Fond).

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament japplika għall-entitajiet li ġejjin:

- (a) istituzzjonijiet tal-kreditu stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti;
- (b) imprizi prinċipali stabbiliti f'wiehed mill-Istati Membri parteċipanti, inklużi kumpaniji azzjonarji finanzjarji u kumpaniji azzjonarji finanzjarji mhallta meta jkunu soġġetti għal superviżjoni konsolidata mwettqa mill-BĊE skont [l-Artikolu 4(1)(i) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [] li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward tal-politiki marbuta mas-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet tal-kreditu;
- (c) ditti tal-investment u istituzzjonijiet finanzjarji stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti meta jkunu koperti minn superviżjoni konsolidata tal-impriża prinċipali mwettqa mill-BĊE skont l-Artikolu 4(1)(i) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [].

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2 tad-Direttiva [] u l-Artikolu 3 tad-Direttiva 2013/36/UE tas-26 ta' Ġunju 2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹. Barra minn dan, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "awtorità nazzjonali kompetenti" tfisser kwalunkwe awtorità nazzjonali kompetenti kif definit fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [];

¹⁹ Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE, ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338

- (2) "awtorità nazzjonali ta' risoluzzjoni" tfisser awtorità mahtura minn Stat Membru skont l-Artikolu 3 tad-Direttiva [];
- (3) "azzjoni ta' risoluzzjoni" tfisser l-applikazzjoni ta' għodda ta' risoluzzjoni fuq istituzzjoni jew entità msemmija fl-Artikolu 2, jew l-eżerċizzju ta' setgħa jew setgħat ta' risoluzzjoni fir-rigward tagħha;
- (4) "depożiti koperti" tfisser depożiti li huma ggarantiti minn skemi ta' garanzija tad-depożiti skont il-liġi nazzjonali skont id-Direttiva 94/19/KE u sal-livell ta' kopertura previst fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 94/19/KE;
- (5) "depożiti eliġibbli" tfisser depożiti kif definit fl-Artikolu 1 tad-Direttiva 94/19/KE li mhumx esklużi mill-protezzjoni skont l-Artikolu 2 ta' dik id-Direttiva, irrispettivament mill-ammont tagħhom;
- (6) "awtorità ta' risoluzzjoni fil-livell ta' grupp" tfisser l-awtorità nazzjonali ta' risoluzzjoni tal-Istat Membru parteċipanti li fih hija stabbilita l-istituzzjoni, jew l-impriza prinċipali soġġetta għas-supervizjoni konsolidata;
- (7) "istituzzjoni tal-kreditu" tfisser istituzzjoni tal-kreditu kif definit fil-punt (1) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013²⁰;
- (8) "ditta tal-investment" tfisser ditta tal-investment kif definit fil-punt (2) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 li hija soġġetta għar-rekwiżit tal-kapital inizjali speċifikat fl-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament;
- (9) "istituzzjoni finanzjarja" tfisser istituzzjoni finanzjarja kif definit fil-punt 26 tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013;
- (10) "impriza prinċipali" tfisser impriza prinċipali kif definit fil-punt (15) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013, inklużi istituzzjoni, kumpanija azzjonarja finanzjarja jew kumpanija azzjonarja finanzjarja mhallta;
- (11) "istituzzjoni taħt risoluzzjoni" tfisser entità msemmija fl-Artikolu 2, li fir-rigward tagħha qed tittiehed azzjoni ta' risoluzzjoni;
- (12) "istituzzjoni" tfisser istituzzjoni ta' kreditu, jew ditta tal-investment koperta b'supervizjoni konsolidata skont il-punt (c) tal-Artikolu 2;
- (13) "grupp" tfisser impriza prinċipali u s-sussidjarji tagħha, li huma entitajiet kif imsemmi fl-Artikolu 2;
- (14) "sussidjarji" tfisser sussidjarji kif definit fil-punt (16) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013;
- (15) "għodda tal-bejgħ ta' operat" tfisser it-trasferiment ta' sjieda, jew assi, drittijiet jew obligazzjonijiet ta' istituzzjoni li tilhaq il-kundizzjonijiet għal risoluzzjoni lil xerrej li mhuwex istituzzjoni tranżitorja;
- (16) "għodda ta' istituzzjoni tranżitorja" tfisser it-trasferiment ta' assi, drittijiet jew obligazzjonijiet ta' istituzzjoni li tilhaq il-kundizzjonijiet għal risoluzzjoni lil istituzzjoni tranżitorja;

²⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012, ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1.

- (17) "għodda tas-separazzjoni tal-assi" tfisser it-trasferiment ta' assi u drittijiet ta' istituzzjoni li tilhaq il-kundizzjonijiet għal riżoluzzjoni lil mezz tal-immaniġġar tal-assi;
- (18) "għodda rikapitalizzazzjoni interna" tfisser setgħat ta' tniżżil fil-valur u konverżjoni ta' obbligazzjonijiet ta' istituzzjoni li tilhaq il-kundizzjonijiet għal riżoluzzjoni;
- (19) "mezzi finanzjarji disponibbli" tfisser il-flus, id-depożiti, l-assi u l-impenji irrivokabbli ta' pagament disponibbli għall-Fond għall-għanijiet elenkati fl-Artikolu 74;
- (20) "livell fil-mira tal-fond" tfisser l-ammont ta' mezzi finanzjarji disponibbli li għandu jintlaħaq skont l-Artikolu 68.

Artikolu 4

Stati Membri parteċipanti

Stat Membru parteċipanti jkun Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro jew Stat Membru li l-munita tiegħu mhijiex l-euro li stabbilixxa kooperazzjoni mill-qrib skont l-Artikolu 7 tar-Regolament tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [].

Artikolu 5

Relazzjoni mad-Direttiva [] u l-liġi nazzjonali applikabbli

1. Fejn, bis-saħħa ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jew il-Bord jeżerċita kompiti jew setgħat, li skont id-Direttiva [] għandhom jiġu eżerċitati mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni ta' Stat Membru parteċipanti, il-Bord, għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u d-Direttiva [], jitqies li huwa l-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni rilevanti jew fil-każ ta' riżoluzzjoni ta' grupp transfruntier l-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni tal-grupp rilevanti.
2. Il-Bord, meta jaġixxi bħala awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni, jaġixxi, fejn rilevanti, taħt l-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni.
3. Soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti jaġixxu fuq il-bażi ta' u f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġi nazzjonali, kif armonizzati mid-Direttiva [].

Artikolu 6

Prinċipji ġenerali

1. L-ebda azzjoni, proposta jew politika tal-Bord, il-Kummissjoni jew awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni ma għandha tiddiskrimina kontra entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2, detenturi ta' depożiti, investituri jew kredituri oħra stabbiliti fl-Unjoni minhabba n-nazzjonalità jew il-post tal-operat tagħhom.
2. Meta jittiehdu deċizzjonijiet jew azzjonijiet, li jista' jkollhom impatt fattar minn Stat Membru parteċipanti wiehded, u partikolarment meta jittiehdu deċizzjonijiet fir-rigward ta' grupp stabbilit f'zewġ Stati Membri jew aktar, il-Kummissjoni għandha tqis kif dovut il-fatturi li ġejjin kollha:

- (a) l-interessi tal-Istati Membri parteċipanti fejn il-grupp jopera u partikolarment l-impatt ta' kwalunkwe deċiżjoni jew azzjoni jew nuqqas ta' azzjoni fuq l-istabbiltà finanzjarja, l-ekonomija, l-iskema ta' garanzija tad-depożiti jew l-iskema ta' kumpens għall-investituri ta' kwalunkwe minn dawn l-Istati Membri;
 - (b) l-oġettiv li jiġu bbilanċjati l-interessi ta' diversi Stati Membri involuti u jiġi evitat li jiġu ppreġudikati jew protetti ingustament l-interessi ta' Stat Membru parteċipanti;
 - (c) il-htieġa li jiġi evitat impatt negattiv fuq partijiet oħra ta' grupp li entità tiegħu msemmija fl-Artikolu 2, li hija soġġetta għal riżoluzzjoni, hija membru;
 - (d) il-htieġa li tiġi evitata żieda sproporzjonata fil-kostijiet imposti fuq il-kredituri ta' dawn l-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2, sal-punt li tkun akbar minn dik li kienu jgarrbu li kieku ġew riżolti permezz ta' proċedimenti normali ta' insolvenza;
 - (e) id-deċiżjonijiet li għandhom jittiehdu skont l-Article 107 TFUE u msemmija fl-Artikolu 16(10).
3. Il-Kummissjoni tibbilanċja l-fatturi msemmija fil-paragrafu 2 mal-oġettivi tar-riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 12 kif xieraq skont in-natura u ċ-ċirkustanzi ta' kull każ.
 4. L-ebda deċiżjoni tal-Bord jew tal-Kummissjoni ma għandha tehtieg lill-Istati Membri jipprovdu għajnuna finanzjarja pubblika straordinarja.

PARTI II

DISPOŻIZZJONIJIET SPEĊIFIĊI

TITOLU I

FUNZJONIJIET FIL-MEKKANIŻMU UNIKU TA' RIŻOLUZZJONI U REGOLI PROĊEDURALI

Kapitoli 1

Ippjannar ta' riżoluzzjoni

Artikolu 7

Pjanijiet ta' riżoluzzjoni

1. Il-Bord ihejji pjanijiet ta' riżoluzzjoni għall-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2 u l-gruppi.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jibagħtu lill-Bord l-informazzjoni kollha meħtieġa biex ihejji u jimplimenta pjanijiet ta' riżoluzzjoni, kif miksuba minnhom skont l-Artikoli 10 u 12(1) tad-Direttiva [], mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 5 ta' dan it-Titolu.
3. Il-pjan ta' riżoluzzjoni jistipula l-alternattivi għall-applikazzjoni tal-ghodda tar-riżoluzzjoni u s-setgħat ta' riżoluzzjoni msemmija f'dan ir-Regolament għall-entitajiet msemmija fl-Artikolu 2.
4. Il-pjan ta' riżoluzzjoni jipprevedi l-azzjonijiet ta' riżoluzzjoni li jistgħu jieħdu l-Kummissjoni u l-Bord meta entità msemmija fl-Artikolu 2 jew grupp jilhqgħu l-kundizzjonijiet għal riżoluzzjoni. Il-pjan ta' riżoluzzjoni jqis firxa ta' xenarji inklużi l-każ li falliment ikun idiosinkratiku jew li jista' jseħh fi żmien ta' instabbiltà finanzjarja usa' jew ta' avvenimenti mas-sistema kollha. Il-pjan ta' riżoluzzjoni ma għandu jassumi l-ebda għajjnuna finanzjarja pubblika straordinarja minbarra l-użu tal-Fond stabbilit skont dan ir-Regolament.
5. Il-pjan ta' riżoluzzjoni għal kull entità jinkludi dan li ġej kollu:
 - (a) sommarju tal-elementi ewlenien tal-pjan;
 - (b) sommarju tal-bidliet materjali fl-istituzzjoni li seħħew wara li kienet ipprezentata l-aħħar informazzjoni dwar ir-riżoluzzjoni;
 - (c) dimostrazzjoni ta' kif il-funzjonijiet kritiċi u l-linji operazzjonali prinċipali jistgħu legalment u ekonomikament jiġu sseparati, sal-punt meħtieġ, minn funzjonijiet oħra sabiex tiġi żgurata l-kontinwità malli tfalli l-istituzzjoni;
 - (d) stima tal-qafas ta' żmien għall-eżekuzzjoni ta' kull aspekt materjali tal-pjan;
 - (e) deskrizzjoni dettaljata tal-valutazzjoni tar-riżolvibbiltà mwettqa skont l-Artikolu 8;
 - (f) deskrizzjoni ta' kwalunkwe miżura meħtieġa skont l-Artikolu 8(5) biex jiġu indirizzati jew jitneħħew l-impediment għar-riżolvibbiltà identifikati bhala riżultat tal-valutazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 8;

- (g) deskrizzjoni tal-proċessi għad-determinazzjoni tal-valur u l-kummerċjabbiltà tal-funzjonijiet kritiċi, linji operazzjonali prinċipali u l-assi tal-istituzzjoni;
 - (h) deskrizzjoni dettaljata tal-arrangamenti biex jiġi żgurat li l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 8 hija aġġornata u għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tar-riżoluzzjoni il-hin kollu;
 - (i) spjegazzjoni mill-awtorità tar-riżoluzzjoni dwar kif l-alternattivi tar-riżoluzzjoni jistgħu jiġu ffinanzjati mingħajr is-suppożizzjoni ta' għajjnuna finanzjarja pubblika straordinarja;
 - (j) deskrizzjoni dettaljata tal-istrategiji differenti ta' riżoluzzjoni li jistgħu jiġu applikati skont ix-xenarji differenti possibbli;
 - (k) deskrizzjoni tal-interdependenzi ta' importanza kritika;
 - (l) analiżi tal-impatt tal-pjan fuq istituzzjonijiet oħra fil-grupp;
 - (m) deskrizzjoni tal-alternattivi biex jiġu ppriżervati l-aċċess għall-pagamenti u s-servizzi tal-ikklerjar u infrastrutturi oħra;
 - (n) pjan għall-komunikazzjoni mal-midja u l-pubbliku;
 - (o) ir-rekwiżit minimu għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli meħtieġa skont l-Artikolu 10 u skadenza biex jintlaħaq dak il-livell fejn applikabbli;
 - (p) fejn applikabbli, ir-rekwiżit minimu għal fondi proprji u strumenti kuntrattwali ta' rikapitalizzazzjoni interna skont l-Artikolu 10 u skadenza biex jintlaħaq dak il-livell fejn applikabbli;
 - (q) deskrizzjoni tal-operazzjonijiet u s-sistemi essenzjali biex jinżamm il-funzjonament kontinwu tal-proċessi operazzjonali tal-istituzzjoni;
 - (r) deskrizzjoni tal-impatt fuq l-impjegati tal-implimentazzjoni tal-pjan inkluż valutazzjoni ta' kwalunkwe kostijiet assoċjati.
6. Pjanijiet ta' riżoluzzjoni ta' grupp għandhom jinkludu r-riżoluzzjoni tal-grupp shiħ u għandhom jidentifikaw il-miżuri għar-riżoluzzjoni tal-impriżi prinċipali u tas-sussidjarji li huma parti mill-grupp.
 7. Il-Bord ifassal il-pjanijiet tar-riżoluzzjoni f'kooperazzjoni mas-superviżur jew is-superviżur tal-konsolidazzjoni u mal-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti li fihom huma stabbiliti l-entitajiet.
 8. Il-Bord jista' jitlob lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni biex ihejju abbozz ta' pjanijiet preliminari ta' riżoluzzjoni u lill-awtorità ta' riżoluzzjoni fil-livell ta' grupp biex thejji abbozz ta' pjan preliminari ta' riżoluzzjoni tal-grupp.
 9. Pjanijiet ta' riżoluzzjoni jiġu rieżaminati u fejn xieraq aġġornati tal-anqas kull sena u wara kwalunkwe bidla fl-istruttura legali jew organizzazzjonali ta' istituzzjoni jew fl-operat jew il-pożizzjoni finanzjarja tagħha li jista' jkollha effett jew teħtieġ bidla fil-pjan.

Artikolu 8

Valutazzjoni tar-riżolvibbiltà

1. Meta jiġu abbozzati l-pjanijiet tar-riżoluzzjoni f'konformità mal-Artikolu 7, il-Bord, wara konsultazzjoni mal-awtorità kompetenti, inkluż il-BĊE, u l-awtoritajiet tar-

rizoluzzjoni tal-Istati Membri mhux parteċipanti fejn jinsabu ferġat sinifikanti sal-punt rilevanti għall-fergħa sinifikanti, iwettaq valutazzjoni ta' kemm l-istituzzjonijiet u l-gruppi huma rizzolvibbli mingħajr suppożizzjoni ta' għajnuna finanzjarja pubblika straordinarja apparti l-użu tal-Fond stabbiliti skont l-Artikolu 64.

2. Meta jabbozza pjan ta' rizzoluzzjoni għall-entitajiet msemija fl-Artikolu 2, il-Bord jivvaluta l-punt safejn din l-entità hija rizzolvibbli skont dan ir-Regolament. Entità għandha titqies rizzolvibbli jekk ikun fattibbli u kredibbli li l-awtorità tar-rizzoluzzjoni jew tillikwidaha skont proċeduri normali ta' insolvenza jew tirrizzolviha billi tapplikalha għodod u setgħat differenti ta' rizzoluzzjoni mingħajr ma tohloq konsegwenzi ħżiena sinifikanti fis-sistemi finanzjarji, fosthom ċirkustanzi għal instabbiltà finanzjarja usa' jew avvenimenti mas-sistema kollha, tal-Istat Membru li fih tinsab l-entità, jew Stati Membri oħra, jew l-Unjoni u bil-ħsieb li tiżgura l-kontinwità tal-funzjonijiet kritiċi li twettaq l-entità.
3. Meta jabbozza pjanijiet ta' rizzoluzzjoni għal gruppi, il-Bord jivvaluta l-punt safejn il-gruppi huma rizzolvibbli skont dan ir-Regolament. Grupp jitqies rizzolvibbli jekk ikun fattibbli u kredibbli li l-awtoritajiet tar-rizzoluzzjoni jew iwettqu stralċ ta' entitajiet tal-grupp skont proċedimenti normali ta' insolvenza jew jirrizolvuh billi japplikaw għodod u setgħat ta' rizzoluzzjoni lil entitajiet tal-grupp mingħajr ma joħolqu konsegwenzi ħżiena sinifikanti fis-sistemi finanzjarji, fosthom ċirkustanzi għal instabbiltà finanzjarja usa' jew avvenimenti mas-sistema kollha, tal-Istati Membri li fihom ikunu jinsabu l-entitajiet tal-grupp, jew Stati Membri oħra, jew l-Unjoni u bil-ħsieb li tiġi żgurata l-kontinwità tal-funzjonijiet kritiċi mwettqa minn dawn l-entitajiet jew minhabba li jistgħu jiġu separati faċilment fil-ħin jew b'mezzi oħra.
4. Għall-finijiet tal-valutazzjoni, il-Bord, bħala minimu, jeżamina il-kwistjonijiet speċifikati fit-Taqsima C tal-Anness tad-Direttiva [].
5. Jekk skont valutazzjoni tar-rizzolvibbiltà ta' entità jew grupp imwettqa kont il-paragrafi 2 u 3 il-Bord, wara konsultazzjoni mal-awtorità kompetenti, inkluż il-BĊE, jiddetermina li hemm impediment potenzjali sustanzjali għar-rizzolvibbiltà ta' dik l-entità jew grupp, il-Bord ihejji rapport, f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti, indirizzat lill-istituzzjoni jew lill-impriza prinċipali li janalizza l-impedimenti sustanzjali għall-applikazzjoni effettiva tal-għodod tar-rizzoluzzjoni u l-eżerċitar tas-setgħat ta' rizzoluzzjoni. Dak ir-rapport għandu wkoll jirrakkomanda kwalunkwe miżura, li fl-opinjoni tal-Bord, hija meħtieġa jew xierqa biex jitnehhew dawk l-impedimenti skont il-paragrafu 8.
6. Ir-rapport jiġi nnotifikat lill-entità jew l-impriza prinċipali konċernata, lill-awtoritajiet kompetenti u lill-awtoritajiet tar-rizzoluzzjoni tal-Istati Membri mhux parteċipanti li fihom jinsabu ferġat sinifikanti. Għandu jkun sostnut bir-raġunijiet għall-valutazzjoni jew id-determinazzjoni inkwestjoni u għandu jindika kif il-valutazzjoni jew id-determinazzjoni tikkonforma mar-rekwiżit tal-applikazzjoni proporzjonata stipulat fl-Artikolu 6.
7. Fi żmien erba' xhur mid-data tal-wasla tar-rapport, l-entità jew l-impriza prinċipali jistgħu jissottomettu kummenti u jipproponu lill-Bord miżuri alternattivi biex jirrimedjaw l-impedimenti identifikati fir-rapport. Il-Bord jikkomunika kwalunkwe miżura proposta mill-entità jew l-impriza prinċipali, lill-awtoritajiet kompetenti u lill-awtoritajiet tar-rizzoluzzjoni tal-Istati Membri mhux parteċipanti li fihom jinsabu ferġat sinifikanti.

8. Jekk il-miżuri proposti mill-entità jew l-impriża prinċipali konċernata effettivamentma jnehhux l-impediment għar-riżolvibbiltà, il-Bord jieħu deċiżjoni, wara konsultazzjoni mal-awtorità kompetenti u, fejn xieraq, l-awtorità makroprudenzjali, li tindika li l-miżuri proposti effettivament ma jnehhux l-impedimenti għar-riżolvibbiltà u jagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni biex jitolbu lill-istituzzjoni, l-impriża prinċipali jew kwalunkwe sussidjarja tal-grupp konċernat, biex tieħu kwalunkwe miżura elenkata fil-paragrafu 9, abbażi tal-kriterji li ġejjin:
 - (a) l-effikaċja tal-miżura biex tneħhi l-impedimenti għar-riżolvibbiltà;
 - (b) il-htieġa li jiġi evitat impatt negattiv fuq l-istabbiltà finanzjarja tal-Istati Membri parteċipanti;
 - (c) il-htieġa li jiġi evitat impatt fuq l-istituzzjoni jew grupp konċernat li jmur lil hinn minn dak neċessarju biex jitneħħa l-impediment għar-riżolvibbiltà jew ikun sproporzjonat.
9. Għall-finijiet tal-paragrafu 8, il-Bord jagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni biex jiehdu l-miżuri segwenti:
 - (a) li jeħtieġu lill-entità thejji ftehimiet ta' servizz (kemm jekk intragrupp kif ukoll jekk ma' partijiet terzi) biex tkopri l-forniment tal-funzjonijiet kritiċi;
 - (b) li jeħtieġu lill-entità tillimita l-iskoperturi individwali u aggregati massimi tagħha;
 - (c) li jimponu rekwiżiti speċifiċi jew regolari ta' informazzjoni rilevanti għall-finijiet ta' riżoluzzjoni;
 - (d) li jeħtieġu lill-entità tehles minn assi speċifiċi;
 - (e) li jeħtieġu lill-entità tillimita jew twaqqaf attivitajiet eżistenti speċifiċi jew proposti;
 - (f) li jirrestringu jew jimpedixxu l-iżvilupp jew l-eżistenza ta' linji ta' operat godda jew eżistenti jew il-bejgħ ta' prodotti godda jew eżistenti;
 - (g) li jeħtieġu tibdiliet fl-istrutturi ġuridiċi jew operazzjonali tal-entità jew kwalunkwe entità ta' grupp, kemm direttament kif ukoll indirettament taħt il-kontroll tagħha, biex titnaqqas il-kumplessità halli jiġi żgurat li l-funzjonijiet kritiċi jkunu jistgħu jiġu sseparati legalment u operazzjonalment minn funzjonijiet oħra permezz tal-applikazzjoni tal-ghodod ta' riżoluzzjoni;
 - (h) li jeħtieġu lil entità tistabbilixxi kumpanija azzjonarja finanzjarja prinċipali fi Stat Membru jew kumpanija azzjonarja finanzjarja prinċipali tal-Unjoni;
 - (i) li jeħtieġu lil entità toħroġ obligazzjonijiet eligibbli biex tilhaq ir-rekwiżiti tal-Artikolu 10;
 - (j) li jeħtieġu lil entità tipprova tinnegozja mill-ġdid kwalunkwe obligazzjoni eligibbli, strument tal-Grad 1 jew strument tal-Grad 2 addizzjonali li tkun harget, bil-ghan li jiġi żgurat li kwalunkwe deċiżjoni tal-Kummissjoni li tniżżel il-valur jew tikkonverti dik l-obbligazzjoni u dak l-istrument tkun effettiva skont il-liġi tal-ġurizduzzjoni li tirregola dik l-obbligazzjoni jew dak l-istrument.
10. L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jimplimentaw l-istruzzjonijiet tal-Bord skont l-Artikolu 26.

Obbligi u rinunzji ssimplifikati

1. Il-Bord, b'nizjattiva tiegħu stess jew bi proposta mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni jista' japplika obbligi ssimplifikati fir-rigward tal-abbozzar tal-pjanijiet ta' riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 7 jew jista' jneħhi l-obbligu tal-abbozzar ta' dawn il-pjanijiet.
2. L-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jistgħu jipproponu lill-Bord biex japplika obbligi ssimplifikati jew biex ineħhi l-obbligu tal-abbozzar ta' pjanijiet ta' riżoluzzjoni għall-istituzzjonijiet jew gruppi speċifiċi. Dik il-proposta għandha tkun immotivata u għandha tkun sostnuta mid-dokumentazzjoni rilevanti kollha.
3. Mal-wasla ta' proposta skont il-paragrafu 1 jew meta jaġixxi b'inizjattiva tiegħu stess, il-Bord iwettaq valutazzjoni tal-istituzzjonijiet jew il-gruppi konċernati. Il-valutazzjoni għandha ssir fir-rigward tal-impatt potenzjali li l-falliment tal-istituzzjoni jew il-grupp jista' jkollu, minhabba n-natura tal-operat tiegħu, id-daqs jew interkonnessjonijiet ma' istituzzjonijiet oħra jew għas-sistema finanzjarja ingenerali, fuq is-swieq finanzjarji, fuq istituzzjonijiet oħra jew fuq il-kundizzjonijiet tal-finanzjar.
4. Il-Bord jivvatula l-kontinwazzjoni tal-applikazzjoni tar-rinunzji tal-anqas dabra fis-sena u mid-data tal-ghoti jew wara bidla fl-istruttura ġuridika jew organizzazzjonali, l-operat jew sitwazzjonijiet finanzjarji tal-istituzzjoni jew il-grupp konċernat. Il-Bord ma għandux jagħti rinunzji lil istituzzjoni fil-każijiet meta dik l-istituzzjoni jkollha sussidjarja jew aktar jew ferġat sinifikanti fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz.

Il-Bord jieqaf japplika l-obbligi ssimplifikati jew jirrinunzja għall-obbligu tal-abbozzar ta' pjanijiet ta' riżoluzzjoni jekk kwalunkwe ċirkustanza li ġġustifikathom ma għandhiex teżisti.

Meta awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni li tkun ipproponiet l-applikazzjoni tal-obbligu ssimplifikat jew tat rinunzja skont il-paragrafu 1 tqis li d-deċiżjoni li tapplika obbligu ssimplifikat jew li tagħti rinunzja rridu jiġu rtirati, għandha tissottometti proposta lill-Bord għal dak il-ghan. F'dak il-każ il-Bord jiehu deċiżjoni dwar l-irtirar propost filwaqt li jqis bis-sħiħ il-ġustifikazzjoni tal-irtirar ippreżentata mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni fid-dawl tal-elementi stipulati fil-paragrafu 3.
5. Il-Bord jista' jagħti, skont il-paragrafi 3 u 4, rinunzja mill-obbligu tal-abbozzar ta' pjanijiet ta' rkupru lil istituzzjonijiet individwali affiljati ma' korp ċentrali skont l-Artikolu 21 tad-Direttiva 2013/36/UE u eżentati għal kollox jew parzjalment mir-rekwiżiti prudenzjali fil-liġi nazzjonali skont l-Artikolu 2(5) tad-Direttiva 2013/36/UE. F'dak il-każ l-obbligu tal-abbozzar tal-pjan ta' riżoluzzjoni għandu japplika fuq bażi konsolidata għall-korp ċentrali.
6. Il-Bord jista' jagħti rinunzja mill-applikazzjoni tal-obbligu tal-abbozzar tal-pjanijiet ta' riżoluzzjoni lil istituzzjonijiet li huma fl-istess skema ta' protezzjoni istituzzjonali skont l-Artikolu 113(7) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013. Meta jiddeċiedi li jagħti rinunzja lil istituzzjoni li tagħmel parti minn skema ta' protezzjoni istituzzjonali, il-Bord iqis jekk l-iskema ta' protezzjoni istituzzjonali hijiex f'pożizzjoni li x'aktarx tkun tista' tlaħhaq ma' domandi simultanji fuq l-iskema b'rabta mal-membri tagħha.
7. Il-Bord jinforma lill-ABE dwar l-applikazzjoni tal-paragrafi 1, 4 u 5.

Rekwiżit minimu għall-fondi proprji u l-obbligazzjonijiet eliġibbli

1. Il-Bord, f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti, inkluż il-BĊE, jiddetermina r-rekwiżit minimu ta' fondi proprji, kif imsemmi fil-paragrafu 2, soġġett għat-tniżżil fil-valur u s-setgħat ta' konverżjoni, li l-istituzzjonijiet u l-imprizi prinċipali msemija fl-Artikolu 2 ikunu meħtieġa jżommu.
2. Ir-rekwiżit minimu jiġi kkalkulat bħala l-ammont ta' fondi proprji u l-obbligazzjonijiet eliġibbli espressi bħala perċentwali tal-obbligazzjonijiet totali u fondi proprji, esklużi l-obbligazzjonijiet li jiġu minn derivati, tal-istituzzjonijiet u imprizi prinċipali msemija fl-Artikolu 2.
3. Id-determinazzjoni msemija fil-paragrafu 1 issir fuq il-bażi tal-kriterji li ġejjin:
 - (a) il-htieġa li jiġi żgurat li l-istituzzjoni u l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2 tista' tiġi riżolta bl-applikazzjoni tal-ġhodod ta' riżoluzzjoni inkluż, fejn xieraq, l-ġhodda tar-rikapitalizzazzjoni interna, b'mod li jintlaħqu l-oġettivi tar-riżoluzzjoni;
 - (b) il-htieġa li jiġi żgurat, fil-każijiet xierqa, li l-istituzzjoni u l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2 ikollhom biżżejjed obbligazzjonijiet eliġibbli biex tiżgura li, li kieku tiġi applikata l-ġhodda tar-rikapitalizzazzjoni interna, it-telf ikun jista' jiġi assorbit u l-proporzjon tal-Ekwità Komuni tal-Grad 1 tal-istituzzjoni jew l-intrapriża msemija fl-Artikolu 2 ikun jista' jiġi restawrat għal-livell meħtieġ biex tkun tista' tkompli tikkonforma mal-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni u twettaq l-attivitajiet li hija awtorizzata għalihom skont ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 u biex iżżomm biżżejjed fiduċja tas-suq fl-istituzzjoni u l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2;
 - (c) il-htieġa li jiġi żgurat, jekk il-pjan ta' riżoluzzjoni jantiċipa li ċerti klassijiet ta' obbligazzjonijiet eliġibbli jistgħu jiġu esklużi minn rikapitalizzazzjoni interna skont l-Artikolu 24(5), jew li ċerti klassijiet ta' obbligazzjonijiet eliġibbli jistgħu jiġu trasferiti għand il-benefiċjarju bis-shiħ bi trasferiment parzjali, li l-istituzzjoni ju l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2 ikollhom biżżejjed obbligazzjonijiet eliġibbli biex jiġi żgurat li t-telf ikun jista' jiġi assorbit u l-proporzjon tal-Ekwità Komuni tal-Grad 1 tal-istituzzjoni u l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2 ikun jista' jiġi restawrat għal-livell meħtieġ biex tkun tista' tkompli tikkonforma mal-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni u twettaq l-attivitajiet li hija awtorizzata għalihom skont ir-Regolament (UE) Nru 575/2013;
 - (d) id-daqs, il-mudell operazzjonali u l-profil tar-riskju tal-istituzzjoni u l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2, inklużi l-fondi proprji;
 - (e) il-punt safejn l-Iskema ta' Garanzija tad-Depożiti tkun tista' tikkontribbwixxi għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni skont l-Artikolu 73;
 - (f) il-punt safejn il-falliment tal-istituzzjoni u l-impriża prinċipali msemija fl-Artikolu 2 jkollu effett negattiv fuq l-istabbiltà finanzjarja, inkluż minhabba l-interkonnessjonijiet tagħha ma' istituzzjonijiet oħrajn jew mal-bqija tas-sistema finanzjarja permezz ta' kontakġu lil istituzzjonijiet oħra.

Id-determinazzjoni għandha tispeċifika r-rekwiżit minimu li l-istituzzjonijiet għandhom ikunu meħtieġa jikkonformaw miegħu fuq bażi individwali u li l-imprizi

prinċipali għandhom ikun meħtieġa jikkonformaw miegħu fuq bażi konsolidata. Il-Bord jista' jiddeċiedi li jneħhi r-rekwiżit minimu fuq bażi konsolidata minn fuq l-impriza prinċipali sakemm il-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 39(4ca) tad-Direttiva [] ikunu ssodisfati. Il-Bord jista' jiddeċiedi li jagħti rinunzja fir-rigward tar-rekwiżit minimu fuq bażi konsolidata lil xi sussidjarja sakemm il-kundizzjonijiet stipulati fil-punti minn (a) sa (c) tal-Artikolu 39(4d) tad-Direttiva [] ikunu ssodifati.

4. Id-determinazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jipprevedu li r-rekwiżit minimu tal-fondi proprji u l-obbligazzjonijiet eliġibbli jkun parzjalment issodisfat fuq bażi konsolidata jew individwali permezz ta' strument ta' rikapitalizzazzjoni interna kuntrattwali.
5. Biex jikkwalifika bħala strument kuntrattwali ta' rikapitalizzazzjoni interna skont il-paragrafu 4, il-Bord irid ikun issodisfat li l-istrument:
 - (a) ikun fih terminu kuntrattwali li jipprevedi li, fejn il-Kummissjoni tiddeċiedi li tapplika għodda ta' rikapitalizzazzjoni interna lill-istituzzjoni, l-istrument għandu jitniżżel fil-valur jew jiġi konvertit sal-punt meħtieġ qabel ma jitniżżlu fil-valur jew jiġi konvertiti obbligazzjonijiet eliġibbli oħra; u
 - (b) jkun soġġett għal ftehim, impenn jew dispożizzjoni ta' subordinazzjoni vinkolanti skont liema fil-każ ta' proċedimenti normali ta' insolvenza, jikklassifika skont l-obbligazzjonijiet eliġibbli l-oħra u ma jistax jithallas lura sakemm l-obbligazzjonijiet eliġibbli pendenti l-oħra f'dawk il-waqt ikun ġew saldati.
6. Il-Bord jiehu kwalunkwe determinazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 waqt li jkun qed jiżviluppa u jzomm pjanijiet ta' riżoluzzjoni skont l-Artikolu 7.
7. Il-Bord jindirizza d-determinazzjoni tiegħu lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni. L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jimplimentaw l-istruzzjonijiet tal-Bord skont l-Artikolu 26. Il-Bord jesigi li l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jivverifikaw u jiżguraw li l-istituzzjonijiet u l-imprizi prinċipali jzommu r-rekwiżit minimu previst fil-paragrafu 1.
8. Il-Bord jinforma lill-BĊE u l-ABE bir-rekwiżit minimu li jkun iddetermina għal kull istituzzjoni u impriza prinċipali skont il-paragrafu 1.

Kapitolu 2

Intervent bikri

Artikolu 11

Intervent bikri

1. Il-BĊE jew l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri parteċipanti jinformaw lill-Bord bi kwalunkwe miżura li jeħtieġu lil istituzzjoni jew grupp jieħdu jew li jieħdu huma stess skont l-Artikolu 13b tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [], skont l-Artikoli 23(1) jew 24 tad-Direttiva [], skont l-Artikolu 104 tad-Direttiva 2013/36/UE.

Il-Bord jinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe informazzjoni li jkun rċieva skont l-ewwel subparagrafu.

2. Mid-data tal-wasla tal-informazzjoni msemija fil-paragrafu 1, u minghajr preġudizzju għas-setgħat tal-BĊE u l-awtoritajiet kompetenti skont liġijiet oħra tal-Unjoni, il-Bord jista' jipprepara għar-risoluzzjoni tal-istituzzjoni jew gropp konċernat.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, il-Bord jimmonitorja mill-qrib, f'kooperazzjoni mal-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, il-kundizzjonijiet tal-istituzzjoni jew l-impriża prinċipali, u l-konformità tagħhom ma' kwalunkwe miżura ta' intervent bikri li kienet meħtieġa tittiehed.
3. Il-Bord ikollu s-setgħa:
 - (a) jeħtieġ, skont il-Kapitolu 5 ta' dan it-Titolu, l-informazzjoni neċessarja sabiex ihejji għar-risoluzzjoni tal-istituzzjoni jew il-grupp;
 - (b) li jwettaq valutazzjoni tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni jew il-grupp skont l-Artikolu 17;
 - (c) li jikkuntattja xerrejja potenzjali sabiex ihejji għar-risoluzzjoni tal-istituzzjoni jew il-grupp, jew jeħtieġ lill-istituzzjoni, l-impriża prinċipali jew lill-awtorità nazzjonali tar-risoluzzjoni biex tagħmel hekk, soġġett għall-konformità mar-rekwiziti tal-kunfidenzjalità stabbiliti f'dan ir-Regolament u fl-Artikolu 76 tad-Direttiva [];
 - (d) jeħtieġ lill-awtorità nazzjonali rilevanti biex tabbozza skema preliminari ta' risoluzzjoni għall-istituzzjoni jew il-grupp konċernat.
4. Jekk il-BĊE jew l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri parteċipanti jkun beħsiebhom jimponu fuq istituzzjoni jew grupp kwalunkwe miżura addizzjonali skont l-Artikolu 13b tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [] jew skont l-Artikolu 23 jew 24 tad-Direttiva [] jew skont l-Artikolu 104 tad-Direttiva 2013/36/UE, qabel l-istituzzjoni jew il-grupp ikunu kkonformaw bis-siġh mal-ewwel miżura nnotifikata lill-Bord, huma għandhom jikkonsultaw lill-Bord, qabel jimponu din il-miżura addizzjonali fuq l-istituzzjoni jew il-grupp konċernat.
5. Il-BĊE jew l-awtorità kompetenti, u l-Bord jiżguraw li l-miżura addizzjonali msemija fil-paragrafu 4 u kwalunkwe azzjoni tal-Bord bil-għan li tithejja risoluzzjoni skont il-paragrafu 2 ikunu konsistenti.

Kapitolu 3

Risoluzzjoni

Artikolu 12

Objettivi tar-Risoluzzjoni

1. Meta jaġixxu skont il-proċedura ta' risoluzzjoni msemija fl-Artikolu 16, il-Kummissjoni u l-Bord, skont ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, iqisu l-objettivi tar-risoluzzjoni, u jaġhżlu l-ghodod u s-setgħat li, fil-fehma tagħhom, jilhqqu l-aħjar l-objettivi li huma rilevanti fiċ-ċirkustanzi tal-każ.
2. L-objettivi tar-risoluzzjoni msemija fil-paragrafu 1 huma dawn li ġejjin:
 - (a) li tiġi żgurata l-kontinwità tal-funzjonijiet kritiċi;

- (b) li jiġu evitati effetti negattivi sinifikanti fuq l-istabbiltà finanzjarja, inkluża l-prevenzjoni tal-kontaġġu u ż-żamma tad-dixxiplina tas-suq;
- (c) li jiġu protetti l-fondi pubbliċi billi tiġi mminimizzata d-dipendenza fuq l-ghajnuna finanzjarja pubblika straordinarja;
- (d) li jiġu protetti d-depożituri koperti mid-Direttiva 94/19/KE u l-investituri koperti mid-Direttiva 97/9/KE²¹.

Meta jsegwu dawn l-oġġettivi, il-Kummissjoni u l-Bord jippruvaw jevitaw id-distruzzjoni bla hteġa ta' valur u jimminimizzaw il-kost tar-riżoluzzjoni.

3. Il-Kummissjoni tibbilanċja l-oġġettivi msemmija fil-paragrafu 2 kif xieraq skont in-natura u ċ-ċirkustanzi ta' kull każ.

Artikolu 13

Prinċipji ġenerali li jirregolaw ir-riżoluzzjoni

1. Meta jaġixxu skont il-proċedura ta' riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 16, il-Kummissjoni u l-Bord jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jiżguraw li l-azzjoni ta' riżoluzzjoni tittieħed skont il-prinċipji li ġejjin:
 - (a) l-azzjonisti tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jgarrbu l-ewwel telf;
 - (b) il-kredituri tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jgarrbu t-telf wara l-azzjonisti skont l-ordni ta' prijorità tal-pretensjonijiet tagħhom skont l-Artikolu 15;
 - (c) il-manigment tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jiġi sostitwit, hliet f'dawk il-każijiet fejn iż-żamma tal-manigment, kollu jew parti minnu, kif xieraq fiċ-ċirkustanzi, titqies meħtieġa għall-kisba tal-oġġettivi tar-riżoluzzjoni;
 - (d) f'konformità mal-proċess dovut tal-liġi, individwi u entitajiet jinżammu responsabbli għall-falliment tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni sal-massimu tar-responsabbiltà tagħhom skont il-liġi nazzjonali;
 - (e) il-kredituri tal-istess klassi jiġu trattati bl-istess mod;
 - (f) l-ebda kreditur ma jgarrab telf akbar milli kien iġarrab li kieku l-entità msemmija fl-Artikolu 2 ġiet stralċata skont proċedimenti normali ta' insolvenza.
2. Meta istituzzjoni tkun entità ta' grupp, il-Kummissjoni, fejn applikabbli, u l-Bord japplikaw għodod u setgħat ta' riżoluzzjoni b'mod li jiġi mminimizzat impatt fuq entitajiet oħra tal-grupp u fuq il-grupp sħiħ u li jiġi mminimizzat effett hażin fuq l-istabbiltà finanzjarja tal-Unjoni u partikolarment fl-Istati Membri fejn jopera l-grupp.
3. Meta l-ghodda tal-bejgħ ta' operat, l-ghodda ta' istituzzjoni tranżitorja jew l-ghodda tas-separazzjoni tal-assi tiġi applikata fuq entità msemmija fl-Artikolu 2, dik l-entità għandha titqies li hija soġġetta għal proċediment ta' falliment jew proċedimenti analogi ta' insolvenza għall-finijiet tal-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2001/23/KE²².

²¹ Id-Direttiva 97/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Marzu 1997 dwar skemi ta' kumpens għall-investituri. ĠU L 084, 26.03.1997, p. 22.

²² Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE tat-12 ta' Marzu 2001 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet tal-impjegati fil-każ

Artikolu 14

Riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet finanzjarji u impriża prinċipali

1. Il-Kummissjoni tiegħu azzjoni ta' riżoluzzjoni b'rabta ma' istituzzjoni finanzjarja, meta jiġi ssodisfati l-kundizzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 16(2) kemm fil-konfront tal-istituzzjoni finanzjarja kif ukoll fil-konfront tal-impriża prinċipali.
2. Il-Kummissjoni tiegħu azzjoni ta' riżoluzzjoni fir-rigward ta' impriża prinċipali msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 2, meta jkunu ssodisfati l-kundizzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 16(2) fir-rigward ta' kemm dik l-impriża prinċipali kif ukoll fir-rigward ta' sussidjarja jew aktar li huma istituzzjonijiet.
3. B'deroga mill-paragrafu 2 u minkejja li impriża prinċipali tista' ma tilhaqx il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 16(2), il-Kummissjoni tista' tiegħu azzjoni ta' riżoluzzjoni fir-rigward tal-impriża prinċipali meta sussidjarja jew aktar li huma istituzzjonijiet tikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 16(2) u azzjoni fir-rigward tal-impriża prinċipali tkun neċessarja għar-riżoluzzjoni ta' sussidjarja jew aktar li huma istituzzjonijiet jew għar-riżoluzzjoni tal-grupp shh.

Artikolu 15

Ordni tal-prijorità tal-pretensjonijiet

Meta japplikaw l-ghodda ta' rikapitalizzazzjoni interna għal istituzzjoni taht riżoluzzjoni, u minghajr preġudizzju għall-obbligazzjonijiet esklużi mill-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna skont l-Artikolu 24(3), il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar, u l-Bord u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti jeżerċitaw is-setgħat ta' tnizzil fil-valur u ta' konverżjoni fuq pretensjonijiet billi jseguw bir-rivers il-klassifikazzjoni ta' prijorità għall-klassifikazzjoni li ġejja għall-proċeduri normali ta' insolvenza:

- (a) pretensjonijiet marbuta ma' depożiti eligibbli u pretensjonijiet minn skemi ta' garanzija tad-depożiti;
- (b) pretensjonijiet mhux preferenzjali mhux garantiti;
- (c) pretensjonijiet subordinati apparti dawk imsemmijin fil-punti minn (d) sa (f);
- (d) pretensjonijiet minn diretturi u uffiċjali eżekuttivi superjuri;
- (e) pretensjonijiet marbuta ma' strumenti tal-Grad 1 u l-Grad 2;
- (f) pretensjonijiet marbuta ma' strumenti tal-ekwità komuni tal-Grad 1;

jibdw minn punt (f) u jispiċċaw bil-punt (a).

Artikolu 16

Proċedura ta' Riżoluzzjoni

1. Meta l-BĊE jew awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni jivvalutaw li l-kundizzjonijiet msemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 huma ssodisfati fir-rigward ta' entità

ta' trasferiment ta' impriża, negozji jew partijiet ta' impriża jew negozji. ĠU L 82, 22.3.2001, p. 16.

msemmija fl-Artikolu 2, huma jikkommunikaw dik il-valutazzjoni minghajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-Bord.

2. Mal-wasla ta' komunikazzjoni skont il-paragrafu 1 jew b'inizjattiva tiegħu stess, il-Bord iwettaq valutazzjoni ta' jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin humiex ssodisfati:

- (a) l-entità qed tfalli jew x'aktarx li tfalli;
- (b) filwaqt li jikkonsidra ż-żmien u ċirkustanzi rilevanti oħra, ma hemmx prospett raġonevoli li xi settur privat alternattiv jew azzjoni ta' superviżjoni (inklużi miżuri ta' intervent bikri jew tnaqqis fil-valur jew konverżjoni tal-istrumenti kapitali skont l-Artikolu 14), meħuda fir-rigward tal-entità, jistgħu jimpedixxu l-falliment f'qafas ta' żmien raġonevoli;
- (c) azzjoni ta' riżoluzzjoni hija meħtieġa fl-interess pubbliku skont il-paragrafu 4.

3. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 2, l-entità titqies li qed tfalli jew x'aktarx tfalli fi kwalunkwe minn dawn iċ-ċirkustanzi:

- (a) l-entità qed tikser jew hemm elementi oġġettivi li jsostnu determinazzjoni li l-istituzzjoni se tkun qed tikser, fil-futur qrib, ir-rekwiziti għall-kontinwazzjoni tal-awtorizzazzjoni b'mod li jkun jiġġustifika l-irtirar tal-awtorizzazzjoni mill-BĊE jew mill-awtorità kompetenti inkluż, iżda mhux biss, minhabba li l-istituzzjoni garrbet jew x'aktarx iġġarrab telf li se juża l-fondi proprji kollha jew ammont sinifikanti minnhom.
- (b) l-assi tal-entità huma jew hemm elementi oġġettivi li jsostnu determinazzjoni li l-assi tal-entità se jkun, fil-futur qrib, inqas mill-obbligazzjonijiet;
- (c) l-entità hija jew hemm elementi oġġettivi biex isostnu determinazzjoni li l-entità se tkun, fil-futur qrib, f'pożizzjoni li ma tistax thallas id-dejn tagħha malli jsir dovut;
- (d) hija meħtieġa għajnuna finanzjarja pubblika straordinarja hlief meta, sabiex jiġi rimedjat tfixkil fl-ekonomija ta' Stat Membru u l-preżervazzjoni tal-istabbiltà finanzjarja, li l-għajnuna finanzjarja pubblika straordinarja tiegħu xi waħda minn dawn l-għamliet:
 - (i) garanzija tal-Istat biex issostni l-faċilitajiet tal-likwidità minn banek ċentrali skont il-kundizzjonijiet tal-banek ċentrali;
 - (ii) garanzija tal-Istat għal obbligazzjonijiet maħruġa godda;
 - (iii) injezzjoni ta' fondi proprji jew ix-xiri ta' strumenti ta' kapital bi prezzijiet u termini li ma jagħtux vantaġġ lill-entità fejn la ċ-ċirkustanzi stipulati fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 2 u lanqas iċ-ċirkustanzi stipulati fl-Artikolu 14 ma jkun jeżistu fiż-żmien li tingħata l-għajnuna pubblika.

F'kull każ imsemmi fil-punti (i), (ii) u (iii) il-garanzija jew il-miżuri ekwivalenti msemmija fihom ikun ikkonfinati għall-entitajiet solventi u jkun bil-kundizzjoni tal-approvazzjoni skont ir-regoli tal-għajnuna mill-Istat. Dawn il-miżuri jkun ta' natura prekawżjonarja u temporanja u jkun proporzjonati biex jirrimedjaw il-konsegwenzi ta' tfixkil serju u ma għandhomx jintużaw biex ipaċu telf li entità garrbet jew x'aktarx iġġarrab fil-futur qrib.

4. Għall-finijiet tal-punt (c) tal-paragrafu 2, azzjoni ta' riżoluzzjoni għandha tiġi trattata bħala fl-interess pubbliku jekk tilhaq u hija proporzjonata ma' objettiv wieħed jew aktar tar-riżoluzzjoni kif speċifikat fl-Artikolu 12 u l-istralc ta' entità skont

proċedimenti normal ta' insolvenza ma jilhqax dawn l-oġġettivi tar-riżoluzzjoni sal-istess punt.

5. Jekk jintlaħqu l-kundizzjonijiet kollha stabbiliti fil-paragrafu 2, il-Bord jirrakkomanda lill-Kummissjoni li l-entità tqiegħed taħt riżoluzzjoni. Ir-rakkomandazzjoni tinkludi tal-inqas dan li ġej:
 - (a) ir-rakkomandazzjoni li l-entità tqiegħed taħt riżoluzzjoni;
 - (b) il-qafas tal-ġhodod ta' riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 19(3);
 - (c) il-qafas tal-użu tal-Fond biex jappoġġa l-azzjoni ta' riżoluzzjoni skont l-Artikolu 71.
6. Wara li tqis l-urgenza taċ-ċirkustanzi tal-każ, il-Kummissjoni tiddeċiedi, b'inizjattiva tagħha stess jew billi tqis, jekk ikun hemm, il-komunikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jew ir-rakkomandazzjoni tal-Bord imsemmija fil-paragrafu 5, jekk tpoġġix jew le lill-entità taħt riżoluzzjoni u dwar il-qafas tal-ġhodod ta' riżoluzzjoni li għandhom jiġu applikati fir-rigward tal-entità konċernata u tal-użu tal-Fond biex jappoġġa l-azzjoni ta' riżoluzzjoni. Il-Kummissjoni, b'inizjattiva tagħha stess, tista' tiddeċiedi li tpoġġi entità taħt riżoluzzjoni jekk jintlaħqu l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2.
7. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tkun indirizzata lill-Bord. Jekk il-Kummissjoni tiddeċiedi li ma tpoġġix lill-entità taħt riżoluzzjoni, minhabba li l-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 2(c) ma jkunux intlaħqu, l-entità konċernata għandha tigi stralċata skont il-liġi nazzjonali tal-insolvenza.
8. Fil-qafas stipulat mid-deċiżjoni tal-Kummissjoni, il-Bord jiddeċiedi dwar l-iskema tar-riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 20 u għandu jiżgura li l-azzjoni meħtieġa ta' riżoluzzjoni titwettaq halli titwettaq l-iskema ta' riżoluzzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni rilevanti. Id-deċiżjoni tal-Bord tkun indirizzata lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni rilevanti u għandha tagħti struzzjonijiet lil dawk l-awtoritajiet, li għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa kollha biex jimplimentaw id-deċiżjoni tal-Bord f'konformità mal-Artikolu 26, billi jeżerċitaw kwalunkwe setgħa ta' riżoluzzjoni prevista fid-Direttiva [], partikolarment dawk fl-Artikolu minn 56 sa 64 tad-Direttiva []. Meta jkun hemm għajnuna mill-Istat, il-Bord jista' jiddeċiedi biss wara li l-Kummissjoni tkun ħadet deċiżjoni dwar l-għajnuna mill-Istat.
9. Mal-wasla ta' komunikazzjoni skont il-paragrafu 1, jew b'inizjattiva tiegħu stess, jekk il-Bord iqis li l-miżuri ta' riżoluzzjoni jistgħu jikkostitwixxu għajnuna mill-Istat skont l-Artikolu 107(1) TFUE, jistieden lill-Istat Membru jew lill-Istati Membri parteċipanti konċernati biex immedjament jinnotifikaw il-miżuri previsti lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108(3) TFUE.
10. Sal-punt li l-azzjoni ta' riżoluzzjoni kif proposta mill-Bord tinvolvi l-użu tal-Fond u ma tinvolvi għajnuna mill-Istat skont l-Artikolu 107(1) TFUE, il-Kummissjoni tapplika b'mod parallel, b'analogija, il-kriterji stabbiliti għall-applikazzjoni tal-Artikolu 107 TFUE.
11. Il-Kummissjoni jkollha s-setgħa tikseb mingħand il-Bord kwalunkwe informazzjoni li tqis rilevanti biex taqdi l-kompiti tagħha skont dan ir-Regolament u, fejn applikabbli l-Artikolu 107 TFUE. Il-Bord ikollu s-setgħa jikseb mingħand kwalunkwe persuna, skont il-Kapitolu 5 ta' dan it-Titolu, kwalunkwe informazzjoni

meħtieġa biex jipprepara u jiddeċiedi dwar azzjoni ta' riżoluzzjoni inkluzi aġġornamenti u supplimenti ta' informazzjoni previsti fil-pjanijiet ta' riżoluzzjoni.

12. Il-Bord ikollu s-setgħa jirrakkomanda lill-Kummissjoni temenda l-qafas għall-ghodod ta' riżoluzzjoni u għall-użu tal-Fond fir-rigward ta' entità taħt riżoluzzjoni.

Artikolu 17

Valwazzjoni

1. Qabel jieħu azzjoni ta' riżoluzzjoni jew jeżerċita s-setgħa li jniżżel il-valur jew jikkonverti strumenti ta' kapital, il-Bord jiżgura li titwettaq valwazzjoni ġusta u realistika tal-assi u l-obbligazzjonijiet ta' entità msemmija fl-Artikolu 2 minn persuna indipendenti minn kwalunkwe awtorità pubblika, inkluz il-Bord, l-awtorità ta' riżoluzzjoni u l-entità konċernata.
2. Soġġett għall-paragrafu 13, meta r-rekwiżiti kollha stipulati fil-paragrafi minn 3 sa 14 jiġu rrispettati, il-valwazzjoni għandha titqies definittiva.
3. Meta valwazzjoni indipendenti skont il-paragrafu 1 ma tkunx possibbli, il-Bord jista' jwettaq valwazzjoni provviżorja tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-entità msemmija fl-Artikolu 2, skont id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 9.
4. L-oġġettiv tal-valwazzjoni jkun li tivvaluta l-valur tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-entità msemmija fl-Artikolu 2 li qed tfalli jew x'aktarx tfalli.
5. L-ghanijiet tal-valwazzjoni għandhom:
 - (a) jitqiesu għad-determinazzjoni ta' jekk il-kundizzjonijiet tar-riżoluzzjoni jew il-kundizzjonijiet għat-tniżżil fil-valur jew il-konverżjoni tal-instrumenti tal-kapital intlaħqux;
 - (b) jekk il-kundizzjonijiet għar-riżoluzzjoni ntlahqu, għandhom jitqiesu fid-deċiżjoni dwar l-azzjoni xierqa ta' riżoluzzjoni li għandha tittiehed fir-rigward tal-entità msemmija fl-Artikolu 2;
 - (c) meta tiġi applikata s-setgħa ta' tniżżil fil-valur jew tal-konverżjoni tal-istrument tal-kapital, dan għandu jitqies fid-deċiżjoni dwar kemm għandhom jiġu kkanċellati jew dilwiti l-ishma jew l-istrumenti oħra ta' sjieda u kemm għandu jitniżżel il-valur u jiġu kkonvertiti l-istrumenti ta' kapital;
 - (d) meta tiġi applikata l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna, dan għandu jitqies fid-deċiżjoni dwar kemm għandu jitniżżel il-valur jew jiġu kkonvertiti l-obbligazzjonijiet eligibbli;
 - (e) meta tiġi applikata l-ghodda ta' istituzzjoni tranżitorja jew l-ghodda tas-separazzjoni tal-assi, dan għandu jitqies fid-deċiżjoni dwar l-assi, id-drittijiet, l-obbligazzjonijiet jew l-ishma jew strumenti oħra ta' sjieda li għandhom jiġu trasferiti u d-deċiżjoni dwar il-valur ta' kwalunkwe korrispettiv li għandu jithallas lill-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jew, skont il-każ, lis-sidien tal-ishma jew l-istrumenti l-oħra ta' sjieda;
 - (f) meta tiġi applikata l-ghodda tal-bejgħ ta' operat, dan għandu jitqies fid-deċiżjoni dwar l-assi, id-drittijiet, l-obbligazzjonijiet jew l-ishma jew l-istrumenti l-oħra ta' sjieda li għandhom jiġu ttrasferiti u biex jgħinu lill-Bord jifhem x'jikkostitwixxi termini kummerċjali għall-finijiet tal-Artikolu 21(2)(b);

- (g) fil-każijiet kollha, biex jiġi żgurat li kwalunkwe telf fuq l-assi tal-entità msemija fl-Artikolu 2 jiġi rikonoxxut bis-sħiħ mal-mument li jiġu applikati l-ghodod ta' riżoluzzjoni jew jiġu eżerċitati s-setgħat tat-tniżżil fil-valur jew il-konverżjoni tal-istrumenti tal-kapital.
6. Fejn applikabbli, il-valwazzjoni tkun ibbażata fuq suppożizzjonijiet prudenzjali, inklużi r-rati ta' inadempjenza u l-gravità tat-telf. Il-valwazzjoni ma tassumi l-ebda għoti potenzjali fil-futur ta' għajnuna finanzjarja pubblika straordinarja lill-entità msemija fl-Artikolu 2 hekk malli tittiehed l-azzjoni ta' riżoluzzjoni jew jiġu eżerċitati s-setgħat tat-tniżżil fil-valur jew il-konverżjoni tal-istrumenti tal-kapital. Aktar minn hekk, il-valwazzjoni tqis li jekk tigi applikata kwalunkwe għodda ta' riżoluzzjoni:
- (a) il-Bord jista' jirkupra kwalunkwe spiża raġonevoli imġarrba kif xieraq mill-istituzzjoni taht riżoluzzjoni;
- (b) il-Fond jista' jimponi imghax jew tariffi fir-rigward ta' kwalunkwe self jew garanziji mogħtija lill-istituzzjoni taht riżoluzzjoni, skont l-Artikolu 71.
7. Il-valwazzjoni għandha tkun issupplimentata bl-informazzjoni li ġejja kif tidher fil-kotba tal-kontabbiltà u r-registri tal-entità msemija fl-Artikolu 2:
- (a) karta bilanċjali aġġornata u rapport dwar il-pożizzjoni tal-entità msemija fl-Artikolu 2;
- (b) analiżi u stima tal-valur kontabilistiku tal-assi;
- (c) il-lista tal-obbligazzjonijiet pendenti muriġa fil-kotba u r-registri tal-entità msemija fl-Artikolu 2, b'indikazzjoni tal-krediti rispettivi u l-prijorità tal-pretensjonijiet msemija fl-Artikolu 15;
- (d) il-lista tal-assi miżmuma mill-entità msemija fl-Artikolu 2 f'isem partijiet terzi li għandhom drittijiet ta' sjieda fir-rigward ta' dawk l-assi.
8. Fejn xieraq, sabiex tingħata raġuni għad-deċiżjonijiet msemija fil-punti (e) u (f) tal-paragrafu 5, l-informazzjoni fil-punt (b) tal-paragrafu 7 tista' tigi kkumplementata minn analiżi u stima tal-valur tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-entità msemija fl-Artikolu 2 abbażi tal-valur tas-suq.
9. Il-valwazzjoni għandha tindika s-subdiviżjoni tal-kredituri fi klassijiet skont il-prijorità tal-pretensjonijiet imsemija fl-Artikolu 15 u stima tat-trattament li kull klassi ta' azzjonist u kreditur kienu jkun mistennija jirċievu kieku l-entità msemija fl-Artikolu 2 kellha tigi stralċata skont proċedimenti normali ta' insolvenza.
10. Fejn, minhabba l-urgenza taċ-ċirkustanzi tal-każ, jew ma tkunx possibbli konformità mar-rekwiżiti fil-paragrafi 6 u 8, jew ikun japplika l-paragrafu 2, għandha titwettaq valwazzjoni provviżorja. Il-valwazzjoni provviżorja għandha tkun konformi mar-rekwiżiti fil-paragrafu 4 u, sal-punt li jkun raġonevolment prattikabbli fiċ-ċirkustanzi, mar-rekwiżiti fil-paragrafi 1, 7 u 9.
- Il-valwazzjoni provviżorja msemija fl-ewwel subparagrafu għandha tinkludi buffer għal telf addizzjonali, b'gustifikazzjoni xierqa.
11. Valwazzjoni li ma tikkonformax mar-rekwiżiti stipulati f'dan l-Artikolu għandha titqies bhala provviżorja sakemm persuna indipendenti twettaq valwazzjoni li tkun konformi bis-sħiħ mar-rekwiżiti stipulati f'dan l-Artikolu. Dik il-valwazzjoni *ex post* definittiva għandha titwettaq hekk malli jkun prattikabbli.

L-ghanijiet tal-valwazzjoni *ex post* definittiva għandhom ikunu:

- (a) li jiġi żgurat li kwalunkwe telf fl-assi tal-entità msemmija fl-Artikolu 2 jiġi rikonoxxuti bis-sħiħ fil-kotba tal-kontabbiltà tal-entità;
 - (b) li tingħata raġuni għad-deċiżjoni li jitnizzel il-valur tal-pretensjonijiet tal-kredituri jew li jizdied il-valur tal-korrispettiv imħallas, skont il-paragrafu 12.
12. Fil-każ li l-istima tal-valwazzjoni *ex post* definittiva tal-valur tal-assi netti tal-entità msemmija fl-Artikolu 2 tkun oġġettiva mill-istima tal-valwazzjoni provviżorja tal-valur tal-assi netti ta' dik l-entità, il-Bord jista' jitlob lill-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni biex:
- (a) teżerċita s-setgħat tagħha li żżid il-valur tal-pretensjonijiet tal-kredituri li tniżżlilhom il-valur bl-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna;
 - (b) jagħti struzzjonijiet lil istituzzjoni tranżitorja jew veikolu tal-immaniġġar tal-assi li jhallas aktar korrispettiv fir-rigward tal-assi, id-drittijiet, l-obbligazzjonijiet lill-entità msemmija fl-Artikolu 2 taħt riżoluzzjoni, fir-rigward tal-ishma jew l-istrumenti tas-sjieda lis-sidien tal-ishma jew l-istrumenti oħra ta' sjieda.
13. B'deroga mill-paragrafu 1, valwazzjoni provviżorja mwettqa skont il-paragrafi 10 u 11 għandha tkun bażi valida għall-Bord biex jiehu azzjonijiet ta' riżoluzzjoni jew jeżerċita setgħat ta' tniżżil fil-valur jew ta' konverżjoni tal-istrumenti ta' kapital.
14. Il-valwazzjoni ma għandu jkollha l-ebda effett legali u tkun pass proċedurali li jhejji għar-rakkomandazzjoni tal-Bord li japplika għodda ta' riżoluzzjoni jew jeżerċita setgħa ta' riżoluzzjoni.
15. Il-valwazzjoni għandha wkoll tikkonforma mal-atti delegati li jikkonċernaw iċ-ċirkustanzi li fihom persuna tkun indipendenti, il-metodoloġija tal-valutazzjoni tal-valur tal-assi u l-obbligazzjonijiet tal-entità, u l-metodoloġija biex jiġi kkalkolat u inkluz buffer għal telf addizzjonali fil-valwazzjoni provviżorja adottata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 30(7) tad-Direttiva [].
16. Wara li titwettaq azzjoni ta' riżoluzzjoni, għall-finijiet li jiġi vvalutat jekk l-azzjonisti u l-kredituri kinux jieħdu trattament ahjar li kieku l-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni dahlet fi proċedimenti normali ta' insolvenza, il-Bord għandu jiżgura li tiġi mwettqa valwazzjoni minn persuna indipendenti. Dik il-valwazzjoni għandha tkun tisdinta mill-valwazzjoni mwettqa skont il-paragrafi minn (1) sa (14).
17. Il-valwazzjoni msemmija fil-paragrafu 16 tiddetermina:
- (a) it-trattament li l-azzjonisti u l-kredituri kienu jirċievu li kieku l-entità msemmija fl-Artikolu 2 taħt riżoluzzjoni li fir-rigward tagħha jkun sar trasferiment parzjali, tniżżil fil-valur jew konverżjoni, dahlet fi proċedimenti normali ta' insolvenza immedjatament qabel twettqu t-trasferiment, it-tniżżil fil-valur jew il-konverżjoni;
 - (b) it-trattament reali li l-azzjonisti u l-kredituri jirċievu fir-riżoluzzjoni tal-entità msemmija fl-Artikolu 2 taħt riżoluzzjoni;
 - (c) jekk hemmx xi differenza bejn it-trattament imsemmi fil-punt (a) u t-trattament imsemmi fil-punt (b).
18. Il-valwazzjoni msemmija fil-paragrafu 16 għandha:

- (a) tassumi li l-entità msemija fl-Artikolu 2 taht riżoluzzjoni li fir-rigward tagħha jkun sar trasferiment parzjali, tnizzil fil-valur jew konverżjoni, tkun dahlet fi proċedimenti normali ta' insolvenza immedjatament qabel twettqet l-azzjoni ta' riżoluzzjoni;
- (b) tassumi li t-trasferiment parzjali, jew it-trasferimenti ta' drittijiet, assi jew obligazzjonijiet jew it-tnizzil fil-valur jew il-konverżjoni ma sarux.
- (c) ma tqis l-ebda għoti ta' għajjnuna pubblika straordinarja lill-entità msemija fl-Artikolu 2 taht riżoluzzjoni.

Artikolu 18

Tnizzil fil-valur u l-konverżjoni ta' strumenti ta' kapital

1. Il-BĊE, awtorità kompetenti jew awtorità ta' riżoluzzjoni, kif mahtura minn Stat Membru skont l-Artikoli 51(1)(ba) u (bb), u 54 tad-Direttiva [], għandha tinforma lill-Bord meta tivvaluta li jkun ntlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin fir-rigward ta' entità msemija fl-Artikolu 2 jew grupp stabbilit fi Stat Membru parteċipanti:
 - (a) l-entità mhux se tibqa' vijabbli sakemm l-istrumenti ta' kapital ma jitnizzilhomx il-valur jew jiġu konvertiti f'ekwità;
 - (b) hija meħtieġa għajjnuna finanzjarja pubblika straordinarja għall-entità jew il-grupp, hlief fi kwalunkwe ċirkustanza stipulata fil-punt (d)(iii) tal-Artikolu 16(3).
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, entità msemija fl-Artikolu 2 jew grupp għandhom jitqiesu li mhumex aktar vijabbli fil-każ biss li jintlahqu dawn iż-żewġ kundizzjonijiet:
 - (a) l-entità jew il-grupp qed ifalli jew x'aktarx li jfalli;
 - (b) filwaqt li jiġi kunsidrat iż-żmien u ċirkustanzi rilevanti oħra, ma hemmx prospett raġonevoli li kwalunkwe azzjoni, inkluża azzjoni minn settur privat alternattiv jew ta' superviżjoni (inklużi miżuri ta' intervent bikri) apparti t-tnaqqis fil-valur jew il-konverżjoni tal-istrumenti kapitali, kemm wehdom jew flimkien ma' azzjoni ta' riżoluzzjoni, jistgħu jimpedixxu l-falliment tal-entità jew il-grupp f'qafas ta' żmien raġonevoli.
3. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 1, dik l-entità għandha titqies li qed tfalli jew probabbli tfalli fejn ikun hemm waħda jew aktar miċ-ċirkustanzi stabbiliti fl-Artikolu 16(3).
4. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 2, grupp għandu jitqies li qed ifalli jew x'aktarx ifalli meta l-grupp ikun qed jikser jew hemm elementi oġġettivi li jsostnu determinazzjoni li dak il-grupp se jkun qed jikser, fil-futur qrib, ir-rekwiziti prudenzjali konsolidati tiegħu b'mod li jkun jiġġustifika azzjoni mill-awtorità kompetenti inkluż, iżda mhux biss, minhabba li l-grupp ikun ġarrab jew x'aktarx iġarrab telf li jiekol il-fondi proprji kollha jew ammont sinifikanti minnhom.
5. Il-Kummissjoni, b'rakkomandazzjoni tal-Bord jew b'inizjattiva tagħha stess, tivverifika li l-kundizzjonijiet imsemija fil-paragrafu 1 huma ssodifati. Il-Kummissjoni tiddetermina jekk is-setgħat ta' tnizzil fil-valur u ta' konverżjoni tal-istrumenti ta' kapital għandhomx jiġu eżerċitati wehdom jew skont il-proċedura fl-Artikolu 16 minn (4) sa (7), flimkien ma' azzjoni ta' riżoluzzjoni.

6. Fejn il-Kummissjoni tiddetermina li l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 huma ssodisfati, iżda l-kundizzjonijiet għar-riżoluzzjoni skont l-Artikolu 16(2) mhumiex issodisfati, il-Bord, wara deċiżjoni tal-Kummissjoni, jagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni biex jeżerċitaw is-setgħat tat-tniżżil fil-valur jew ta' konverżjoni skont l-Artikoli 51 u 52 tad-Direttiva [].
7. Meta l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 jiġu ssodisfati, u l-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16(2) ikunu ssodisfati wkoll, għandha tapplika l-proċedura stipulata fl-Artikolu 16 minn (4) sa (7).
8. Il-Bord jiżgura li l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jeżerċitaw is-setgħat tat-tniżżil fil-valur jew ta' konverżjoni b'mod li jipproduċu r-riżultati li ġejjin:
 - (a) L-Ekwità Komuni tal-Grad 1 tonqos l-ewwel, f'proporzjon tat-telf u sal-kapaċità tagħha;
 - (b) l-ammont prinċipali tal-istrumenti kapitali rilevanti jitniżżel fil-valur jew jiġi kkonvertiti fi strumenti tal-Grad 1 tal-Ekwità Komuni jew it-tnejn, sal-punt meħtieġ u sal-kapaċità tal-istrumenti kapitali rilevanti.
9. L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jimplimentaaw l-istruzzjonijiet tal-Bord u jeżerċitaw is-setgħat tat-tniżżil fil-valur jew tal-konverżjoni ta' strumenti tal-kapital skont l-Artikolu 26.

Artikolu 19

Prinċipji ġenerali tal-ghodod tar-riżoluzzjoni

1. Fejn il-Bord jiddeċiedi li japplika għodda ta' riżoluzzjoni fuq entità msemmija fl-Artikolu 2, u dik l-azzjoni ta' riżoluzzjoni tirriżulta f'telf li jiġġarrab mill-kredituri jew il-pretensjonijiet tagħhom jiġu kkonvertiti, il-Bord jeżerċita s-setgħa skont l-Artikolu 18 immedjatament qabel jew flimkien mal-applikazzjoni tal-ghodda tar-riżoluzzjoni.
2. L-ghodod ta' riżoluzzjoni msemmija fil-punt be tal-Artikolu 16(5)(b) huma dawn li ġejjin:
 - (a) l-ghodda tal-bejgħ ta' operat;
 - (b) l-ghodda ta' istituzzjoni tranżitorja;
 - (c) l-ghodda tas-separazzjoni tal-assi;
 - (d) l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna.
3. Meta jadotta r-rakkomandazzjoni msemmija fl-Artikolu 16(5), il-Bord għandu jqis il-fatturi li ġejjin:
 - (a) l-assi u l-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni taht riżoluzzjoni fuq il-bażi ta' valwazzjoni skont l-Artikolu 17;
 - (b) il-pożizzjoni tal-likwidità tal-istituzzjoni taht riżoluzzjoni;
 - (c) il-kummerċjabbiltà tal-valur tal-franchise tal-istituzzjoni taht riżoluzzjoni fid-dawl tal-kundizzjonijiet ekonomiċi u kompetittivi tas-suq;
 - (d) iż-żmien disponibbli.

4. Bla hsara għall-paragrafu 5, l-ghodod tar-riżoluzzjoni jistgħu jiġu applikati separatament jew flimkien, hlief għall-ghodda tas-separazzjoni tal-assi li tista' tiġi applikata biss flimkien ma' għodod ohra tar-riżoluzzjoni.

Artikolu 20

Skema ta' Riżoluzzjoni

L-iskema tar-riżoluzzjoni adottata mill-Bord skont l-Artikolu 16(8) għandha tistabbilixxi, f'konformità mad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-qafas tar-riżoluzzjoni skont l-Artikolu 16(6) u ma' kwalunkwe deċiżjoni dwar l-ghajnuna mill-Istat, fejn applikabbli b'analogija id-dettalji tal-ghodod tar-riżoluzzjoni li għandhom jiġu applikati lill-istituzzjoni taht riżoluzzjoni li jirrigwardaw mill-inqas il-mizuri msemmija fl-Artikoli 21(2), 22(2), 23(2) u 24(1) u tiddetermina l-ammonti speċifiċi u l-ghanijiet li għalihom il-Fond għandu jintuza.

Matul il-proċess tar-riżoluzzjoni, il-Bord jista' jemenda u jaġġorna l-iskema tar-riżoluzzjoni kif xieraq fid-dawl taċ-ċirkustanzi fil-każ u fil-qafas tar-riżoluzzjoni kif deċiż dwarha mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 16(6).

Artikolu 21

Għodda tal-bejgħ ta' operat

1. Fil-qafas deċiż mill-Kummissjoni, l-ghodda ta' bejgħ ta' operat għandha tikkonsisti fit-trasferiment għand xerrej li mhuwiex istituzzjoni tranżitorja ta' dan li ġej:
 - (a) ishma jew strumenti ohra ta' sjieda ta' istituzzjoni taht riżoluzzjoni; jew
 - (b) l-assi, id-drittijiet jew l-obbligazzjonijiet kollha jew dawk speċifikati ta' istituzzjoni taht riżoluzzjoni.
2. Dwar l-ghodda tal-bejgħ ta' operat, l-iskema tar-riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 16(8) għandha tistabbilixxi b'mod partikolari:
 - (a) l-istrumenti, l-assi, id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet li għandhom jiġu ttrasferiti minn awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni f'konformità mal-Artikolu 32(1) u minn (7) sa (11) tad-Direttiva []
 - (b) it-termini kummerċjali, wara li jiġu kkunsidrati ċ-ċirkustanzi u l-kostijiet u l-infiq imġarrab fil-proċess tar-riżoluzzjoni, skont liema l-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandha tagħmel trasferiment f'konformità mal-Artikolu 32 minn (2) sa (4) tad-Direttiva [];
 - (c) jekk is-setgħat ta' trasferiment jisgħux jiġu eżerċitati mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni aktar minn darba skont l-Artikolu 32(5) u (6) tad-Direttiva [];
 - (d) l-arrangamenti għall-kummerċjalizzazzjoni mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni ta' dik l-entità jew dawk l-istrumenti, l-assi, id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet skont l-Artikolu 33(1) u (2) tad-Direttiva;
 - (e) jekk il-konformità mar-rekwiżiti tal-kummerċjalizzazzjoni mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni x'aktarx li thedded l-oġettivi tar-riżoluzzjoni skont il-paragrafu 3.
3. Il-Bord jista' japplika l-ghodda tal-bejgħ ta' operat mingħajr ma jissodisfa r-rekwiżiti tal-kummerċjalizzazzjoni fil-punt (e) tal-paragrafu 2 meta jiddetermina li l-

konformità ma' dawk ir-rekwiziti x'aktarx thedded xi wiehed jew aktar mill-objettivi tar-riżoluzzjoni u partikolarment jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) iqs li hemm theddida materjali għall-istabbiltà finanzjarja li tinholq jew tiġi aggravata mill-falliment u l-falliment potenzjali tal-istituzzjoni taht ir-riżoluzzjoni;
- (b) jqis li l-konformità ma' dawk ir-rekwiziti x'aktarx thedded l-effettività tal-ghodda tal-bejgħ ta' operat fl-indirizzar ta' dik it-theddida jew biex jintlaħaq l-objettiv tar-riżoluzzjoni speċifikat fil-punt (b) tal-Artikolu 12(2).

Artikolu 22

Għodda tal-istituzzjoni tranżitorja

1. Fil-qafas deċiż mill-Kummissjoni, l-ghodda ta' istituzzjoni tranżitorja għandha tikkonsisti fit-trasferiment għand istituzzjoni tranżitorja ta' kwalunkwe minn dan li ġej:
 - (a) ishma jew strumenti oħra ta' sjieda maħruġa minn istituzzjoni jew istituzzjonijiet taht riżoluzzjoni;
 - (b) l-assi, id-drittijiet jew l-obbligazzjonijiet kollha jew kwalunkwe wiehed minnhom ta' istituzzjoni jew istituzzjonijiet taht riżoluzzjoni.
2. Dwar l-ghodda ta' istituzzjoni tranżitorja, l-iskema tar-riżoluzzjoni msemija fl-Artikolu 20 għandha tistabbilixxi b'mod partikolari:
 - (a) l-istrumenti, l-assi, id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet li għandhom jiġu ttrasferiti minn awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni f'konformità mal-Artikolu 34 minn (1) sa (9) tad-Direttiva [];
 - (b) l-arrangamenti għall-holqien, l-operat u t-terminazzjoni tal-istituzzjoni tranżitorja minn awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni f'konformità mal-Artikolu 35 minn (1) sa (3) u minn (5) sa (8) tad-Direttiva [];
 - (c) l-arrangamenti għall-kummerċjalizzazzjoni mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni tal-istituzzjoni tranżitorja jew tal-assi jew l-obbligazzjonijiet tagħha skont l-Artikolu 35(4) tad-Direttiva [].
3. Il-Bord jiżgura li l-valur totali tal-obbligazzjonijiet trasferiti mill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni lill-istituzzjoni tranżitorja ma jaqbżux il-valur totali tad-drittijiet u l-assi trasferiti mill-istituzzjoni taht riżoluzzjoni jew ipprovduti minn sorsi oħra.

Artikolu 23

Għodda tas-separazzjoni tal-assi

1. Fil-qafas deċiż mill-Kummissjoni, l-ghodda tas-separazzjoni tal-assi għandha tikkonsisti fit-trasferiment ta' assi, drittijiet jew obbligazzjonijiet ta' istituzzjoni taht riżoluzzjoni lil mezz tal-immaniġġar tal-assi.
Mezz tal-immaniġġar tal-assi għandu jkun entità ġuridika li tissodisfa r-rekwiziti kollha li ġejjin:

- (a) ikun totalment jew parzjalment proprjetà ta' jew ikkontrollat minn awtorità pubblika waħda jew aktar, li jistgħu jinkludu l-awtorità tar-riżoluzzjoni jew l-arrangament tal-finanzjament tar-riżoluzzjoni;
 - (b) ikun inholoq biex jirċievi l-assi, id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet kollha jew xi wħud minnhom ta' istituzzjoni jew istituzzjonijiet taħt riżoluzzjoni jew istituzzjoni tranżitorja.
2. Dwar l-ghodda tas-separazzjoni tal-assi, l-iskema tar-riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 20 għandha tistabbilixxi b'mod partikolari:
- (a) l-istrumenti, l-assi, id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet li għandhom jiġu ttrasferiti minn awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni lil mezz tal-immaniġġar tal-assi f'konformità mal-Artikolu 36 minn (1) sa (4) u minn (6) sa (10) tad-Direttiva [];
 - (b) il-korrispettiv li għalih l-assi għandhom jiġu ttrasferiti mill-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni lill-mezz tal-immaniġġar tal-assi, skont il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 17. Din id-dispożizzjoni ma timpedixxi li l-korrispettiv ikollu valur nominali jew negattiv.

Artikolu 24

Għadda ta' rikapitalizzazzjoni interna

1. L-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna tista' tiġi applikata għal kwalunkwe minn dawn l-iskopijiet:
- (a) biex tiġi rikapitalizzata entità msemmija fl-Artikolu 2 li tissodisfa l-kundizzjonijiet għal riżoluzzjoni sal-punt suffiċjenti biex tiġi restawrata l-kapaċità tagħha li tikkonforma mal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni u li twettaq l-attivitajiet li għalihom hija awtorizzata skont id-Direttiva 2013/36/UE jew id-Direttiva 2004/39/KE;
 - (b) tiġi konvertita l-ekwità jew jitnaqqas l-ammont kapitali tal-pretensjonijiet jew l-istrumenti ta' dejn li huma ttrasferiti lill-istituzzjoni tranżitorja bil-għan li jiġi pprovdut kapital għal dik l-istituzzjoni tranżitorja.
- Fil-qafas deċiż mill-Kummissjoni dwar l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna, l-iskema tar-riżoluzzjoni għandha tistabbilixxi b'mod partikolari:
- (a) l-ammont aggregat li bih l-obbligazzjonijiet eliġibbli jridu jiġu mnaqqsa jew konvertiti, skont il-paragrafu 6;
 - (b) l-obbligazzjonijiet li jistgħu jiġu esklużi skont il-paragrafi mill-5 sat-13;
 - (c) l-oġġettivi u l-kontenut minimu tal-pjan ta' riorganizzazzjoni tal-operat li għandhom jiġu ppreżentati skont il-paragrafu 16.
2. L-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna tista' tiġi applikata għall-iskop imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 biss jekk ikun hemm prospett realistiku li l-applikazzjoni ta' dik l-ghodda, flimkien mal-miżuri implimentati skont il-pjan ta' riorganizzazzjoni tal-operat meħtieġ mill-Artikolu 16 se, apparti li tilhaq l-oġġettivi rilevanti tar-riżoluzzjoni, tirrestawra l-istituzzjoni inkwistjoni għal sodizza finanzjarja u vijabbiltà fit-tul.

Jekk il-kundizzjoni stipulata fl-ewwel subparagrafu ma tkunx issodisfata, għandhom japplikaw kwalunkwe għodda tar-riżoluzzjoni msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-

paragrafu 2 tal-Artikolu 19, u l-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna msemija fil-punt (d) tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 19, kif xieraq.

3. L-obbligazzjonijiet li ġejjin ma għandhomx ikunu soġġetti għal tniżżil fil-valur u konverżjoni:
- (a) depożiti koperti;
 - (b) obbligazzjonijiet iggarantiti inklużi bonds koperti;
 - (c) kwalunkwe obbligazzjoni li tinholq bis-saħħa taż-żamma mill-entità msemija fl-Artikolu 2 ta' assi ta' klijenti jew flus ta' klijenti, jew relazzjoni fiduċjarja bejn l-entità msemija fl-Artikolu 2 bħala fiduċjarja u persuna oħra bħala benefiċjarja, sakemm tali klijent jew benefiċjarju jkun protett taħt il-ligi applikabbli ta' insolvenza jew ċivili;
 - (d) obbligazzjonijiet tal-istituzzjonijiet, minbarra entitajiet li huma parti mill-istess grupp, b'maturità oriġinali ta' inqas minn sebat ijiem;
 - (e) obbligazzjonijiet li joriġinaw minn parteċipazzjoni f'sistema magħżula skont id-Direttiva 98/26/KE²³ li jkun fadlilhom maturità ta' inqas minn sebat ijiem;
 - (f) obbligazzjoni għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
 - (i) impjegat, b'rabta mas-salarju, benefiċċji tal-pensjoni jew remunerazzjoni oħra fissa dovuta, hlief għall-komponent varjabbli tar-rimunerazzjoni li mhix regolata bil-ligi jew ftehim ta' negozjar kollettiv;
 - (ii) kreditur kummerċjali jew ta' negozju li jinholq mill-forniment lill-istituzzjoni jew l-entità msemija fil-punti (b), (c) jew (d) tal-Artikolu 1 ta' oġġetti jew servizzi li huma essenzjali għall-funzjonament ta' kuljum tal-operazzjonijiet tagħha, inklużi servizzi tal-IT, utilitajiet u l-kiri, il-manutenzjoni u ż-żamma ta' postijiet;
 - (iii) awtoritajiet tat-taxxa u tas-sigurtà soċjali, sakemm dawk l-obbligazzjonijiet huma ppreferuti skont il-ligi applikabbli ta' insolvenza jew ċivili.
4. L-iskop tal-ghodda ta' rikapitalizzazzjoni interna stipulata fil-paragrafu 3 ma għandux jimpedixxi, fejn xieraq, l-eżerċizzju tas-setgħat ta' salvataġġ fuq kwalunkwe parti ta' obbligazzjoni ggarantita jew obbligazzjoni li għaliha gie pplegġjat kollateral li jaqbeż il-valur tal-assi, il-plegġ, ir-ghan jew il-kollateral li huwa garanti tiegħu. Bonds koperti kif definit fl-Artikolu 52(4) tad-Direttiva 2009/65/KE²⁴ jistgħu jiġu eżentati minn din id-dispożizzjoni.
5. F'ċirkustanzi eċċezzjonali, ċerti obbligazzjonijiet jistgħu jiġu esklużi jew parzjalment esklużi mill-applikazzjoni tas-setgħat tat-tnaqqis fil-valur u l-konverżjoni fi kwalunkwe waħda miċ-ċirkustanzi li ġejjin:

²³ Id-Direttiva 98/26/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 1998 dwar il-finalità tas-saldu fis-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli. ĠU L 166, 11.6.1998, p. 45.

²⁴ Id-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-impriżi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS), ĠU L 302, 17.11.2009, p. 32.

- (a) Fejn mhuwiex possibbli ssir rikapitalizzazzjoni interna ta' dik l-obbligazzjoni fi żmien raġonevoli minkejja sforzi b'rieda tajba tal-awtorità tar-riżoluzzjoni; jew
- (b) Fejn l-esklużjoni hija strettament meħtieġa u tkun proporzjonata sabiex tinkiseb il-kontinwità tal-funzjonijiet kritiċi u l-linji ewlenin tal-operat b'mod li tinżamm l-abbiltà tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni li tkompli bl-operazzjonijiet, is-servizzi u t-tranżazzjonijiet ewlenin; jew
- (c) Fejn l-esklużjoni tkun strettament meħtieġa u proporzjonali sabiex jiġi evitat li jkun hemmontaġġ wiesa' li jfixxkel severament il-funzjonament tas-swieq finanzjarji b'mod li jista' jikkawża tfixkil serju fl-ekonomija ta' Stat Membru jew tal-Unjoni; jew
- (d) Fejn l-applikazzjoni tal-ġhodda tar-rikapitalizzazzjoni interna għal dawn l-obbligazzjonijiet tikkawża qerda fil-valur b'mod li t-telf imġarrab minn kredituri oħra jkun oghla milli kieku dawn l-obbligazzjonijiet ġew esklużi mir-rikapitalizzazzjoni interna.

Fejn tiġi eskluża obbligazzjoni eliġibbli jew klassi ta' obbligazzjonijiet eliġibbli, għal kollox jew parzjalment, il-livell ta' tniżżil fil-valur jew konverżjoni applikat fuq obbligazzjonijiet eliġibbli oħra jista' jiżdied sabiex iqis dawn l-esklużjonijiet, sakemm il-livell ta' tniżżil fil-valur u konverżjoni applikat fuq obbligazzjonijiet eliġibbli oħra jirrispetta l-prinċipju stipulat fil-punt (f) tal-Artikolu 13(1).

6. Fejn obbligazzjoni eliġibbli jew klassi ta' obbligazzjonijiet eliġibbli jiġu esklużi għal kollox jew parzjalment, skont il-paragrafu 5, u t-telf li kien jiġġarrab minn dawk l-obbligazzjonijiet ma jkunx għadda kollu fuq kredituri oħrajn, tista' ssir kontribuzzjoni mill-Fond lill-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni biex:
 - (a) tkopri kwalunkwe telf li ma jkunx ġie assorbit minn obbligazzjonijiet eliġibbli u jiġi restawrat għal zero il-valur nett tal-assi tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni skont il-punt (a) tal-paragrafu 1;
 - (b) jinxtraw ishma jew strumenti oħra ta' sjieda jew strumenti kapitali fl-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni, sabiex l-istituzzjoni tiġi rikapitalizzata f'konformità mal-punt (b) tal-paragrafu 1.
7. Il-Fond jista' jagħmel kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 6 biss jekk il-kontribuzzjoni tissodisfa ż-żewġ kriterji li ġejjin:
 - (a) kontribuzzjoni għall-assorbiment tat-telf u r-rikapitalizzazzjoni tkun ta' ammont mhux inqas minn 8 % tal-obbligazzjonijiet totali inkluż il-fondi proprji tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni, imkejlin fil-mument tal-azzjoni tar-riżoluzzjoni f'konformità mal-valwazzjoni prevista fl-Artikolu 17, tkun saret mill-azzjonisti u d-detenturi ta' strumenti oħra ta' sjieda, detenturi ta' strumenti kapitali rilevanti u obbligazzjonijiet eliġibbli oħra, permezz ta' tniżżil fil-valur u konverżjoni jew mod ieħor;
 - (b) il-kontribuzzjoni mill-Fond ma taqbiżx 5 % tal-obbligazzjonijiet totali inklużi l-fondi proprji tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni, imkejlin fil-mument tal-azzjoni tar-riżoluzzjoni f'konformità mal-valwazzjoni prevista fl-Artikolu 17.
8. Il-kontribuzzjoni tal-Fond tista' tiġi ffinanzjata permezz ta':
 - (a) l-ammont disponibbli għall-Fond li ngabar permezz tal-kontribuzzjonijiet minn entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2 skont l-Artikolu 66;

- (b) l-ammont li jista' jingabar permezz ta' kontribuzzjonijiet *ex post* skont l-Artikolu 67 fi żmien perjodu ta' tliet snin; u
 - (c) fejn l-ammonti msemija fil-punti (a) u (b) ma jkunux suffiċjenti, l-ammonti miġbura minn sorsi alternattivi ta' finanzjament skont l-Artikolu 69.
9. F'ċirkustanzi straordinarji, finanzjament ulterjuri tista' jinkiseb minn sorsi alternattivi ta' finanzjament wara:
- (a) li jkun intlaħaq il-limitu ta' 5 % speċifikat fil-punt (b) tal-paragrafu 7; u
 - (b) obbligazzjonijiet mhux garantiti, mhux bi preferenza, minbarra d-depożiti eliġibbli, ikunu ġew imniżżla fil-valur jew ikkonvertit b'mod shiħ.
10. Bħala alternattiva jew flimkien ma', meta l-kundizzjonijiet fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 7 jkunu ssodisfati, tista' ssir kontribuzzjoni mir-riżorsi li jkunu ngabru permezz ta' kontribuzzjonijiet *ex ante* skont l-Artikolu 66 u li jkunu għadhom ma ntużawx.
11. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, is-subparagrafu 5 tal-Artikolu 38 (3*cab*) tad-Direttiva [] ma għandux japplika.
12. Meta tittiehed id-deċizjoni msemija fil-paragrafu 5, kunsiderazzjoni dovuta tingħata għal dawn il-fatturi li ġejjin:
- (a) il-prinċipju li t-telf għandu jiġġarrab l-ewwel mill-azzjonisti u mbagħad, b'mod ġenerali, mill-kredituri tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni f'ordni ta' preferenza;
 - (b) il-livell ta' kapaċità ta' assorbiment ta' telf li jibqa' fl-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jekk l-obbligazzjoni jew klassi ta' obbligazzjonijiet jiġu esklużi;
 - (c) il-htieġa li jinżammu riżorsi adegwati għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni.
13. Il-Bord għandu jagħmel il-valutazzjoni tiegħu dwar il-punti li ġejjin fuq il-bażi ta' valwazzjoni li tikkonforma mar-rekwiziti tal-Artikolu 17:
- (a) l-ammont aggregat li bih l-obbligazzjonijiet eliġibbli jridu jiġu mnaqqsa sabiex jiġi żgurat li l-valur nett tal-assi tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jkun żero;
 - (b) fejn relevanti, l-ammont aggregat li bih l-obbligazzjonijiet eliġibbli jridu jiġu kkonvertiti f'ishma sabiex jiġi rrestawrat il-proporzjon tal-kapital ta' Grad 1 ta' Ekwità Komuni tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jew tal-istituzzjoni tranżitorja.
- Meta tiġi deċiża l-applikazzjoni tal-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna għall-iskop imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1, il-valutazzjoni msemija fil-ewwel subparagrafu għandha tistabbilixxi l-ammont li bih l-obbligazzjonijiet eliġibbli jehtigilhom jiġu kkonvertiti sabiex jiġi restawrat il-proporzjon kapitali tal-Grad 1 ta' Ekwità Komuni tal-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni, jew fejn applikabbli tal-istituzzjoni tranżitorja filwaqt li titqies kwalunkwe kontribuzzjoni ta' kapital mill-fond ta' riżoluzzjoni skont il-punt (d) tal-Artikolu 71(1) u biex tiġi sostnuta biżżejjed konfidenza tas-suq fl-istituzzjoni taħt riżoluzzjoni jew l-istituzzjoni tranżitorja u jippermettilha tkompli tikkonforma mal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni u twettaq l-attivitajiet li għalihom hija awtorizzata skont id-Direttiva 2013/36/UE jew id-Direttiva 2004/39/KE.
14. Esklużjonijiet skont il-paragrafu 5 jistgħu jiġu applikati jew biex obbligazzjoni tiġi eskluża għal kollox mit-tniżżil fil-valur jew sabiex ġie limitat it-tniżżil fil-valur applikat għal dik l-obbligazzjoni.

15. Is-setgħat tat-tniżżil fil-valur u l-konverżjoni għandhom jirrispettaw ir-rekwiżiti ta' prijorità tal-pretensjonijiet stabbilita fl-Artikolu 15.
16. L-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandha tgħaddi minnufih lill-Bord il-pjan tar-riorganizzazzjoni tal-operat li jasallha wara l-applikazzjoni tal-ghodda tar-rikapitalizzazzjoni interna mill-amministratur mahtur skont l-Artikolu 47(1) tad-Direttiva [].

Fi żmien ġimagħtejn mid-data tas-sottomissjoni tal-pjan ta' riorganizzazzjoni tal-operat, l-awtorità tar-riżoluzzjoni għandha tipprovdi lill-Bord bil-valutazzjoni tagħha tal-pjan. Fi żmien xahar mid-data tas-sottomissjoni tal-pjan ta' riorganizzazzjoni tal-operat, il-Bord għandu jivvaluta l-probabbiltà li l-pjan, jekk jiġi implimentat, jirrestawra l-vijabbiltà fit-tul tal-entità msemija fl-Artikolu 2. Il-valutazzjoni għandha ssir bi ftehim mal-awtorità kompetenti.

Fejn il-Bord ikun issodisfat li l-pjan se jinkiseb dak l-għan, għandu jippermetti lill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni tapprova l-pjan f'konformità mal-Artikolu 47(5) tad-Direttiva []. Fejn il-Bord ma jkunx issodisfat li l-pjan se jilhaq dak l-oġġettiv, jagħti struzzjonijiet lill-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni biex tinnotifika lill-amministratur dwar it-thassib tiegħu u tehtieg lill-amministratur jemenda l-pjan b'mod li jindirizza dan it-thassib skont l-Artikolu 47(6) tad-Direttiva []. Dan għandu jsir bi ftehim mal-awtorità kompetenti.

L-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandha tgħaddi lill-Bord il-pjan emendat. Il-Bord jagħti struzzjonijiet lill-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni biex tinnotifika lill-amministratur fi żmien ġimgħa dwar jekk huwiex issodisfat li l-pjan, kif emendat, jindirizza t-thassib innotifikat jew jekk hux mehtieg aktar emendar.

Artikolu 25

Monitoraġġ mill-Bord

1. Il-Bord jimmonitorja mill-qrib l-eżekuzzjoni tal-iskema tar-riżoluzzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni. Għal dak l-iskop l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni għandhom:
 - (a) jikkooperaw ma' u jassistu lill-Bord fit-twettiq tad-dmir tiegħu ta' monitoraġġ;
 - (b) jipprovdu, f'intervalli regolari stabbiliti mill-Bord, informazzjoni preċiża, affidabbli u sħiħa dwar l-eżekuzzjoni tal-iskema ta' riżoluzzjoni, l-applikazzjoni tal-ghodod ta' riżoluzzjoni u l-eżerċizzju tas-setgħat tar-riżoluzzjoni, li jistgħu jintalbu mill-Bord, inkluż dwar dan li ġej:
 - (i) is-sitwazzjoni operazzjonali u finanzjarja tal-istituzzjoni taht riżoluzzjoni, l-istituzzjoni tranżitorja u l-mezz tal-immaniggar tal-assi;
 - (ii) it-trattament li l-azzjonisti u l-kredituri kienu jirċievu li kieku saret likwidazzjoni tal-istituzzjoni bi proċedimenti normali ta' insolvenza;
 - (iii) kwalunkwe proċedimenti fil-qorti fis-seħh relatati mal-likwidazzjoni tal-assi tal-istituzzjoni li falliet, kontestazzjonijiet għad-deċizzjoni tar-riżoluzzjoni u għall-valwazzjoni jew marbuta mal-applikazzjonijiet għal kumpens ippreżentati mill-azzjonisti jew il-kredituri;
 - (iv) il-hatra, it-tnehhija jew is-sostituzzjoni ta' evalwaturi, amministraturi, kontabilisti, avukati u professjonisti oħra li tista' tkun mehtiega

b'assistenza għall-awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni, u minhabba l-qadi ta' dmirijiethom;

- (v) kwalunkwe kwistjoni oħra li tista' tisemma mill-Bord;
- (vi) il-punt sa fejn u l-mod li bih is-setgħat tal-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni elenkati fil-Kapitolu V tad-Direttiva [] huma eżerċitati minnhom;
- (vii) il-vijabbiltà ekonomika, il-fattibilità, u l-implimentazzjoni tal-pjan ta' riorganizzazzjoni tal-operat previst fl-Artikolu 24(16).

L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandhom jissottomettu għand il-Bord rapport finali dwar l-eżekuzzjoni tal-iskema tar-riżoluzzjoni.

2. Fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta, il-Bord jista' jagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni dwar kwalunkwe aspekk tal-eżekuzzjoni tal-iskema tar-riżoluzzjoni, u b'mod partikolari l-elementi msemmija fl-Artikolu 20 u biex jeżerċitaw is-setgħat tar-riżoluzzjoni.
3. Fejn ikun meħtieġ biex jinkisbu l-oġettivi tar-riżoluzzjoni, il-Kummissjoni, wara rakkomandazzjoni tal-Bord jew b'inizjattiva tagħha stess, tista' tirrieżamina d-deċiżjoni tagħha dwar il-qafas tar-riżoluzzjoni u tadotta l-emendi xierqa.

Artikolu 26

Implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tar-riżoluzzjoni

1. L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandhom jiehdu l-azzjoni meħtieġa biex jimplimentaw id-deċiżjoni tar-riżoluzzjoni msemmija fl-Artikolu 16(8), b'mod partikolari billi jeżerċitaw kontroll fuq l-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2, billi jiehdu l-miżuri meħtieġa skont l-Artikolu 64 tad-Direttiva [] u billi jiżguraw li s-salvagwardji previsti f'dik id-Direttiva jiġu rrispettati. L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandhom jimplimentaw id-deċiżjonijiet kollha indirizzati lilhom mill-Bord.

Għal dawn l-ghanijiet, għandhom jagħmlu użu mis-setgħat tagħhom skont il-ligi nazzjonali li tittrasponi d-Direttiva [] u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-ligi nazzjonali. L-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni għandhom jinformat bis-shih lill-Bord dwar l-eżerċizzju ta' dawn is-setgħat. Kwalunkwe azzjoni li jiehdu għandha tikkonforma mad-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 16(8).
2. Meta awtorità nazzjonali tar-riżoluzzjoni ma tkunx applikat deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 16, jew applikata b'tali mod li tonqos milli tikseb l-oġettivi tar-riżoluzzjoni skont dan ir-Regolament, il-Bord ikollu s-setgħa jordna lil istituzzjoni taht riżoluzzjoni:
 - (a) tittrasferixxi għand persuna oħra drittijiet, assi jew obbligazzjonijiet speċifikati ta' istituzzjoni taht riżoluzzjoni;
 - (b) jeħtieġ il-konverżjoni ta' strumenti ta' dejn li jkun fihom terminu kuntrattwali għall-konverżjoni fiċ-ċirkustanzi previsti fl-Artikolu 18;
3. L-istituzzjoni taht riżoluzzjoni għandha tikkonforma ma' kwalunkwe deċiżjoni meħhuda msemmija fil-paragrafu 2. Id-deċiżjonijiet adottati għandhom jipprevalu fuq kwalunkwe deċiżjoni preċedenti adottata mill-awtoritajiet nazzjonali fl-istess kwistjoni.

4. Meta tittiehed azzjoni fir-rigward ta' kwistjonijiet li huma soġġetti għal deċiżjoni li ttiehdet skont il-paragrafu 2, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jikkonformaw ma' dik id-deċiżjoni.

Kapitolu 4

Kooperazzjoni

Artikolu 27

Obbligu ta' kooperazzjoni

1. Il-Bord jinforma lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe azzjoni li jiehu sabiex ihejji għal riżoluzzjoni. Fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni li tasal minghand il-Bord, il-membri tal-Kummissjoni u l-persunal tal-Kummissjoni jkunu soġġetti għar-rekwiżit tas-sigriet professjonali stipulat fl-Artikolu 79.
2. Fl-eżerċizzju tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament, il-Bord, il-Kummissjoni, il-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-awtoritajiet tar-riżoluzzjoni jikkooperaw mill-qrib. Il-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jipprovdu lill-Bord u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.
3. Fl-eżerċizzju tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament, il-Bord, il-Kummissjoni, il-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-awtoritajiet tar-riżoluzzjoni jikkooperaw mill-qrib fl-ippjanar tar-riżoluzzjoni, l-intervent bikri u l-fażijiet tar-riżoluzzjoni skont l-Artikoli minn 7 sa 26. Il-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jipprovdu lill-Bord u lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.
4. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, meta l-BĊE jistieden rappreżentant tal-Bord biex jipparteċipa fil-Bord ta' Superviżjoni tal-BĊE stabbilit skont l-Artikolu 19 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru [], il-Bord jahtar rappreżentant.
5. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-Bord jappunta rappreżentant li għandu jipparteċipa fil-Kumitat tar-Riżoluzzjoni tal-Awtorità Bankarja Ewropea stabbilit skont l-Artikolu 113 tad-Direttiva [].
6. Il-Bord jikkoopera mill-qrib mal-Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja (EFSF) u mal-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà (MES), partikolarment fejn l-EFSF jew il-MES ikun ta' jew x'aktarx jagħti għotja, għajnuna finanzjarja diretta jew indiretta lil entitajiet stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti, partikolarment f'dawk iċ-ċirkustanzi straordinarji msemmija fl-Artikolu 24(9).
7. Il-Bord u l-BĊE jinkonkludu *memorandum* ta' qbil li jiddeskrivi t-termini ġenerali ta' kif se jikkooperaw skont il-paragrafu 2. Il-*memorandum* jiġi rieżaminat fuq bazi regolari u jiġi ppubblikat soġġett għat-trattament xieraq tal-informazzjoni kunfidenzjali.

Artikolu 28

Skambju ta' informazzjoni fil-MUR

1. Kemm il-Bord kif ukoll l-awtoritajiet nazzjonali ta' rizzoluzzjoni jkunu soġġetti għal dmir li jikkooperaw *in bona fede* u għal obbligu ta' skambju ta' informazzjoni.
2. Il-Bord jipprovdi lill-Kummissjoni bi kwalunkwe informazzjoni rilevanti biex taqdi l-kompiti tagħha skont dan ir-Regolament u, fejn applikabbli l-Artikolu 107 TFUE.

Artikolu 29

Kooperazzjoni fil-MUR u t-trattament ta' grupp

Il-paragrafi 4, 5, 6 u 15 tal-Artikolu 12 l-Artikoli mit-80 sat-83 fi-Direttiva [] ma japplikawx għar-relazzjonijiet bejn awtoritajiet ta' rizzoluzzjoni nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti. Minflok japplikaw id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 30

Kooperazzjoni mal-Istati Membri mhux parteċipanti

Fejn grupp jinkludi entitajiet stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti kif ukoll fi Stati Membri mhux parteċipanti, mingħajr preġudizzju għal ebda approvazzjoni mill-Kummissjoni meħtieġa skont dan ir-Regolament, il-Bord jirrappreżenta l-awtoritajiet nazzjonali tar-rizzoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti, għall-iskopijiet ta' kooperazzjoni mal-Istati Membri mhux parteċipanti skont l-Artikoli 7, 8, 11, 12, 15, 50, u minn 80 sa 83 tad-Direttiva [].

Artikolu 31

Kooperazzjoni mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi

Il-Kummissjoni u l-Bord fir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom ikunu esklużivament responsabbli biex jikkonkludi, fisem l-awtoritajiet nazzjonali tar-rizzoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti, l-arrangamenti mhux vinkolanti ta' kooperazzjoni msemija fl-Artikolu 88(4) tad-Direttiva [] u għandhom jinnotifikahom skont il-paragrafu 6 ta' dak l-Artikolu.

Kapitolu 5

Setgħat ta' investigazzjoni

Artikolu 32

Talbiet għall-informazzjoni

1. Għall-finijiet tal-eżerċitar tal-kompiti msemija fl-Artikoli 7, 8, 11, 16, u 17, il-Bord jista', direttament jew permezz tal-awtoritajiet nazzjonali ta' rizzoluzzjoni, jitlob lil persuni ġuridiċi jew fiżiċi li ġejjin biex jipprovdu l-informazzjoni kollha neċessarja sabiex iwettaq il-kompiti konferiti lillu minn dan ir-Regolament:
 - (a) l-entitajiet imsemija fl-Artikolu 2;

- (b) l-impjegati tal-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2;
 - (c) partijiet terzi li l-entitajiet msemmija fl-Artikolu 2 ikunu esternalizzawhom funzjonijiet jew attivitajiet.
2. L-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2 u kwalunkwe persuna msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 għandha tipprovdi l-informazzjoni mitluba skont il-paragrafu 1. Is-sigriet professjonali ma għandux jeżenta lil dawk l-entitajiet u l-persuni mid-dover li jipprovdu dik l-informazzjoni. L-għoti tal-informazzjoni mitluba ma għandux jittqies bħala ksur tas-sigriet professjonali.
 3. Fejn il-Bord jikseb informazzjoni direttament minghand dawk l-entitajiet u l-persuni, iquieghed dik l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni konċernati.
 4. Il-Bord ikun jista' jikseb fuq bażi kontinwa kwalunkwe informazzjoni dwar il-kapital, il-likwidità, l-assi u l-obbligazzjonijiet li jikkonċernaw kwalunkwe istituzzjoni soġġetta għas-setgħat tiegħu ta' riżoluzzjoni u li hija materjali għall-finijiet tar-riżoluzzjoni.
 5. Il-Bord, l-awtoritajiet kompetenti u l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jistgħu jfasslu memorandum ta' ftehim bi proċedura dwar l-iskambju ta' informazzjoni.
 6. L-awtoritajiet kompetenti, inkluż il-BĊE fejn rilevanti, u l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jikkooperaw mal-Bord sabiex jiġi vverifikat jekk xi informazzjoni jew l-informazzjoni kollha mitluba hijiex diġà disponibbli. Fejn din l-informazzjoni hija disponibbli, l-awtoritajiet kompetenti, inkluż il-BĊE fejn rilevanti, jew l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni jipprovdu dik l-informazzjoni lill-Bord.

Artikolu 33

Investigazzjonijiet ġenerali

1. Għall-fini tal-eżerċizzju tal-kompiti msemmija fl-Artikoli 7, 8, 11, 16 u 17, u suġġett għal kwalunkwe kundizzjoni oħra stipulata fil-liġi rilevanti tal-Unjoni, il-Bord jista' jwettaq l-investigazzjonijiet kollha meħtieġa dwar kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 32(1) stabbilita jew li tinsab fi Stat Membru parteċipanti.
Għal dak il-ghan, il-Bord ikollu d-dritt li:
 - (a) jeżiġi s-sottomissjoni ta' dokumenti;
 - (b) jeżamina l-kotba u r-registri tal-persuni msemmija fl-Artikolu 32(1) u jieħu kopji jew estrazzjonijiet mit-tali kotba u registri;
 - (c) jikseb spjegazzjonijiet bil-miktub jew orali minn kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 32(1) jew mir-rappreżentanti jew il-persunal tagħhom;
 - (d) jintervista lil kwalunkwe persuna oħra li tagħti l-kunsens li tiġi intervistata għall-iskop li tingabar informazzjoni relatata mas-suġġett ta' investigazzjoni;
2. Il-persuni msemmijin fl-Artikolu 32(1) għandhom ikunu soġġetti għall-investigazzjonijiet immedja abbazi ta' deċiżjoni tal-Bord.

Meta persuna tfixxkel it-tweqqi tal-investigazzjoni, l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni tal-Istat Membru parteċipanti fejn ikunu jinsabu l-uffiċċji rilevanti għandhom joffru, f'konformità mal-liġi nazzjonali, l-assistenza neċessarja inkluż l-iffaċilitar għall-aċċess mill-Bord fil-bini minfejn joperaw il-persuni ġuridici

msemmija fl-Artikolu 32(1), halli b'hekk id-drittijiet msemmija qabek ikunu jistgħu jiġu eżerċitati.

Artikolu 34

Spezzjonijiet fuq il-post

1. Għall-fini tal-eżerċizzju tal-kompiti msemmija fl-Artikoli 7, 8, 11, 16 u 17, u soġġett għal kundizzjonijiet oħra stipulati fil-liġi rilevanti tal-Unjoni, il-Bord jista', soġġett għal notifika minn qabel lill-awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni konċernati, iwettaq l-ispezzjonijiet kollha meħtieġa fuq il-post fil-bini tal-operat tal-persuni ġuridiċi msemmija fl-Artikolu 32(1). Meta t-tweġġ u l-effiċjenza xierqa tal-ispezzjonijiet ikunu jeħtieġu hekk, il-Bord jista' jwettaq spezzjonijiet fuq il-post mingħajr avviż minn qabel lil dawk il-persuni ġuridiċi.
2. L-uffiċjali tal-Bord u persuni oħra awtorizzati minnu biex iwettqu spezzjoni fuq il-post jistgħu jidhlu fi kwalunkwe bini u art tal-persuni ġuridiċi soġġetti għal deċiżjoni ta' investigazzjoni adottata mill-Bord skont l-Artikolu 32(2) u għandu jkollhom is-setgħat kollha stipulati fl-Artikolu 32(1).
3. Il-persuni ġuridiċi msemmija fl-Artikolu 32(1) għandhom ikunu soġġetti għal spezzjonijiet fuq il-post abbażi ta' deċiżjoni tal-Bord.
4. L-uffiċjali u persuni oħra li jakkumpanjawhom awtorizzati jew mahtura mill-awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni tal-Istati Membri fejn se titwettaq l-ispezzjoni għandhom, taht is-supervizzjoni u l-koordinazzjoni tal-Bord, jgħinu attivament lill-uffiċjali u persuni oħra awtorizzati mill-Bord. Għal dak il-għan, huma jgawdu s-setgħat stabbiliti fil-paragrafu 2. Uffiċjali tal-awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti konċernat għandu jkollhom ukoll id-dritt li jipparteċipaw fl-ispezzjonijiet fil-post.
5. Meta l-uffiċjali tal-BĊE u persuni oħra li jakkumpanjawhom, awtorizzati jew mahtura mill-Bord isibu li persuna toponi xi spezzjoni ordnata skont il-paragrafu 1, l-awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti konċernat għandhom joffrullhom l-għajnuna meħtieġa skont il-liġi nazzjonali. Sal-limitu meħtieġ għall-ispezzjoni, din l-għajnuna għandha tinkludi l-issigill ta' kwalunkwe post tal-operat u kotba jew registri. Fejn dik is-setgħa ma tkunx disponibbli għall-awtoritajiet nazzjonali konċernati, huma għandhom jużaw is-setgħat tagħhom biex jitolbu l-assistenza meħtieġa ta' awtoritajiet nazzjonali ta' risoluzzjoni oħrajn.

Artikolu 35

Awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja

1. Jekk spezzjoni fuq il-post prevista fl-Artikolu 34(1) u (2) jew l-assistenza prevista fl-Artikolu 34(5) teżiġi awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja skont ir-regoli nazzjonali, għandha ssir applikazzjoni għat-tali awtorizzazzjoni.
2. Fejn l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 issir applikazzjoni għaliha, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali tikkontrolla li d-deċiżjoni tal-Bord tkun awtentika u li l-miżuri ta' koerċizzjoni maħsuba li huma arbitrarji u lanqas eċċessivi fid-dawl tas-sugġett inkwistjoni tal-ispezzjoni. Fil-kontroll tagħha tal-proporzjonalità tal-miżuri ta' koerċizzjoni, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali tista' titlob lill-Bord għal spjegazzjonijiet dettaljati, partikolarment fir-rigward ta' raġunijiet li l-Bord għandu

biex jissuspetta li sar ksur tal-atti msemmija fl-Artikolu 26 u s-serjeta ta' ksur issuspettat u n-natura tal-involvement tal-persuni suggetti għall-miżuri ta' koerizzjoni. Madankollu, l-awtorità gudizzjarja nazzjonali mhux se tanalizza n-necessità għall-ispezzjoni jew titlob li tkun provduta bl-informazzjoni fil-faxxikolu tal-Bord. Il-leġalità tad-deċiżjoni tal-Bord tkun suggetta għal rieżami mill-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea biss.

Kapitolu 6

Setgħat ta' sanzjonar

Artikolu 36

Multi

1. Fejn il-Bord isib li xi entità msemmija fl-Artikolu 2 b'mod intenzjonali jew b'negligenza wettqet wiehed mit-tipi ta' ksur imsemmija fil-paragrafu 2, il-Bord jagħti struzzjonijiet lill-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni kkonċernata biex timponi multa fir-rigward tal-entità rilevanti msemmija fl-Artikolu 2 skont id-Direttiva [].

Ksur minn tali entità jkun ikkunsidrat li sar intenzjonalment jew hemm fatturi oġġettivi li juru li l-entità jew il-manigment anzjan tagħha aġixxew deliberatament biex iwettqu l-ksur.
2. Il-multi jistgħu jkunu imposti fuq entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2 għall-ksur segwenti:
 - (a) Fejn ma jipprovdux l-informazzjoni mitluba skont l-Artikolu 32;
 - (b) Fejn ma jaċċettawx li jkunu suggetti għal-investigazzjoni ġeneralli skont l-Artikolu 33 jew spezzjoni fil-post u ma jipprovdux l-informazzjoni mitluba skont l-Artikolu 32;
 - (c) Fejn ma jikkontribwixxux għall-Fond skont l-Artikoli 66 jew 67;
 - (d) Fejn ma jikkonformawx mad-deċiżjoni indirizzata lilhom mill-Bord skont l-Artikolu 24.
3. L-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jippubblikaw kwalunkwe multi imposti skont il-paragrafu 1. Fejn il-pubblikazzjoni tkun tikkawża hsara sproporzjonata għall-partijiet involuti, l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jippubblikaw is-sanzjoni mingħajr ma jiżvelaw l-identità tal-partijiet.
4. Bil-ħsieb li jiġu stabbiliti prattici ta' infurzar konsistenti, effiċjenti u effikaċi u biex jiżgura l-applikazzjoni komuni, uniformi u konsistenti ta' dan ir-Regolament, il-Bord johroġ linji gwida dwar l-applikazzjoni ta' multi u ta' pagamenti perjodiċi ta' penali indirizzati lill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni.

Artikolu 37

Pagamenti perjodiċi ta' penali

1. Il-Bord jagħti struzzjonijiet lill-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni kkonċernata biex jimponi l-pagamenti perjodiċi ta' penali fir-rigward tal-entità rilevanti msemmija fl-Artikolu 2 skont id-Direttiva [] sabiex iġġieghel lil:

- (a) istituzzjoni ta' kreditu tikkonforma ma' deċiżjoni adottata skont l-Artikolu 32;
 - (b) persuna msemija fl-Artikolu 32(1) biex tipprovdi informazzjoni li kienet meħtieġa minn deċiżjoni skont dak l-Artikolu;
 - (c) lil persuna msemija fl-Artikolu 33(1) tissottometti ruhha għal investigazzjoni u b'mod partikolari tipproduċi registri, dejta, proċeduri jew kwalunkwe materjal ieħor meħtieġ b'mod komplut u ttemm u tikkoreġi informazzjoni oħra pprovduta f'investigazzjoni mnedija b'deċiżjoni meħuda skont dak l-Artikolu;
 - (d) persuna msemija fl-Artikolu 34(1) biex taċċetta li ssirilha spezzjoni fuq il-post ordnata minn deċiżjoni skont dak l-Artikolu;
2. Pagament per iodiku ta' penali għandu jkun effettiv u proporzjonat. Il-pagament per iodiku tal-penali ikun impost fuq bażi ta' kuljum sakemm l-istituzzjoni ta' kreditu jew persuna kkonċernata tikkonforma mad-deċiżjonijiet rilevanti msemija fil-punti minn (a) sa (d) tal-paragrafu 1.
3. Pagament per iodiku ta' penali jista' jkun impost għal per iodu ta' mhux iktar minn sitt xhur.

PARTI III

QAFAS ISTITUZZJONALI

TITOLU I

IL-BORD

Artikolu 38

Status ġuridiku

1. Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni huwa b'dan stabbilit. Il-Bord ikun Aġenzija tal-Unjoni Ewropea bi struttura speċifika li tikkorrispondi mal-kompiti tiegħu. Huwa jkollu personalità ġuridika.
2. F'kull Stat Membru l-Bord igawdi mill-iktar kapaċità ġuridika estensiva mogħtija lill-persuni ġuridiċi skont il-liġi nazzjonali. Il-Bord jista', partikolarment, jikseb jew jiddisponi minn proprjetà mobbli u immobbli u jkun parti għall-proċedimenti legali.
3. Il-Bord ikun rappreżentat mid-Direttur Eżekuttiv tiegħu.

Artikolu 39

Kompożizzjoni

1. Il-Bord ikun kompost minn:
 - (a) id-Direttur Eżekuttiv;
 - (b) il-Viċi Direttur Eżekuttiv;
 - (c) membru mahtur mill-Kummissjoni;
 - (d) membru mahtur mill-BĊE;
 - (e) membru mahtur minn kull Stat Membru parteċipati, li jirrappreżenta l-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni.
2. It-terminu ta' uffiċċju tad-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv u tal-membri tal-Bord mahtura mill-Kummissjoni u l-BĊE ikun ta' hames snin. Sugġett għall-Artikolu 53(6), dak it-terminu ma jkunx jiġġedded.
3. L-istruttura amministrattiva u maniġerjali tal-Bord tkun magħmula minn:
 - (a) sessjoni plenarja tal-Bord, li teżerċita l-kompiti stipulati fl-Artikolu 47
 - (b) sessjoni eżekuttiva tal-Bord, li teżerċita l-kompiti stipulati fl-Artikolu 51
 - (c) Direttur Eżekuttiv, li jeżerċita l-kompiti stipulati fl-Artikolu 53

Artikolu 40

Konformità mal-liġi tal-Unjoni

Il-Bord jaġixxi f'konformità mal-liġi tal-Unjoni, partikolarment mad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni skont dan ir-Regolament.

Artikolu 41

Obbligu ta' rendikont

1. Il-Bord ikun responsabbli lejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, skont il-paragrafi mit-2 sat-8.
2. Kull sena l-Bord jippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, rapport dwar l-eżekuzzjoni tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament.
3. Id-Direttur Eżekuttiv jippreżenta dan ir-rapport annwali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
4. Fuq it-talba tal-Parlament Ewropew, id-Direttur Eżekuttiv jiehu sehem f'seduta ta' smigh dwar l-eżekuzzjoni tal-kompiti ta' riżoluzzjoni tiegħu mill-kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew.
5. Id-Direttur Eżekuttiv jista', fuq talba tal-Kunsill, jinstemà mill-Kunsill fir-rigward tal-eżekuzzjoni tal-kompiti ta' riżoluzzjoni tiegħu.
6. Il-Bord iwieġeb bil-fomm jew bil-miktub għall-mistoqsijiet indirizzati lilu mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill, skont il-proċeduri tiegħu, fil-preżenza ta' rappreżentanti minn kull Stat Membru parteċipanti li l-munita tagħhom mhix l-Euro.
7. Fuq talba, id-Direttur Eżekuttiv ikollu diskussjonijiet kunfidenzjali bil-fomm fil-magħluq mal-President u l-Viċi President tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew fejn tali diskussjonijiet huma meħtieġa għall-eżerċizzju tas-setgħat tal-Parlament Ewropew skont it-Trattat. Ftehim bejn il-Parlament Ewropew u l-Bord dwar il-modalitajiet dettaljati tal-organizzazzjoni ta' dawn id-diskussjonijiet, ikun konkluż bil-ħsieb li tiġi żgurata kunfidenzjalità sħiħa skont l-obbligi tal-kunfidenzjalità imposti fuq il-BĊE bħala awtorità kompetenti taħt il-ligi rilevanti tal-Unjoni.
8. Matul kwalunkwe investigazzjoni mill-Parlament, il-Bord jikkoopera mal-Parlament, sugġett għat-TFUE. Il-Bord u l-Parlament jikkonkludu arrangamenti xierqa dwar il-modalitajiet prattiċi tal-eżerċizzju tal-obbligu ta' rendikont u ta' sorveljanza demokratiċi fuq it-twettiq tal-kompiti konferiti fuq il-Bord minn dan ir-Regolament. Dawk l-arrangamenti jkopru, *inter alia*, aċċess għall-informazzjoni, kooperazzjoni fl-investigazzjonijiet u informazzjoni dwar il-proċedura ta' għażla tad-Direttur Eżekuttiv.

Artikolu 42

Parlamenti nazzjonali

1. Minhabba l-kompiti speċifiċi tal-Bord, il-parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri parteċipanti, jistgħu, permezz tal-proċeduri tagħhom stess, jiotlbu lill-Bord li jwieġeb bil-miktub għal kwalunkwe kummenti jew mistoqsijiet magħmula minnhom lill-Bord fir-rigward tal-funzjonijiet tal-Bord skont dan ir-Regolament.
2. Il-Parlament nazzjonali ta' Stat Membru parteċipanti jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jipparteċipa fi skambju ta' opinjonijiet fir-rigward tar-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu f'dak l-Istat Membru flimkien ma' rappreżentant tal-awtorità nazzjonali ta' riżoluzzjoni.

3. Dan ir-Regolament ikun minghajr preġudizzju għall-obbligu ta' rendikont li l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni għandhom lejn il-parlamenti nazzjonali skont il-liġi nazzjonali għat-twettiq tal-kompiti kollha li mhumiex konferiti lill-Bord jew lill-Kummissjoni permezz ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 43

Indipendenza

1. Meta jwettqu l-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-Bord u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess pubbliku.
2. Il-membri tal-Bord imsemmija fl-Artikolu 40(2) jaġixxu b'mod indipendenti u oġġettiv fl-interess tal-Unjoni kollha kemm hi u la jfittxu u lanqas jiehdu struzzjonijiet mill-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, jew minn xi Gvern ta' Stat Membru jew minn xi entità pubblika jew privata oħra.

Artikolu 44

Sede

Il-Bord ikollu s-sede tiegħu fi Brussell, il-Belġju.

TITOLU II

SESSJONI PLENARJA TAL-BORD

Artikolu 45

Parteċipazzjoni f'sessjonijiet plenarji

Il-Membri kollha tal-Bord jieħdu sehem fis-sessjonijiet plenarji tiegħu.

Artikolu 46

Kompiti

1. Fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-Bord:
 - (a) jadotta, sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-programm ta' hidma annwali tal-Bord għas-sena suċċessiva skont l-Artikolu 49(1), abbażi ta' abbozz ippreżentat mid-Direttur Eżekuttiv u jittrażmettith għall-informazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-Bank Ċentrali Ewropew;
 - (b) jadotta l-baġit annwali tal-Bord skont l-Artikolu 59(2);
 - (c) jiddeċiedi dwar is-self volontarju bejn arrangamenti ta' finanzjament skont l-Artikolu 68, il-mutwalizzazzjoni tal-arrangamenti nazzjonali ta' finanzjament skont l-Artikolu 72 u fuq it-tisliet lil skema ta' garanzija tad-depożiti skont l-Artikolu 73;

- (d) jadotta rapport annwali ta' attività dwar l-attivitajiet tal-Bord msemmija fl-Artikolu 42. Dan ir-rapport jippreżenta spjegazzjonijiet dettaljati dwar l-implimentazzjoni tal-baġit;
 - (e) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Bord f'konformità mal-Artikolu 61;
 - (f) jadotta strateġija kontra l-frodi, proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis il-kostijiet u l-benefiċċji tal-miżuri li għandhom ikunu implimentati;
 - (g) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu;
 - (h) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu;
 - (i) f'konformità mal-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Bord, is-setgħat mogħtija lill-Awtorità tal-Hatra mir-Regolamenti tal-Persunal u mill-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Ohra lill-Awtorità bis-Setgħa Tikkonkludi Kuntratti ta' Impjeg²⁵ ("setgħat tal-awtorità li tahtar");
 - (j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa biex jimplimenta r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Ohra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;
 - (k) jahtar Uffiċjal tal-Kontijiet, soġġetti għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali ohra, li għandu jkun funzjonalment indipendenti fit-tweqqif ta' dmirijietu;
 - (l) jiżgura segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li johorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF);
 - (m) jieħu d-deċiżjoni kollha dwar il-ħolqien tal-istrutturi interni tal-Bord u fejn meħtieġ, il-modifiki tagħhom.
2. Fis-sessjoni plenarja, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Bord jadotta deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u fuq l-Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Ohra, li tiddelega s-setgħat rilevanti ta' awtorità li tahtar lid-Direttur Eżekuttiv u li tiddefinixxi l-kundizzjonijiet skont liema dawn il-delegi ta' setgħat jistgħu jiġu sospizi. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jissottodelega dawn is-setgħat.
- Fejn ikun meħtieġ minhabba ċirkustanzi eċċezzjonali, fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-Bord, permezz ta' deċiżjoni, jista' temporanjament jissospendi d-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u daww sottodelegati mid-Direttur Eżekuttiv u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelega daww is-setgħat lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhuwiex id-Direttur Eżekuttiv.

Artikolu 47

Laqgħa tas-sessjoni plenarja tal-bord

1. Id-Direttur Eżekuttiv jorganizza laqgħat tas-sessjoni plenarja tal-Bord.

2. Fis-sessjoni plenarja tiegħu l-Bord ikollu mill-inqas żewġ laqgħat ordinarji fis-sena. Barra minn hekk, huwa jiltaqa' b'inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq it-talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu.
3. Fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-Bord jista' jistieden osservaturi biex jattendu għall-laqgħat tiegħu fuq bażi *ad hoc*.
4. Il-Bord jipprova s-segretarjat għas-sessjoni plenarja tal-Bord.

Artikolu 48

Proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet

1. Fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-Bord jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu b'maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu. Madankollu, id-deċiżjonijiet imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 47(1) jittiehdu b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu.
2. Id-Direttur Eżekuttiv jiehu sehem fil-votazzjoni.
3. Il-Bord jadotta u jipubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu. Ir-regoli ta' proċedura jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati b'mod partikolari ċ-ċirkustanzi li fihom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor u inkluż, fejn xieraq, ir-regoli rigward il-kworum.

TITOLU III

SESSJONI EŻEKUTTIVA TAL-BORD

Artikolu 49

Parteċipazzjoni f'sessjonijiet eżekuttivi

1. Soġġett għall-paragrafi 2 u 3, il-membri tal-Bord msemmeja fl-Artikolu 40(1) minn (a) sa (d) jipparteċipaw f'sessjonijiet eżekuttivi tal-Bord.
2. Meta jiddeliberaw dwar entità msemmeja fl-Artikolu 2 jew grupp ta' entitajiet stabbiliti biss fi Stat Membru parteċipanti wiehed, il-membri mahtur minn dak l-Istat Membru jipparteċipaw ukoll fid-deliberazzjonijiet u fil-proċess tat-tehd ta' deċiżjonijiet b'konformità mal-Artikolu 52(1) u (3).
3. Meta jiddeliberaw dwar grupp transfruntiera l-membri mahtur mill-Istat Membru li fih tkun tinsab l-awtorità ta' riżoluzzjoni fil-livell tal-grupp, kif ukoll il-membri mahtura mill-Istati Membri li fih l-entità jew is-sussidjarja koperta mis-superviżjoni konsolidata tkun stabbilita, jipparteċipaw fid-deliberazzjonijiet u fil-proċess tat-tehd ta' deċiżjonijiet skont l-Artikolu 52(2) u (3).

Artikolu 50

Kompiti

1. Il-Bord, fis-sessjoni plenarja tiegħu, ikun assistit minn sessjoni eżekuttiva tal-Bord.
2. Il-Bord, fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu:
 - (a) ihejji deċiżjonijiet li għandhom ikunu adottati mill-Bord fis-sessjoni plenarja tiegħu;

(b) jiehu d-deċiżjonijiet kollha biex ikun implimentat dan ir-Regolament.

Dan jinkludi li:

- (i) jipprovdi lill-Kummissjoni bi kwalunkwe informazzjoni rilevanti, mill-aktar fis possibbli, biex jippermetti lill-Kummissjoni tevalwa u tiehu deċiżjoni motivata skont l-Artikolu 16(6);
 - (ii) jiddeċiedi fuq il-Parti II tal-baġit fuq il-Fond tal-Bord.
3. Meta mehtieg, minhabba l-urgenza, il-Bord, fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu jista' jiehu ċerti deċiżjonijiet provviżorji f'isem il-Bord fis-sessjoni plenarja tiegħu, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' ġestjoni amministrattiva, inklużi kwistjonijiet baġitarji.
 4. Il-Bord, fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, jiltaqa' b'inizjattiva tad-Direttur Eżekuttiv jew fuq talba tal-membri tiegħu.
 5. Il-Bord, fis-sessjoni plenarja tiegħu, jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Bord fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu.

Artikolu 51

Tehid ta' deċiżjonijiet

1. Meta jiddeliberaw dwar entità individwali jew ta' grupp stabbiliti biss fi Stat Membru parteċipanti wiehed, il-Bord jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu fis-sessjonijiet eżekuttivi tiegħu b'maġġoranza sempliċi tal-membri parteċipanti tiegħu. F'każ ta' parità d-Direttur Eżekuttiv ikollu l-vot deċiżiv.
2. Meta jiddeliberaw fuq grupp transfruntiera, il-Bord jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu fis-sessjonijiet eżekuttivi tiegħu b'maġġoranza sempliċi tal-membri parteċipanti tiegħu. Il-membri tal-Bord msemija fl-Artikolu 40(2) u l-membri mahtur mill-Istat Membru li fih tkun tinsab l-awtorità ta' riżoluzzjoni fil-livell ta' grupp ikollhom vot wiehed kull wiehed. Il-membri parteċipanti l-oħra jkollhom dritt tal-vot daqs frazzjoni ta' vot wiehed u n-numru tal-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri fejn kumpanija sussidjarja jew entità koperta b'supervizjoni konsolidata tkun stabbilita. F'każ ta' parità d-Direttur Eżekuttiv ikollu l-vot deċiżiv.
3. Sa ma jintlaħaq il-livell ta' finanzjament immirat imsemmi fl-Artikolu 65, kull membru mahtur minn Stat Membru jkun jista' jitlob għal darba deliberazzjoni ulterjuri tal-Bord fejn deċiżjoni li tkun qed tiġi diskussa taffettwa r-responsabbiltajiet fiskali ta' dak l-Istat Membru.
4. Il-Bord, fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, jadotta u jagħmel pubbliċi r-regoli ta' proċedura għas-sessjonijiet eżekuttivi tiegħu.

Il-laqgħat tal-Bord fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu jitlaqqgħu mid-Direttur Eżekuttiv bl-inizjattiva tiegħu stess jew fuq talba ta' żewġ membri, u jkun ippresedut mid-Direttur Eżekuttiv. Il-Bord jista' jistieden osservaturi biex jattendu s-sessjonijiet eżekuttivi tiegħu fuq bażi *ad hoc*.

TITOLU IV

DIRETTUR EŻEKTIV U VIČI DIRETTUR EŻEKTIV

Artikolu 52

Ħatra u kompiti

1. Il-Bord jitmexxa minn Direttur Eżekuttiv full-time li ma jkollu l-ebda kariga fil-livell nazzjonali.
2. Id-Direttur Eżekuttiv ikun responsabbli għal:
 - (a) jipprepara x-xogħol tal-Bord, fis-sessjonijiet plenarji u eżekuttivi tiegħu, u jlaqqa' u jippresjedi l-laqqhat tiegħu;
 - (b) kull kwistjoni tal-persunal;
 - (c) il-kwistjonijiet ta' amministrazzjoni ta' kuljum;
 - (d) l-implimentazzjoni tal-baġit annwali tal-Bord skont l-Artikolu 59(3);
 - (e) il-ġestjoni tal-Bord;
 - (f) l-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma annwali tal-Bord;
 - (g) kull sena, id-Direttur Eżekuttiv ihejji abbozz ta' rapport b'taqsima dwar l-attivitajiet ta' riżoluzzjoni tal-Bord u taqsima dwar il-kwistjonijiet finanzjarji u amministrattivi.
3. Id-Direttur Eżekuttiv ikun assistit minn Viči Direttur Eżekuttiv.

Il-Viči-Direttur Eżekuttiv iwettaq il-funzjonijiet tad-Direttur Eżekuttiv fl-assenza tiegħu.
4. Id-Direttur Eżekuttiv u l-Viči Direttur Eżekuttiv jinhatar fuq il-bażi tal-mertu, il-ħiliet, l-għarfien dwar kwistjonijiet bankarji u finanzjarji, u tal-esperjenza rilevanti għas-supervizjoni u r-regolamentazzjoni finanzjarji.
5. Wara li tisma' lill-Bord, fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-Kummissjoni tipproponi lista ta' kandidati lill-Kunsill għall-ħatra tad-Direttur Eżekuttiv u tal-Viči Direttur Eżekuttiv. Il-Kunsill jahtar id-Direttur Eżekuttiv u l-Viči Direttur Eżekuttiv wara s-seduta tal-Parlament Ewropew.
6. B'deroga mill-Artikolu 40(2), it-terminu tal-kariga tal-ewwel Viči Direttur Eżekuttiv mahtur wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament ikun ta' tliet snin; dan it-terminu jista' jiġġedded għal darba waħda għal perjodu ta' hames snin. Id-Direttur Eżekuttiv u l-Viči Direttur Eżekuttiv jibqgħu fil-kariga sakemm jinhatru s-suċċessuri tagħhom.
7. Direttur Eżekuttiv jew Viči Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu ikun ġie estiż ma għandux jipparteċipa fi proċedura ta' għażla oħra għall-istess kariga fi tmiem il-perjodu globali.
8. Jekk id-Direttur Eżekuttiv jew Viči Direttur Eżekuttiv ma jkunux għadhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet meħtieġa għall-eżerċizzju tad-dmirijiet tagħhom jew jekk jinsabu hatja ta' mġiba ħażina serja, il-Kunsill jista', fuq proposta mill-Kummissjoni u wara li jikkonsulta mal-Parlament Ewropew, ineħhi lid-Direttur Eżekuttiv jew Viči Direttur Eżekuttiv mill-kariga.

Artikolu 53

Indipendenza

1. Id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Direttur Eżekuttiv jeżerċitaw il-kompiti tagħhom f'konformità mad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni u tal-Bord.
Meta jiehdu sehem fid-deliberazzjonijiet u l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet fil-Bord, id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Direttur Eżekuttiv la jfittxu li jkollhom struzzjonijiet mill-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni u lanqas jiehdu tali struzzjonijiet, iżda jesprimu l-opinjoni tagħhom u jivvutaw b'mod indipendenti. F'dawk d-deliberazzjonijiet u l-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Viċi Direttur Eżekuttiv ma jkunux taħt l-awtorità tad-Direttur Eżekuttiv.
2. La l-Istati Membri, u lanqas ebda korp pubbliku jew privat ieħor ma għandu jfittex li jinfluwenza lid-Direttur Eżekuttiv jew lill-Viċi Direttur Eżekuttiv fil-qadi ta' dmirijiethom.
3. F'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal msemmija fl-Artikolu 78(6), id-Direttur Eżekuttiv u l-Viċi Direttur Eżekuttiv, wara li jitlaq mis-servizz, jibqa' marbut bid-dover tiegħu li jaġixxi b'integrità u diskrezzjoni fir-rigward tal-aċċettazzjoni ta' ċerti ħatriet jew benefiċċji.

TITOLU V

DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

Kapitolu 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 54

Riżorsi

Il-Bord għandu jkun responsabbli biex jalloka r-riżorsi finanzjarji u umani meħtieġa għall-eżerċitar tal-kompiti konferiti lilu b'dan ir-Regolament.

Artikolu 55

Baġit

1. L-estimi tad-dhul u n-nefqa kollha tal-Bord jithejjew għal kull sena finanzjarja, li tikkorrespondi għas-sena kalendarja, u jidhru fil-baġit tal-Bord.
2. Id-dhul fil-Baġit tal-Bord ikun ibbilanċjat man-nefqa.
3. Il-baġit jinkludi żewġ partijiet: Parti I għall-amministrazzjoni tal-Bord u l-Parti II għall-Fond.

Artikolu 56

Parti I tal-baġit dwar l-amministrazzjoni tal-Bord

1. Id-dhul tal-Parti I tal-baġit jikkonsistu fil-kontributi annwali mehtieġa biex tkun koperta n-nefqa amministrattiva skont l-Artikolu 62 (1)(a).
2. In-nefqa tal-Parti I tal-baġit tinkludi, tal-anqas, il-kostijiet tal-persunal, ir-remunerazzjoni, l-amministrazzjoni, l-infrastruttura, it-taħriġ professjonali u l-ispiza operazzjonali.

Artikolu 57

Parti II tal-baġit dwar il-Fond

1. Id-dhul tal-Parti II tal-baġit jikkonsistu, b'mod partikolari, minn dan li ġej:
 - (a) kontribuzzjonijiet imħallsa minn istituzzjonijiet stabbiliti fi Stati Membri partecipanti f'konformità mal-Artikolu 62 għajr il-kontribuzzjoni annwali msemmija fl-Artikolu 62(1)(a);
 - (b) selfiet riċevuti minn arrangamenti ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni oħra fi Stati Membri mhux partecipanti skont l-Artikolu 68(1);
 - (c) selfiet riċevuti minn istituzzjonijiet finanzjarji jew partijiet terzi oħra skont l-Artikolu 69;
 - (d) redditi fuq l-investimenti tal-ammonti miżmuma fil-Fond skont l-Artikolu 70.
2. In-nefqa tal-Parti II tal-baġit għandha tikkonsisti minn dan li ġej:
 - (a) spejjeż għall-għanijiet indikati fl-Artikolu 71;
 - (b) investimenti skont l-Artikolu 70;
 - (c) imgħax imħallas fuq selfiet riċevuti minn arrangamenti ta' finanzjament ta' riżoluzzjoni oħra fi Stati Membri mhux partecipanti skont l-Artikolu 68(1);
 - (d) imgħax imħallas selfiet riċevuti minn istituzzjonijiet finanzjarji jew partijiet terzi oħra skont l-Artikolu 69.

Artikolu 58

Stabbiliment u implimentazzjoni tal-baġit

1. Sal-15 ta' Frar ta' kull sena, id-Direttur Eżekuttiv ihejji estimi tad-dhul u n-nefqa tal-bord għas-sena segwenti u jibgħatha lill-Bord, fis-sessjoni plenarja tiegħu, għall-approvazzjoni, mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu ta' kull sena.
2. Il-baġit tal-Bord ikun adottat fis-sessjoni plenarja tal-Bord fuq il-bażi tad-dikjarazzjoni tal-estimi. Fejn ikun hemm bżonn, dan jiġi aġġustat kif mehtieġ.
3. Id-Direttur Eżekuttiv jimplimenta l-baġit tal-Bord.

Artikolu 59

Awditjar u kontroll

1. Funzjoni ta' awditjar intern tiġi stabbilita fil-Bord biex tkun implimentata skont l-istandards internazzjonali rilevanti. L-awditur intern, mahtur mill-bord, ikun responsabbli lejha għall-verifika tal-operat xieraq tas-sistemi ta' implimentazzjoni tal-baġit u tal-proċeduri tal-Bord.
2. L-awditur intern jagħti parir lill-Bord f'każijiet ta' riskju, billi joħroġ opinjonijiet indipendenti dwar il-kwalità tas-sistemi tal-ġestjoni u l-kontroll u billi jagħti rakkomandazzjonijiet għat-titjib fil-kundizzjonijiet tal-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet u l-promozzjoni ta' ġestjoni finanzjarja tajba.
3. Il-Bord huwa responsabbli sabiex jiddaħhlu fis-seħh sistemi ta' kontroll intern u proċeduri addattati għat-tweġiq tal-kompiti tiegħu.

Artikolu 60

Prezentazzjoni tal-kontijiet u l-kwittanza

1. Id-Direttur Eżekuttiv jaġixxi bħala uffiċjal awtorizzanti.
2. Sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja segwenti, l-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Bord jibgħat il-kontijiet provviżorji lill-Qorti tal-Awdituri.
3. Sal-31 ta' Marzu ta' kull sena l-Bord, fis-sessjoni eżekuttiva tiegħu, jitttrażmetti lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-Qorti tal-Awdituri l-kontijiet tal-kontijiet provviżorji tal-Bord għas-sena finanzjarja preċedenti.
4. Malli jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-bord, id-Direttur Eżekuttiv ifassal il-kontijiet finali tal-Bord fir-responsabbiltà tiegħu stess, u jibgħathom lill-Bord fis-sessjoni plenarja tiegħu, għall-approvazzjoni.
5. Sa mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, id-Direttur Eżekuttiv, jibgħat il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-Qorti tal-Awdituri.
6. Id-Direttur Eżekuttiv jibgħat lill-Qorti tal-Awdituri tveġiba għall-kummenti tagħha sat-30 ta' Settembru.
7. Il-kontijiet finali jiġu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara.
8. Il-Bord, fis-sessjoni plenarja tiegħu, jagħti r-rilaxx lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit.
9. Fuq it-talba tal-Parlament Ewropew, id-Direttur Eżekuttiv jipprezentalu kwalunkwe informazzjoni meħtieġa b'rabta mal-kontijiet tal-Bord.

Artikolu 61

Regoli finanzjarji

Wara li jikkonsulta lill-Qorti tal-Awdituri tal-Unjoni u lill-Kummissjoni, il-Bord jadotta dispożizzjonijiet finanzjarji interni li jispeċifikaw, partikolarment, il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit.

Sa fejn ikun kumpatibbli mal-karatteristiċi partikolari tal-Bord, id-dispożizzjonijiet finanzjarji jkunu ibbażati fuq ir-Regolament Finanzjarju ta' qafas għal korpi mwaqqfa skont it-TFUE skont l-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni.²⁶

Artikolu 62

Kontribuzzjonijiet

1. Entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2 jikkontribwixxu għall-baġit tal-Bord skont ir-Regolament u l-atti delegati fuq kontribuzzjonijiet adottati skont il-paragrafu 5. Il-kontribuzzjonijiet ikunu magħmula minn dan li ġej:
 - (a) kontribuzzjonijiet annwali meħtieġa biex ikopru nefqa amministrattiva;
 - (b) kontribuzzjonijiet *ex ante* annwali neċessarji biex jilhqqu livell immirat ta' finanzjament tal-Fond speċifikat fl-Artikolu 65, ikkalkulat skont l-Artikolu 66;
 - (c) kontribuzzjonijiet straordinarij *ex post*, ikkalkulati skont l-Artikolu 67.
2. L-ammonti tal-kontribuzzjonijiet ikun iffissat f'tali livell li jiżgura li d-dħul fir-rigward tagħhom huwa fil-prinċipju suffiċjenti biex il-baġit tal-Bord jiġi bbilanċjat kull sena u għall-missjonijiet tal-Fond.
3. Il-Bord jiddetermina, f'konformità mal-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5, il-kontribuzzjonijiet dovuti minn kull entità msemmija fl-Artikolu 2 b'deċiżjoni indirizzata lill-entità konċernata. Il-Bord japplika regoli proċedurali, rappurtar u regoli oħra li jiżguraw li l-kontribuzzjonijiet huma mħallsa b'mod sħiħ u f'waqtu.
4. L-ammonti miġbura skont il-paragrafi 1, 2, 3 jintużaw biss għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
5. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 82 biex:
 - (a) tiddetermina t-tip ta' kontribuzzjonijiet u l-kwistjonijiet li għalihom huma dovuti kontribuzzjonijiet, il-mod li bih l-ammont tal-kontribuzzjonijiet huwa kkalkulat, il-mod li bih għandhom jithallsu;
 - (b) tispeċifika r-registrazzjoni, il-kontabbiltà, ir-rappurtar u regoli oħra neċessarji msemmija fil-paragrafu 3 biex ikun żgurat li l-kontribuzzjonijiet jithallsu kollha u fil-ħin;
 - (c) tiddetermina s-sistema tal-kontribuzzjonijiet għall-istituzzjonijiet li ġew awtorizzati joperaw wara li l-Fond ikun laħaq il-livell fil-mira tiegħu;
 - (d) tiddetermina l-kontributi annwali neċessarju biex ikopri n-nefqa amministrattiv tal-Bord qabel ma jsir kompletament operazzjonali.

²⁶ ĠU L 298, 26.10.2012. p. 1.

Artikolu 63

Miżuri kontra l-frodi

1. Sabiex tiġi ffaċilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra skont ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999, fi żmien sitt xhur mill-jum li l-Bord isir operazzjonali, huwa jaderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) u jadotta d-dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-personal kollu tal-Bord bl-użu tal-mudell li jidher fl-Anness ma' dak il-Ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri jkollha s-setgħa ta' awditjar, fuq il-bażi ta' dokumenti u ta' żjarat fuq il-post, fuq il-benefiċjarji, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni mingħand il-Bord.
3. OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post bil-ħsieb li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' kuntratt iffinanzjat mill-Bord skont id-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.

Kapitolu 2

Il-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek

TAQSIMA 1

KOSTITUZZJONI TAL-FOND

Artikolu 64

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Il-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek huwa b'dan stabbilit.
2. Il-Bord juża l-Fond biss għall-finijiet li jkun żgurat l-implimentazzjoni effiċjenti tal-ghodod u s-setgħat ta' riżoluzzjoni speċifikati fil-Parti II, Titolu I u skont l-oġettivi ta' riżoluzzjoni u l-prinċipji li jirregolaw ir-riżoluzzjoni stabbiliti fl-Artikoli 12 u 13. Fl-ebda ċirkustanzi ma għandu l-baġit tal-Unjoni jinżamm responsabbli għal spejjeż jew telf tal-Fond.
3. Is-sid tal-Fond ikun il-Bord.

Artikolu 65

Livell immirat ta' fondi

1. F'perjodu mhux itwal minn 10 snin wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, il-mezzi finanzjarji disponibbli tal-Fond, jilhqg mill-inqas 1 % tal-ammont tad-depożiti tal-istituzzjonijiet ta' kreditu kollha awtorizzati fl-Istati Membri partecipanti li huma ggarantiti skont id-Direttiva 94/19/KE.
2. Matul il-perjodu inizjali ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 1, kontribuzzjonijiet lill-Fond kkalkulati skont l-Artikolu 66, u ġġenerati f'konformità mal-Artikolu 62

jittqassmu maż-żmien bl-aktar mod ekwu possibbli sakemm jintlaħaq il-livell fil-mira sakemm, skont iċ-ċirkustanzi, jistgħu jkunu antiċipati minħabba kundizzjonijiet tas-suq favorevoli jew l-htigijiet ta' finanzjament.

3. Il-Bord jista' jestendi l-perjodu inizjali ta' żmien b'massimu ta' erba' snin fil-każ li l-Fond jagħmel żborzi akkumulati ta' aktar minn 0,5 % tal-ammont totali msemmi fil-paragrafu 1.
4. Jekk, wara l-perjodu inizjali ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 1, il-mezzi finanzjarji disponibbli jonqsu taħt il-livell fil-mira speċifikat fil-paragrafu 1, il-kontribuzzjonijiet ikunu kkalkolati skont l-Artikolu 66 għandhom jiġdiedu sakemm jintlaħaq il-livell fil-mira. Meta l-mezzi finanzjarji disponibbli jammontaw għal anqas minn nofs il-livell fil-mira, il-kontribuzzjonijiet annwali ma jkunux inqas minn kwart tal-livell fil-mira.
5. Il-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta atti ddelgati skont l-Artikolu 82 biex tispeċifika dan li ġej:
 - (a) kriterji biex il-kontribuzzjonijiet għall-Fond ikkalkulati skont il-paragrafu 2 jittqassmu tul iż-żmien;
 - (b) ċirkustanzi li fihom il-pagament tal-kontribuzzjonijiet jista' jiġi avanzat skont il-paragrafu 2;
 - (c) kriterji għad-determinazzjoni tal-għadd ta' snin li bihom il-perjodu inizjali msemmi fil-paragrafu 1 jista' jkun estiż skont il-paragrafu 3;
 - (d) kriterji għall-istabbiliment tal-kontribuzzjonijiet annwali provdut għalihom fil-paragrafu 4.

Artikolu 66

Kontribuzzjonijiet ex ante

1. Il-kontribuzzjoni individwali ta' kull istituzzjoni jiġdied mill-inqas kull sena u jiġi kkalkolat prorata skont l-ammont tal-obbligazzjonijiet tagħha minbarra l-fondi proprji u d-depożiti koperti, fir-rigward tat-total tal-obbligazzjonijiet, minbarra l-fondi proprji u d-depożiti koperti, tal-istituzzjonijiet kollha awtorizzati fit-territorji tal-Istati Membri parteċipanti.

Din tkun aġġustata proporzjonalment mal-profil tar-riskju ta' kull istituzzjoni, skont il-kriterji speċifikati fl-atti ddelegati msemmija fl-Artikolu 94(7) tad-Direttiva [].
2. Il-mezzi finanzjarji disponibbli li għandhom jittqiesu biex jintlaħaq il-livell ta' finanzjament fil-mira speċifikat fl-Artikolu 65 jistgħu jinkludu impenji ta' pagamenti li huma kompletament sostnuti b'kollateral ta' assi b'riskju baxx mhux ostakolati b'xi drittijiet ta' parti terza, għad-dispożizzjoni ħielsa u allokatu għall-użu esklużiv tal-Bord għall-finijiet speċifikati fl-Artikolu 71(1). Is-sehem ta' dawn l-impenji irrevokabbli ta' pagament ma jaqbiżx it-30 % tal-ammont totali ta' kontribuzzjonijiet miġbura skont il-paragrafu 1.
3. Il-Kummissjoni jkollha s-setgħa li tadotta atti ddelgati skont l-Artikolu 82 biex tispeċifika dan li ġej:
 - (a) il-metodu ta' kalkolu ta' kontribuzzjonijiet individwali msemmija fil-paragrafu 1;
 - (b) il-kwalità tal-kollateral li jsostni l-impenji ta' pagament fil-paragrafu 2;

- (c) il-kriterji għall-kalkolu tas-sehem tal-impenji ta' pagament imsemmija fil-paragrafu 2.

Artikolu 67

Kontribuzzjonijiet straordinarji ex post

1. Meta l-mezzi finanzjarji disponibbli mhumiex suffiċjenti biex ikopru t-telf, il-kostijiet jew spejjeż oħra mgarrba bl-użu tal-Fond, skont l-Artikolu 62 il-Bord jiġbor kontribuzzjonijiet straordinarji *ex post* minghand l-istituzzjonijiet awtorizzati fit-territorji tal-Istati Membri parteċipanti, sabiex ikunu koperti l-ammonti addizzjonali. Dawn il-kontribuzzjonijiet straordinarji jiġu allokatu bejn l-istituzzjonijiet skont ir-regoli stipulati fl-Artikolu 66.
2. Skont l-atti delegati msemmija fil-paragrafu 3, il-Bord jista' jeżenta parzjalment jew kompletament istituzzjoni mill-obbligu li tħallas kontribuzzjonijiet *ex post* skont il-paragrafu 1 jekk it-total tal-pagamenti msemmija fl-Artikolu 66 u fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jhedded is-saldu tal-pretensjonijiet ta' kredituri oħra fuqha. Tali eżenzjoni ma għandhiex issir għal perjodu itwal minn sitt xhur iżda tista' tiġgedded fuq talba tal-istituzzjoni.
3. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 82 biex tispeċifika ċ-ċirkustanzi u l-kundizzjonijiet li fihom entità msemmija fl-Artikolu 2 tista' tkun parzjalment jew kompletament eżentata minn kontribuzzjonijiet *ex post* skont il-paragrafu 2.

Artikolu 68

Self volontarju bejn arrangamenti ta' finanzjament

1. Il-Bord jista' jagħmel talba biex jissellef għall-Fond mill-arrangamenti l-oħra kollha ta' finanzjament tar-risoluzzjonijiet fl-Istati Membri mhux parteċipanti, f'każ li:
 - (a) l-ammonti miġbura skont l-Artikolu 66 mhumiex suffiċjenti biex ikopru telf, kostijiet jew spejjeż oħra imgarrab bl-użu tal-Fond;
 - (b) il-kontribuzzjonijiet straordinarji *ex post* previsti fl-Artikolu 67 mhumiex immedjatament aċċessibbli;
 - (c) il-mezzi alternattivi ta' finanzjament previsti fl-Artikolu 69 mhumiex immedjatament aċċessibbli b'kundizzjonijiet raġonevoli.
2. Dawk l-arrangamenti finanzjarji ta' risoluzzjoni jiddeċiedu fuq it-tali talba skont l-Artikolu 97 tad-Direttiva []; Il-kundizzjonijiet tas-self ikunu suġġetti għall-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 97(3) ta' dik id-Direttiva [].

Artikolu 69

Mezzi alternattivi ta' finanzjament

1. Il-Bord jista' jikkuntratta għas-self tal-Fond jew forom oħra ta' sostenn min istituzzjonijiet finanzjarji jew partijiet terzi oħra, fil-każ li l-ammonti miġbura skont l-Artikoli 66 u 67 mhumiex immedjatament aċċessibbli jew suffiċjenti biex ikopru l-ispejjeż imgarrba mill-użu tal-Fond.

2. Is-self jew forom oħra ta' sostenn imsemmija fil-paragrafu 1 ikunu kompletament rkuprati f'konformità mal-Artikolu 62 fil-perjodu ta' maturità tas-selfa.
3. Kwalunkwe spejjeż imġarrba mill-użu tas-self speċifikat fil-paragrafu 1 jkollhom jingarru mill-Bord innifsu u mhux mill-baġit tal-Unjoni jew l-Istati Membri parteċipanti.

TAQSIMA 2

AMMINISTRAZZJONI TAL-FOND

Artikolu 70

Investimenti

1. Il-Bord jamministra l-Fond u jista' jitlob lill-Kummissjoni biex twettaq ċerti kompiti relatati mal-amministrazzjoni tal-Fond.
2. L-ammonti rċevuti mingħand istituzzjoni frizoluzzjoni jew istituzzjoni tranżitorja, l-imġax u gwadann ieħor fuq l-investimenti u kwalunkwe gwadann ieħor ikun biss għall-benefiċċju tal-Fond.
3. Il-Bord jinvesti l-ammonti miżmuma fil-Fond f'obbligi tal-Istati Membri parteċipanti, jew ta' organizzazzjonijiet intergovernattivi, jew f'assi likwidi hafna b'affidabbiltà għolja tal-kreditu. L-investimenti għandhom ikunu ġeografikament diversifikat biżżejjed. Ir-redditu fuq daww l-investimenti jkun ta' benefiċċju għall-Fond.
4. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati dwar ir-regoli dettaljati għall-amministrazzjoni tal-Fond, skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 82.

TAQSIMA 3

UŻU TAL-FOND

Artikolu 71

Missjoni tal-Fond

1. Fil-qafas deciz mill-Kummissjoni, meta jiġu applikati l-ghodod tar-rizoluzzjoni fuq l-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2, il-Bord jista' jiġi uża l-Fond għall-iskopijiet li ġejjin:
 - (d) biex jiggarrantixxu l-assi jew l-obbligazzjonijiet tal-istituzzjoni taht rizoluzzjoni, tas-sussidjarji tagħha, tal-istituzzjoni tranżitorja jew ta' vettura tal-immaniġġar tal-assi;
 - (e) biex jagħtu self lill-istituzzjoni taht rizoluzzjoni, lis-sussidjarji tagħha, lill-istituzzjoni tranżitorja jew lil vettura tal-immaniġġar tal-assi;
 - (f) biex jinxtraw assi tal-istituzzjoni taht rizoluzzjoni;
 - (g) biex tingħata kontribuzzjoni għall-kapital tal-istituzzjoni tranżitorja jew tal-mezz tal-immaniġġar tal-assi;

- (h) biex jithallas kumpens lill-azzjonisti jew lill-kredituri jekk, wara evalwazzjoni skont l-Artikolu 17(5), ikunu rċevew inqas, f'pagament għall-krediti tagħhom, minn dak li kienu jirċievu, wara valwazzjoni skont l-Artikolu 17(16), fi stralc skont proċeduri normali ta' insolvenza;
 - (i) biex issir kontribuzzjoni lill-istituzzjoni friżoluzzjoni minflok il-kontribuzzjoni li kienet se tinkiseb bit-tnaqqis fil-valur ta' ċerti kredituri, meta tiġi applikata l-ghodda ta' rikapitalizzazzjoni u l-awtorità ta' riżoluzzjoni tiddeċiedi li teskludi ċerti kredituri minn l-ambitu tar-rikapitalizzazzjoni skont l-Artikolu 24(3);
 - (j) biex tittiehed kwalunkwe kombinazzjoni ta' azzjonijiet imsemmija fil-punti minn (a) sa (f).
2. Il-Fond jista' jintuża sabiex jittiehdu l-azzjonijiet imsemmija fil-punti minn (a) sa (g) anki fir-rigward tax-xerrej fil-kuntest tal-ghodda tal-bejgh tal-operat.
 3. Il-Fond ma għandux jintuża direttament biex jassorbi t-telf ta' istituzzjoni jew entità msemmija fl-Artikolu 2 jew biex tiġi rikapitalizzata istituzzjoni jew entità msemmija fl-Artikolu 2. F'każ li l-użu tal-arrangament ta' finanzjament tar-riżoluzzjoni għall-finijiet fil-paragrafu 1 indirettament, iwassal biex parti mit-telf ta' istituzzjoni jew entità msemmija fl-Artikolu 2 jgħaddi fuq il-Fond, għandhom japplikaw il-prinċipji li jirregolaw l-użu tal-arrangament ta' finanzjament tar-riżoluzzjoni stabbiliti fl-Artikolu 24.
 4. Il-Bord ma jistax iżomm il-kapital li ssir kontribuzzjoni għalih skont il-punt (f) tal-paragrafu 1 għal perjodu li jaqbeż il-hames snin.

Artikolu 72

Mutwalizzazzjoni ta' arrangamenti nazzjonali ta' finanzjament fil-każ ta' riżoluzzjoni ta' grupp li tinvolvi istituzzjonijiet fi Stati Membri mhux parteċipanti

Fil-każ ta' riżoluzzjoni ta' grupp li tinvolvi istituzzjonijiet awtorizzati fi Stat Membru parteċipanti wiehed jew aktar minn naħa waħda, u istituzzjonijiet awtorizzati fi Stat Membru mhux parteċipanti wiehed jew aktar min-naħa l-oħra, il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni tal-grupp skont id-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 98 tad-Direttiva [].

Artikolu 73

Użu tal-iskemi ta' garanzija tad-depożiti fil-kuntest ta' riżoluzzjoni

1. L-Istati Membri parteċipanti għandhom jiżguraw li, meta l-Bord jieħu azzjonijiet ta' riżoluzzjoni, u sakemm dawn l-azzjonijiet jiżguraw li d-depożitori jibqa' jkollhom aċċess għad-depożiti tagħhom, l-iskema ta' garanzija tad-depożiti li l-istituzzjoni tkun affiljata magħha għandha tkun responsabbli għall-ammonti speċifikati fl-Artikolu 99(1) u (4) tad-Direttiva [].
2. Id-determinazzjoni tal-ammont li l-iskema ta' garanzija tad-depożiti hija responsabbli għalih skont il-paragrafu 1 għandha tkun konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 17.
3. Qabel ma jiddeċiedi, skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-ammont li l-iskema ta' garanzija tad-depożiti hija responsabbli għalih f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 39(3)(d) tad-Direttiva [], il-Bord għandu jikkonsulta mill-

iskema ta' garanzija tad-depożiti konċernata, b'kunsiderazzjoni shiha tal-urgenza tal-kwistjoni.

4. Fil-każ li r-rizorsi ta' skema ta' garanzija tad-depożiti ma jkunux suffiċjenti biex ikopru l-pagamenti li għandhom isiru lid-depożitori, u rizorsi oħra ma jkunux disponibbli minnufih mill-Istat Membru parteċipanti rilevanti, il-Fond jista' jsellef ir-rizorsi meħtieġa lill-iskema ta' garanzija tad-depożiti sakemm il-kundizzjonijiet kollha fl-Artikolu 10 tad-Direttiva 94/19/KE ikunu ssodisfati.

TITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET OĦRA

Artikolu 74

Privileġġi u immunitajiet

Il-Protokoll (Nru 7) dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandu japplika għall-Bord u għall-persunal tiegħu.

Artikolu 75

Lingwi

1. Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1²⁷ japplika għall-Bord.
2. Il-Bord jiddeċiedi dwar l-arrangamenti lingwistiċi interni tal-Bord.
3. Il-Bord jista' jiddeċiedi liema lingwi uffiċjali juża meta jibgħat dokumenti lill-istituzzjonijiet jew lill-korpi tal-Unjoni.
4. Il-Bord jista' jiftiehem ma' kull awtorità nazzjonali tar-risoluzzjoni dwar il-lingwa jew il-lingwi li bihom għandhom jiġu abbozzati d-dokumenti li jridu jintbagħtu lil jew mill-awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni.
5. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għat-thaddim tal-Bord għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-korpi tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 76

Persunal tal-Bord

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra u r-regoli adottati bi ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni li jagħtu effett lil dawn ir-Regolamenti tal-Persunal u l-kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra, għandhom japplikaw għall-persunal tal-Bord, inkluż id-Direttur Eżekuttiv u tal-Viċi Direttur Eżekuttiv.
2. Il-Bord, bi ftehim mal-Kummissjoni, jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa biex jimplimenta r-Regolamenti tal-Persunal u l-kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.

²⁷ ĠU 17, 6.10.1958, p. 385.

Artikolu 77

Skambju tal-persunal

1. Il-Bord jista' juża esperti nazzjonali sekondati jew persunal iehor mhux impjegat mill-Bord.
2. Il-Bord fis-sessjoni plenarja tiegħu jadotta deċizzjoni xierqa li tistabbilixxi r-regoli dwar l-iskambju u s-sekondar ta' persunal minn u fost l-awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti mal-Bord.
3. Il-Bord jista' jistabbilixxi timijiet interni ta' risoluzzjoni magħmula minn persunal ta' awtoritajiet nazzjonali tar-risoluzzjoni tal-Istati Membri parteċipanti.

Artikolu 78

Skambju tal-persunal

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Bord tkun regolata mil-liġi applikabbli għall-kuntratt konċernat.
2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea jkollha l-ġurisdizzjoni taqta' sentenzi skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li jkun hemm f'kuntratt konkluz mill-Bord.
3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, il-Bord, f'konformità mal-prinċipji generali komuni għal-liġijiet li jikkonċernaw ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri, jagħmel tajjeb għal kwalunkwe ħsara li tiġi kkawżata minnu jew mill-persunal tiegħu fit-tweġiq ta' dmirijiethom, b'mod partikolari l-funzjonijiet tagħhom ta' risoluzzjoni, inkluzi atti u ommissjonijiet b'sostenn għal proċedimenti barranin ta' risoluzzjoni.
4. Il-Bord jikkumpensa awtorità nazzjonali ta' risoluzzjoni għad-danni li jkun gie kkundannat iħallas minn qorti nazzjonali, jew li jkun, bi ftehim mal-Bord, intrabat li jħallas skont ftehim bonarju, li huma l-konsegwenzi ta' att jew ommissjoni mwettqa minn dik l-awtorità nazzjonali tar-risoluzzjoni matul kwalunkwe risoluzzjoni skont dan ir-Regolament, sakemm dak l-att jew l-ommissjoni ma tikkostitwixxix ksur tal-liġi tal-Unjoni, dan ir-Regolament, Deċizzjoni tal-Kummissjoni jew Deċizzjoni tal-Bord, jew ikkostitwixxiet żball serju u manifestanti ta' ġudizzju għaqli.
5. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea jkollha l-ġurisdizzjoni fi kwalunkwe tilwima marbuta mal-paragrafi 3 u 4. Il-proċedimenti fi kwistjonijiet li jinholqu minn responsabbiltà mhux kuntrattwali għandhom jiġu preskritti wara perjodu ta' hames snin minn meta jiġri l-fatt li jagħti lok għalihom.
6. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tiegħu lejn il-Bord għandha tkun irregolata mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal jew il-kundizzjonijiet tal-Impjeg li japplikaw għalihom.

Artikolu 79

Segretezza professjonali u skambju ta' informazzjoni

1. Il-membri tal-Bord, il-persunal tal-Bord u l-persunal ta' skambju ma' jew sekondat minn Stati Membri parteċipanti li jwettqu dmirijiet ta' risoluzzjoni, anki meta jintemmu dmirijiethom, ikunu soġġetti għar-rekwiziti tas-sigriet professjonali skont

l-Artikolu 339 TFUE u d-dispożizzjonijiet rilevanti fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, anki wara li dmirijiethom ikunu spiċċaw.

2. Il-Bord għandu jiżgura li individwi li jipprovdu kwalunkwe servizz, direttament jew indirettament, b'mod permanenti jew okkażjonalment, relatati mal-qadi ta' dmirijiethom ikunu soġġetti għal rekwiżiti ekwivalenti tas-sigriet professjonali.
3. Għall-fini tat-twettiq tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-Bord ikun awtorizzat, fil-limiti u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-atti rilevanti tal-liġi tal-Unjoni, jiskambja informazzjoni ma' awtoritajiet u korpi nazzjonali jew Ewropej fil-każijiet fejn il-liġi rilevanti tal-Unjoni tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jiddivulgaw informazzjoni lil dawk l-entitajiet jew fejn l-Istati Membri jistgħu jipprovdu għat-tali divulgazzjoni skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni.

Artikolu 80

Trasparenza

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸ japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Bord.
2. Il-Bord, fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
3. Id-Deciżjonijiet meħudin mill-Bord skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-soġġett ta' lment lill-Ombudsman jew ta' azzjoni quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, wara appell lill-Awtorità tal-Appell, kif ikun xieraq, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 228 u 263 TFUE rispettivament.
4. L-ipproċessar tad-dejta personali mill-Bord ikun soġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁹. L-ipproċessar tad-dejta personali mill-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni jkun soġġett għad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁰.

Artikolu 81

Regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata

Il-Bord japplika l-prinċipji tas-sigurtà li jinsabu fir-regoli tas-sigurtà tal-Kummissjoni għall-protezzjoni tal-Infurmazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea (EUCI), u ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, kif stabbilit fl-anness tad-Deciżjoni 2001/844/KE/KE, KEFA,

²⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

²⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-dejta, ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

³⁰ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment hieles ta' tali dejta, ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

Euratom. L-applikazzjoni tal-prinċipji tas-sigurtà tinkludi l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet għall-iskambju, l-ipproċessar u l-ħżin ta' informazzjoni bħal din.

PARTI IV

SETGHAT TA' EŻEKUZZJONI U DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 82

Eżerċizzju tad-delega

1. Il-Kummissjoni qed tinghata s-setgħa tadotta atti ddelegati bil-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.
2. Id-delega ta' setgħat tinghata għal perjodu ta' żmien mhux determinat mid-data msemmija fl-Artikolu 88.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 62(5), 65(5), 66(3), 67(3) u 70(4) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata fid-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Hija ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun digà fis-seħħ.
4. Malli tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att delegat adottat skont l-Artikoli 62(5), 65(5), 66(3), 67(3) u 70(4) jidhol fis-seħħ biss jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ma jkunux ogġezzjonaw għalih fi żmien xahrejn minn meta dak l-att ikun ġie nnotifikat lilhom jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill it-tnejn ikunu għarrfu lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw għalih. Dan il-perjodu taż-żmien jiġi estiż b'xahrejn b'inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 83

Reviżjoni

1. Sal-31 ta' Diċembru 2016, u sussegwentement kull hames snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, b'enfasi speċjali fuq il-monitoraġġ l-impatt potenzjali fuq il-funzjonament bla xkiel tas-suq intern. Dan ir-rapport jivvaluta:
 - (a) il-funzjonament tal-MUR u l-impatt tal-attivitajiet tiegħu ta' riżoluzzjoni fuq l-interessi tal-Unjoni kollha kemm hi u fuq il-koerenza u l-integrità tas-suq intern fis-servizzi finanzjarji, inkluż l-impatt possibbli tiegħu fuq l-istrutturi tas-sistemi bankarji nazzjonali fi hdan l-Unjoni, u dwar l-effettività tal-arrangamenti tal-kooperazzjoni u l-qsim tal-informazzjoni fil-MUR, bejn l-MUR u l-MSU, u bejn il-MUR u l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ta' Stati Membri mhux parteċipanti;
 - (b) l-effikaċja tal-arrangamenti ta' indipendenza u responsabbiltà;
 - (c) l-interazzjoni bejn il-Bord u l-Awtorità Bankarja Ewropea;
 - (d) l-interazzjoni bejn il-Bord u l-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni tal-Istati Membri mhux parteċipanti u l-effetti ta' MUR fuq dawn l-Istati Membri.

2. Ir-rapport jintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Il-Kummissjoni tagħmel proposti ta' akkumpanjament, skont kif ikun xieraq.

Artikolu 84

Emenda għar-Regolament (UE) Nru 1093/2010

Ir-Regolament (KE) Nru 1093/2010 huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 4, il-punt (2) huwa ssostitwit b'dan li ġej:

“(2) 'awtoritajiet kompetenti' tfisser:

- (i) awtoritajiet kompetenti kif iddefinit fil-punt 40 tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva 2007/64/KE u kif imsemmi fid-Direttiva 2009/110/KE;
- (ii) fir-rigward tad-Direttivi 2002/65/KE u 2005/60/KE, l-awtoritajiet kompetenti tfisser l-awtoritajiet kompetenti biex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti ta' dawk id-Direttivi mill-istituzzjonijiet ta' kreditu u dawk finanzjarji;
- (iii) f'dak li jirrigwarda l-iskemi ta' garanzija ta' depożiti, il-korpi li jamministraw skemi ta' garanzija ta' depożiti skont id-Direttiva 94/19/KE, jew meta l-operat tal-iskema ta' garanzija tad-depożiti tkun amministrata minn kumpanija privata, l-awtorità pubblika li tagħmel superviżjoni ta' dawk l-iskemi skont dik id-Direttiva; u
- (iv) fir-rigward 62(5), 65(5), 66(3), 67(4) u 70(4), l-awtoritajiet tar-riżoluzzjoni kif definit f'Artikolu 3 ta' dik id-Direttiva u l-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni stabbilit bir-Regolament (UE) Nru.../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

2. Fl-Artikolu 25, għandu jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

"1a. L-Awtorità tista' torganizza u twettaq rieżamijiet bejn il-pari tal-iskambju ta' informazzjoni u tal-attivitajiet kongunti tal-Bord imsemmi fir-Regolament tal-MUR u awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri mhux parteċipanti fil-MUR fir-riżoluzzjoni ta' gruppi transfruntieri biex issaħħah l-effikaċja u l-konsistenza tal-eżiti. Għal dak il-ghan, l-Awtorità tiżviluppa metodi biex ikunu jistgħu jsiru valutazzjoni u paraguni oġġettivi."

3. Fl-Artikolu 40(6), it-tielet subparagrafu li ġej huwa miżjud:

“Għall-fini li jaġixxi fil-kamp ta' applikazzjoni ta' 62(5), 65(5), 66(3), 67(4) u 70(4), id-Direttur Eżekuttiv tal-Bord Ewropew tar-Riżoluzzjoni jkun osservatur fil-Bord tas-Superviżuri.”

Artikolu 85

Sostituzzjoni tal-arrangamenti nazzjonali għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni

Mid-data tal-applikazzjoni msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 88, il-Fond jitqies li huwa l-arrangament ta' finanzjament tar-riżoluzzjonijiet tal-Istati Membri parteċipanti skont it-Titolu VII tad-Direttiva [].

Artikolu 86

Ftehim dwar l-uffiċċji prinċipali u l-kundizzjonijiet operazzjonali

1. L-arrangamenti mehtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandha tiġi pprovduta lill-Bord fl-Istat Membru ospitanti u l-faċilitajiet li għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni minn dak l-Istat Membru flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli fl-Istat Membru ospitanti għad-Direttur Eżekuttiv, il-membri tal-Bord fis-sessjoni plenarja tiegħu, il-persunal tal-Bord u l-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi Ftehim dwar l-Uffiċċju Prinċipali bejn il-Bord u l-Istat Membru ospitanti, konkluz wara li tinkiseb l-approvazzjoni tal-Bord fis-sessjoni plenarja tiegħu u mhux aktar tard minn sentejn wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istat Membru ospitanti tal-Bord jipprovdi l-aħjar kundizzjonijiet possibbli biex jiżgura l-funzjonament tal-Bord, inklużi skejjel multilingwi, b'orjentazzjoni Ewropea u konnessjonijiet xierqa tat-trasport.

Artikolu 87

Bidu tal-attivitajiet tal-Bord

1. Il-Bord isir kompletament operattiv sal-1 ta' Jannar 2015.
2. Il-Kummissjoni tkun responsabbli għat-twaqqif u l-operat inizjali tal-Bord sakemm il-Bord ikollu l-kapaċità operazzjonali biex jimplimenta l-baġit tiegħu stess. Għal dak il-ghan:
 - (a) sa meta d-Direttur Eżekuttiv jibda l-kompiti tiegħu wara l-hatra tiegħu mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 53, il-Kummissjoni tista' tahtar uffiċjal tal-Kummissjoni biex jaġixxi bħala Direttur Eżekuttiv *interim* u jeżerċita l-doveri assenjati lid-Direttur Eżekuttiv;
 - (b) b'deroga mill-Artikolu 47(1)(i) u sakemm tiġi adottata deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 47(2), id-Direttur Eżekuttiv *interim* jeżerċita s-setgħat tal-awtorità tal-hatra;
 - (c) il-Kummissjoni tista' toffri għajnuna lill-Bord, b'mod partikolari billi tissekonda uffiċjali tal-Kummissjoni biex iwettqu l-attivitajiet tal-aġenzija fir-responsabbiltà tad-Direttur Eżekuttiv *interim* jew tad-Direttur Eżekuttiv;
 - (d) il-Kummissjoni tiġbor il-kontribuzzjonijiet annwali msemmija fl-Artikolu 62(5)(d) f'isem il-Bord.
3. Id-Direttur Eżekuttiv *interim* jista' jawtorizza l-pagamenti kollha koperti mill-appropriazzjonijiet imdahhla fil-baġit tal-Bord u jista' jikkonkludi kuntratti, inklużi kuntratti tal-persunal.

Artikolu 88

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva tidhol fis-seħh fl-20 jum wara li tiġi ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-Artikoli minn 7 sa 23 u l-Artikoli minn 25 sa 38 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2015.

L-Artikolu 24 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2018.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.
Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva:
- 1.2. Il-qasam/l-oqsma politiku/politiċi kkonċernati fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Għan(ijiet)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Durata u impatt finanzjarju:
- 1.7. Metodu/i ta' ġestjoni previst(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

- 2.1. Ir-regoli ta' monitoraġġ u rappurtar
- 2.2. Is-sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet:

3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i tal-baġit tan-nefqa affettwata
- 3.2. Stima tal-impatt fuq in-nefqa
 - 3.2.1. *Sintezi tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
 - 3.2.2. *L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali*
 - 3.2.3. *L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
 - 3.2.4. *Il-kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali*
 - 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva:

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Mekkanizmu Uniku ta' Rizoluzzjoni u Fond Uniku għar-Rizoluzzjoni tal-Banek

1.2. Il-qasam/l-oqsma politiku/politiċi kkonċernati fl-istruttura ABM/ABB³¹

Suq intern – Swieq Finanzjarji

1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

☒ Il-proposta/l-inizjattiva għandha x'taqsam ma' **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni ta' thejjija³²**

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata **mal-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ridiretta lejn azzjoni ġdida**

1.4. Ghan(ijiet)

1.4.1. *L-obiettiv(i) strategiku/strategiċi multiannwali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva*

- Jissahħaħ is-suq intern għas-servizzi bankarji filwaqt li jinżammu kundizzjonijiet ekwi.
- Tinżamm l-istabbiltà finanzjarja u l-fiduċja fil-banek, tiġi żgurata l-kontinwità ta' servizzi finanzjarji essenzjali, jiġi evitat il-kontaġġu tal-problemi.
- Jiġi mminimizzat it-telf għas-soċjetà kollha u partikolarment għall-kontribwenti, jiġu protetti d-depożituri, u jitnaqqas il-periklu morali.

1.4.2. *L-obiettiv(i) speċifiku/speċifiċi u l-attività(jiet) ABM/ABB ikkonċernata/ikkonċernati* Fid-dawl tal-obiettivi ġenerali ta' hawn fuq, ġew stabbiliti l-obiettivi speċifiċi li ġejjin:

Preparazzjoni u prevenzjoni:

- zieda fit-thejjija tas-supervizuri u l-banek għal sitwazzjonijiet ta' krizi u
- l-kapaċità li jiġu rizolti l-banek kollha

Intervent bikri:

- jitjiebu l-arrangamenti ta' intervent bikri għas-supervizuri tal-banek.

Risoluzzjoni bankarja:

- tiġi żgurata r-risoluzzjoni tal-banek li huma soġġetti għal mekkanizmu supervizorju uniku fil-waqt u b'mod robust;
- tiġi żgurata ċ-ċertezza legali għall-partijiet interessati fir-riżoluzzjoni bankarja

³¹ ABM: immaniġġar ibbażat fuq l-attività – ABB: ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività.

³² Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

Finanzjament:

- jinholoq fond ta' rizzoluzzjoni bankarja uniku, li jista' effettivament jassorbi telf ġeografikament assimetriku fis-sistema bankarja tal-Unjoni;
- jiġi żgurat li r-rizzoluzzjoni ta' banek li qed ifallu tkun kompletament koperta minn kontribuzzjonijiet mill-istituzzjonijiet finanzjarji, wara li tkun sehhiet rikapitalizzazzjoni interna mill-azzjonisti u l-kredituri.

1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistenni

- Biex jitkisser iċ-ċirku vizzjuż bejn l-istati sovrana u tal-banek tagħhom.
- Biex in-negozji kollha fl-unjoni bankarja kollha jiġu pprovduti b'kundizzjonijiet u aċċess ekwi għall-finanzjament mill-banek.
- Biex jiġi mminizzat it-telf tad-depożitori, il-gvernijiet u l-kontribwenti minhabba l-irkupru u r-rizzoluzzjoni ta' banek kbar u sistemikament importanti.

1.4.4. L-indikaturi tar-riżultati u l-impatt

- Il-firxa bejn il-bonds sovrani fit-tul bejn l-Istati Membri.
- Għadd ta' banek li għaddejjin minn rizzoluzzjoni.
- Il-kost tar-rizzoluzzjonijiet bankarji, inklużi pagamenti minn fond uniku ta' rizzoluzzjoni.
- Tibdil fil-proporzjon ta' dejn li jista' jiġi rikapitalizzat internament fil-banek.

1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li għandu/hom jiġi/u ssodisfat(i) fi żmien qasir jew twil

Kif deskritt fil-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni għal Unjoni Ekonomika u Monetarja Profonda u Ġenwina u fir-rapport tal-Erba' Presidenti fl-2012, qafas finanzjarju integrat jew "Unjoni Bankarja" hija parti vitali mill-miżuri ta' politika li jpoġġu lill-Ewropa lura fit-triq lejn l-irkupru ekonomiku u t-tkabbir. Reazzjonijiet nazzjonali mhux koordinati għall-falliment tal-banek intensifikaw l-frammentazzjoni tas-suq intern tas-self u l-finanzjament. Bħala riżultat it-twettiq ta' politika monetarja komuni huwa mfixxkel u d-delimitazzjoni tipperikola s-self lin-negozji u lill-konsumaturi.

Dan huwa partikolarment ta' hsara fiż-Żona tal-Euro. Bi ftit li xejn possibbiltà li jużaw għodod monetarji biex tittrattaw id-dgħufijiet fis-settur bankarju, id-dipendenza fuq ir-riżorsi fiskali nazzjonali fl-immaniġġar tal-fallimenti ta' banek tkompli torbot il-banek u l-gvernijiet f'ċirku vizzjuż. In-negozji fi Stati Membri b'kapacità perċepita baxxa li jasalvaw banek f'diffikultà li fit-territorju tagħhom jinsabu fi żvantaġġ kompetittiv qawwi. Barra minn hekk u kif jidher fil-kriżi, minhabba dubji u rabtiet finanzjarji, il-problemi f'xi Stati Membri taż-Żona tal-Euro malajr jistgħu jinfirxu fi oħrajn, li s-swieq jipperċepuwhom bħala vulnerabbli għal riskji simili.

Il-Kunsill Ewropew iddikjara fil-konkluzzjonijiet tiegħu ta' Diċembru 2012 li "F'kuntast fejn is-supervizjoni tal-banek effettivament titresaq lejn mekkaniżmu supervizorju uniku, se jkun meħtieġ mekkaniżmu uniku ta' rizzoluzzjoni, bis-setgħat meħtieġa biex jiżgura li kwalunkwe bank fl-Istati Membri partecipanti jkun jista' jiġi rizzolut bl-għodod adegwati".

Progress mġaġġel lejn Unjoni Bankarja huwa indispensabbli biex tiġi żgurata l-istabbiltà finanzjarja u t-tkabbir fiż-Żona tal-Euro. Billi tibni fuq il-qafas regolatorju b'saħħtu komuni għat-28 membru tas-suq intern (sett ta' regoli wiehed), il-Kummissjoni Ewropea hadet approċċ inklużiv u pproponiet pjan direzzjonali għall-Unjoni Bankarja bi strumenti u passi differenti, potenzjalment miftuħa għall-Istati Membri kollha iżda fi kwalunkwe każ li jinkludi s-17 attwalment fiż-Żona tal-Euro.

L-ewwel pass, il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (MSU) għal banek fiż-Żona tal-Euro u dawk fl-Istati Membri li jixtiequ jingħaqdu jagħti setgħat lill-BĊE biex jeżerċita kompiti superviżorji ewlenin fuq dawn il-banek.

Aspett ewlieni ieħor tal-Unjoni Bankarja, il-proposta għal Direttiva li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti tal-investiment (id-Direttiva tal-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek) adottata fl-2012 qiegħda attwalment tiġi nnegozjata mill-koleġislaturi. Id-Direttiva tal-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek se tistabbilixxi r-regoli ta' kif se jitwettqu r-riżoluzzjonijiet madwar is-suq intern u tipprovdi lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni b'setgħat u proċeduri li jippermettu r-riżoluzzjoni tal-banek.

F'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew, l-integrazzjoni tas-swieq bankarji tal-Unjoni teħtieġ mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni għaž-Żona tal-Euro kollha biex jindirizza l-banek f'diffikultà u b'hekk jiġi mmanigġat ir-riskju tal-kontaġġu sabiex tiġi ssalvagwardjata l-istabbiltà finanzjarja fiż-Żona tal-Euro, għall-gid tas-suq intern kollu.

Skont il-pjan ta' azzjoni tal-Kummissjoni tal-2012, l-oġġettiv fit-tul huwa li tinbena Unjoni Bankarja għall-banek fl-Istati Membri kollha. Superviżjoni diretta mill-BĊE flimkien ma' mekkaniżmu uniku ta' riżoluzzjoni għall-banek u skemi ta' garanzija tad-depożiti effettivi u solidi fl-Istati Membri kollha se jikkontribwixxu biex tinzamm il-fiduċja fl-istabbiltà sostenibbli tal-Unjoni.

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE

Skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5.3 TFUE, fl-oqsma li ma jaqgħux fil-kompetenza esklużiva tagħha, l-Unjoni għandha taġixxi biss jekk u sa fejn l-oġġettivi tal-azzjoni proposta ma jkunux jistgħu jinkisbu biżżejjed mill-Istati Membri, la fil-livell ċentrali u lanqas fil-livell reġjonali u lokali, iżda jkunu jistgħu, minhabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni proposta, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni.

Azzjoni fil-livell Ewropew biss tista' tiżgura li l-banek li qed ifallu jiġu riżolti b'mod mhux diskriminatorju u skont sett uniku ta' regoli biex jitjieb il-funzjonament tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja u li tas-suq intern. Minkejja l-integrazzjoni profonda tas-settur bankarju tal-Unjoni, differenzi sostanzjali bejn id-deċiżjonijiet ta' riżoluzzjoni meħuda fl-livell nazzjonali jistgħu jirriżultaw f'riskji mhux aċċettabbli għall-istabbiltà finanzjarja.

Il-munita unika titlob sorveljanza u riżoluzzjoni uniku tal-banek fiż-Żona tal-Euro sabiex tiġi evitata frammentazzjoni ekonomika qerrieda. Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni jkun aktar effiċjenti minn netwerk ta' awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-gruppi bankarji transfruntieri li fil-konfront tagħhom huma kruċjali l-heffa u l-koordinazzjoni biex jiġu minimizzati l-kostijiet u biex terġa' tinkiseb il-fiduċja. Dan se jġib miegħu wkoll ekonomiji ta' skala sinifikanti, u jevita l-esternalitajiet negattivi li jistgħu jirriżultaw minn deċiżjonijiet purament nazzjonali.

1.5.3. Il-kompatibbiltà u s-sinergija possibbli ma' strumenti oħra xierqa

L-ewwel pass, il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (MSU) għal banek fiż-Żona tal-Euro u dawk fl-Istati Membri li jixtiequ jingħaqdu jagħti setgħat lill-BĊE biex jeżerċita kompiti superviżorji ewlenin fuq dawn il-banek.

Aspett ewlieni ieħor tal-Unjoni Bankarja, il-proposta għal Direttiva li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti tal-investment (id-Direttiva tal-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek) adottata fl-2012 qiegħda attwalment tiġi nnegożjata mill-koleġislaturi. Id-Direttiva tal-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek se tistabbilixxi r-regoli ta' kif se jitwettqu r-riżoluzzjonijiet madwar is-suq intern u tipprovdi lill-awtoritajiet nazzjonali tar-riżoluzzjoni b'setgħat u proċeduri li jippermettu r-riżoluzzjoni tal-banek.

F'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew, l-integrazzjoni tas-swieq bankarji tal-Unjoni teħtieġ mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni għaž-Żona tal-Euro kollha biex jindirizza l-banek f'diffikultà u b'hekk jiġi mmanigġat ir-riskju tal-kontagju sabiex tiġi ssalvagwardjata l-istabbiltà finanzjarja fiż-Żona tal-Euro, għall-ġid tas-suq intern kollu.

Skont il-pjan ta' azzjoni tal-Kummissjoni tal-2012, l-oġettiv fit-tul huwa li tinbena Unjoni Bankarja għall-banek fl-Istati Membri kollha. Superviżjoni diretta mill-BĊE flimkien ma' mekkaniżmu uniku ta' riżoluzzjoni għall-banek u skemi ta' garanzija tad-depożiti effettivi u solidi fl-Istati Membri kollha se jikkontribwixxu biex tinzamm il-fiduċja fl-istabbiltà sostenibbli tal-Unjoni.

1.6. Durata u impatt finanzjarju:

- ☐ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat**
- ☐ Proposta/inizjattiva fis-seħh minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- ☐ Impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS
- ☒ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien illimitata**
- Implimentazzjoni b'perjodu tal-bidu mill-2014 sal-aħħar tal-2014,
- segwita b'operazzjoni shiħa.

1.7. Il-mod(i) ta' mmaniġġar ppjanat(i)³³

- ☐ Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni
- ☐ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- ☒ mill-aġenziji eżekuttivi.
- ☐ **Immaniġġar kodiviż** mal-Istati Membri
- ☐ **Immaniġġar indirett** permezz tad-delega ta' kompiti ta' implimentazzjoni lil:
 - ☐ pajjiżi terzi jew il-korpi li jkunu nnominaw;
 - ☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati);
 - ☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;
 - ☒ korpi msemmijin fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;
 - ☐ korpi tal-liġi pubblika;
 - ☐ korpi rregolati b'liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sal-punt li dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
 - ☐ korpi rregolati b'liġi privata ta' Stat Membru li huma fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
 - ☐ persuni inkarigati biex jimplimentaw azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
 - *Jekk tindika aktar minn metodu wieħed ta' mmaniġġar, jekk jogħġbok ipprova d-dettalji fit-taqsimha "Kummenti".*

Kummenti

³³

Dettalji dwar il-modi ta' ġestjoni u referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fuq is-sit tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' sorveljanza u rappurtar

L-Artikolu 47 tar-Regolament jehtieg lill-Bord ikun responsabbli lejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, fost affarijiet oħra, biex jibgħat kull sena rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-eżekuzzjoni tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. *Ir-riskju/riskji identifikat(i)*

Il-proposta ma tohloqx riskji godda fir-rigward legali, ekonomiku, tal-effiċjenza u l-effikaċja fl-użu tal-approprijazzjonijiet tal-baġit.

Madankollu, l-immaniġġar intern tar-riskji, għandu jkollu in-natura speċifika tal-mekkaniżmu tal-finanzjament tal-Bord. B'mod differenti minn bosta korpi mwaqqfa mill-Komunitajiet, is-servizzi pprovduti mill-Bord se jigu ffinanzjati esklużivament mill-istituzzjonijiet finanzjarji.

It-tieni nett, il-Bord se jkun responsabbli biex jiżgura l-immaniġġar tal-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek. F'dan ir-rigward se jkun jrid jiġi żviluppat u stabbilit sett ta' proċeduri ta' kontroll intern.

2.2.2. *Informazzjoni dwar l-istruttura tas-sistema tal-kontroll intern*

Il-qafas u r-regoli għall-kontroll intern għandhom isegwu l-mudell applikat minn awtoritajiet oħra stabbilit mill-Kummissjoni, hlief għall-ġestjoni ta' Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek, li se jehtieg il-holqien ta' sett speċifiku ta' regoli.

2.2.3. *Stima tal-kostijiet u l-benefiċċji tal-kontrolli u l-valutazzjoni tal-livell mistenni tar-riskju ta' żball*

Il-kontrolli interni se jkunu integrati fil-proċeduri tal-Bord rilevanti għall-helsien tar-responsabbiltà tiegħu u l-implimentazzjoni tal-kompiti konferiti lilu. Il-kostijiet tat-tali proċeduri mhux se jaqbuż l-benefiċċji tagħhom fl-evitar tal-iżbalji materjali.

2.3. Mizuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Għall-finijiet tal-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) se japplikaw għall-Bord mingħajr l-ebda restrizzjoni.

Il-Bord se jaċċedi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u se jadotta minnufih dispożizzjonijiet xierqa għall-persunal kollu tal-Bord.

Id-deċiżjonijiet ta' finanzjament u l-ftehimiet u l-istrumenti ta' implimentazzjoni li jirriżultaw minnhom se jistipulaw esplicitament li l-Qorti tal-Awdituri u l-OLAF jistgħu, jekk ikun hemm bżonn, iwettqu verifiki fuq il-post fuq il-benefiċjarji tal-flus żborzati mill-Bord kif ukoll fuq il-persunal responsabbli mill-allokazzjoni ta' dawn il-flus.

L-Artikoli 58-63 tar-Regolament li jistabbilixxi l-Bord stipulaw id-dispożizzjonijiet dwar l-implimentazzjoni u l-kontroll tal-baġit tal-Bord u r-regoli finanzjarji applikabbli.

3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

L-analizi ta' hawn taht tipprovdi stima tal-kostijiet globali għall-Bord u l-amministrazzjoni tiegħu (minn hawn 'il quddiem – il-Bord) kif ukoll għall-Kummissjoni minn din il-proposta.

L-ispejjeż tal-Bord se jiġu ffinanzjati kompletament minn istituzzjonijiet finanzjarji koperti bil-Mekkanizmu ta' Riżoluzzjoni Ewropew. Madwar 6000 bank taż-Żona tal-Euro, minbarra l-kontribuzzjonijiet annwali tagħhom għal Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek, se jhallu *pro rata* fissa ta' dan l-ammont biex ikopru bis-siġh l-ispejjeż baġitarji tal-Bordijiet. Ir-rata ta' kontribuzzjoni flimkien ma' baġit tal-Bord se jiġu approvati fuq il-baži annwali. Ir-rata ta' kontribuzzjoni għall-finanzjament tal-Bord se tiġi adattata kull sena sabiex jiġi żgurat baġit ibbilanċjat tal-Bord.

Il-Bord se jwettaq xogħlijiet relatati mat-tnejja u t-tweitiq tar-riżoluzzjonijiet u l-kontribuzzjonijiet għall-Fond ta' Riżoluzzjoni u l-ġestjoni tiegħu. Fir-rigward tat-tnejja tar-riżoluzzjonijiet, il-Bord se jfassal jew janalizza pjanijiet ta' riżoluzzjoni, jiehu sehem f'kulleġġi tar-riżoluzzjoni transfruntieri, u jhejji riżoluzzjoni reali. Għal għadd sinifikanti ta' istituzzjonijiet u gruppi l-Bord, b'kooperazzjoni mas-superviżur (li jikkonsolida) u mal-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni, se jkollu jfassal pjanijiet ta' riżoluzzjoni, li jipprevedu l-azzjonijiet ta' riżoluzzjoni li jistgħu jittiehdu meta l-kundizzjonijiet għar-riżoluzzjoni huma ssodisfati, u mill-inqas kull sena jirrevedi u fejn xieraq jaġġorna il-pjanijiet. Il-Bord se jkollu wkoll jivvaluta r-riżolvibbiltà tal-istituzzjonijiet u l-gruppi u jindirizza kwalunkwe impediment sostantivi potenzjali għar-riżolvibbiltà.

L-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni se jkollhom ukoll ifasslu pjanijiet ta' riżoluzzjoni għall-entitajiet u l-gruppi l-oħra, li l-Bord jkollu janalizza. Fil-każ li grupp jinkludi entitajiet mhux biss stabbiliti fl-Istati Membri partecipanti, il-Bord għandu jirrappreżenta l-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni tal-Istati Membri partecipanti fil-kulleġġ tar-riżoluzzjoni. Il-kulleġġi ta' riżoluzzjoni huma stabbiliti biex jiżguraw il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni fost l-awtoritajiet rilevanti u jwettqu *inter alia* kompiti dwar l-iżvilupp tal-pjanijiet ta' riżoluzzjoni, il-valutazzjoni tar-riżolvabbiltà u r-riżoluzzjoni reali.

Fil-każ li l-Kummissjoni tkun iddeċidiet li tpoġġi entità friżoluzzjoni, il-Bord se jimmonitorja l-eżekuzzjoni tar-riżoluzzjoni u se jevalwa wkoll il-fattibilità tal-pjan ta' riorganizzazzjoni tan-negozju tal-entità.

Fir-rigward tal-Fond, il-Bord se jkollu jimponi taxxa fuq il-kontribuzzjonijiet annwali fuq kważi 6 000 istituzzjoni, se jkollu jiżgura li l-baži tal-kontribuzzjoni fil-banek individwali tkun iddeterminat b'mod korrett, li l-kontribuzzjonijiet jithallu fil-hin u li l-ammonti mhux imhallu jiġu effettivament irkuprati. Għal dan l-għan, il-Bord se jwettaq spezzjonijiet tar-registri tal-banek. L-ammont li għandu jingabar u ġestit jeċċedi nofs il-baġit annwali tal-Unjoni. Il-Bord se jkollu wkoll jamministraw il-fondi b'tali mod li r-riskji huma baxxi u li huwa possibbli, jekk meħtieġ, li r-riżorsi jsiru disponibbli malajr għall-finanzjament tar-riżoluzzjoni. Dan jimplika strateġija ta' investiment maħsuba u fit-tul, li tqis, fost oħrajn, it-tip, il-ġeografija u l-maturità tal-investimenti. Naturalment, dawn il-funzjonijiet prinċipali tal-Bord se jkollhom jiġu appoġġati mill-funzjonijiet tal-persunal, inkluż *inter alia* it-teknoloġija tal-informatika u l-komunikazzjoni.

Suppożizzjonijiet ewlenin

Stima tal-persunal u struttura tal-kostijiet tal-Bord:

- Il-Bord huwa mistenni li jkun f'kapaċità shiha fi tmiem l-ewwel sena ta' operat tiegħu, li jfisser li l-persunal kollu jrid jiġi impjegat matul l-ewwel sena: l-impatt baġitarju huwa stmat għal 50 % fl-ewwel sena u 100 % sa mit-tieni sena ta' operat.
- Minhabba n-nuqqas ta' awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni b'rekord storiku sostanzjali fl-Ewropa, stima tal-bżonnijiet tar-rizorsi umani għall-Bord tnisslet minn valutazzjoni komparattiva tal-kompiti tal-Bord ma' dawk tal-Korporazzjoni Federali tal-Assigurazzjoni tad-Depożiti (FDIC) – ara t-Tabella 1 hawn taht.
- F'termini tad-depożiti koperti u d-daqs fil-mira tal-fondi ta' riżoluzzjoni, l-ammonti huma komparabbli bejn l-Istati Uniti u z-Zona tal-Euro, filwaqt li l-assi tal-bank li jaqgħu taht mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni huma sostanzjalment oghla fiż-Zona tal-Euro milli fl-Istati Uniti.
- Fir-rigward tal-ispejjeż generali, il-paragun sar mal-Awtoritajiet Supervizorji Ewropej (ASE). Madankollu, minhabba li s-sehem tal-ispejjeż generali fl-ASE kien akbar minn dak stmat fil-valutazzjoni komparattiva mal-FDIC, intuża dan tal-aħħar, jiġifieri proporzjon aktar konservattiv ta' 11,5 %. Suppożizzjonijiet ulterjuri u l-kjarifiki tagħhom dwar il-valutazzjoni komparattiva mal-FDIC huma pprovduti hawn taht fit-Tabella 1. Mill-2012, l-FDIC kellu 7 476 FTEs.
- Billi l-FDIC għandha mandat usa' mill-Bord, id-divizjonijiet rilevanti biss tal-FDIC tqiesu fl-eżerċizzju tal-valutazzjoni komparattiva.
- Fuq il-bażi tal-eżerċizzju tal-valutazzjoni komparattiva, l-għadd tal-persunal mehtieg huwa stmat li jilhaq 309. Ta' min jinnota li l-FDIC għandu l-21 % tal-impjegati mhux permanenti. L-aktar suppożizzjoni konservattiva li f'xenarju bla kriżi l-FDIC kien jithalla biss b'persunal permanenti, tnaqqas id-daqs fil-mira tal-Bord b'75 impjegat biex jilhaq 244 f'sitwazzjoni bla kriżi. Għalhekk huwa importanti li jiġi żgurat li l-Bord ikollu biżżejjed flessibilità li jikkuntratta persunal addizzjonali jew jesternalizza x-xogħol.
- Id-distribuzzjoni li ġejja ta' persunal hija suggerita:
 - 80 % ta' TAs (68 % ta' ADs u 12 % ta' ASTs);
 - 10 % ta' ENDs;
 - 10 % ta' CAs.
- Ir-Regolament tal-Persunal tal-istituzzjonijiet tal-UE se jiġi applikat, li huwa rifless fir-rati użati *per capita*:
 - il-kost medju annwali ta' TA: EUR 131 000;
 - il-kost medju annwali ta' END: EUR 78 000;
 - il-kost medju annwali ta' CA: EUR 70 000.

Minbarra s-salarju, dan il-kost jinkludi l-kostijiet indiretti bħal pereżempju l-kostijiet għall-bini, it-taħriġ, l-IT u l-kostijiet tal-infrastruttura soċjomedika.

- Meta wiehed iqis li l-lokazzjoni tal-Bord mhijiex maghrufa f'dan l-istadju, intuża koeffiċjent ta' korrezzjoni tas-salarju ta' 1. Il-lokazzjoni differenti tal-Bord x'aktarx tkun tehtieg valutazzjoni mill-ġdid tal-kostijiet.
- Il-nefqa l-oħra tal-persunal, l-amministrazzjoni u n-nefqa operazzjonali gew stmati abbazi ta' eżerċizzju ta' valutazzjoni komparattiva mal-istruttura tal-kostijiet attwali tal-ASE.
- In-nefqa operazzjonali hija mistennija li tammonta għal 25 % tal-kostijiet totali tal-Bord, l-aktar għall-żvilupp u l-manutenzjoni tas-sistemi tal-informazzjoni, il-bini tar-relazzjonijiet u l-kultura supervizorja komuni mal-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni fid-dawl tal-Mekkaniżmu ta' Riżoluzzjoni Ewropew, fejn għandu jkun hemm relazzjoni

mill-qrib u effettiva bejn il-Bord u l-awtoritajiet nazzjonali ta' rizzoluzzjoni primarjament involuti fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tar-rizzoluzzjoni.

- L-istruttura tal-kostijiet stmati tal-Bord hija pprezentata fil-qosor fit-Tabella 2 hawn taht.

Tabella 1. Stima tal-persunal tal-Bord mehtieg fuq il-bażi tal-istruttura u l-persunal mill-Korporazzjoni Federali tal-Assigurazzjoni tad-Depożiti tal-Istati Uniti

	FDIC ¹	BORD
Karatteristiċi		
Għadd ta' banek:	7 181 ²	6 008 ³
Assi totali	USD 14 451 (bn, 2012)	EUR 29 994 (bn, 2011)
Depożiti totali koperti	USD 6 027 (bn, Marzu 2013)	EUR 5 514 (bn, 2011)
Id-daqs fil-mira tal-fond	USD 81 (bn)	EUR 55 (bn)
Istituzzjonijiet f' diffikultà 2008-2012	465	90 ⁴
Persunal		
Total ta' impjegati (FTE, 2012; % fil-Kwartieri Ġenerali)	7 476 (28,6 %)	
(a) Impjegati fid-"Diviżjoni tar-Rizzoluzzjonijiet u r-Riċevituri" (FTE, 2012)	1 428	82 (stima) ⁵
(b) Impjegati fid-"Diviżjoni tal-Finanzi" (FTE, 2012)	176	88 (stima) ⁶
(c) Impjegati fl-"Uffiċċju tal-Istituzzjonijiet Kumplessi" (FTE, 2012)	148	74 (stima) ⁷
(d) Impjegati fid-"Diviżjoni Legali" (FTE, 2012 / % tal-impjegati totali)	716 / 9,6 %	30 / 9,6 % (stima) ⁸
(e) Numru totali ta' impjegati fid-diviżjonijiet rilevanti (FTE, 2012) (total ta' a, b, c, d)	2 468	274
(f) Impjegati fil-funzjonijiet tal-persunal (IT, komunikazzjoni, eċċ.) (numru/% tat-total tal-impjegati)	863 / 11,5 %	35 / 11,5 % (stima)
(g) Numru totali ta' impjegati fil-Bord (total ta' e u f)		309 (stima)
(h) Impjegati mhux permanenti (% tat-total tal-impjegati, 2012)	21 % ⁹	21 %;
(i) Numru totali ta' impjegati		244 (stima)

	permanenti fil-Bord		
1	Sors: www.fdic.gov .		
2	Għadd ta' membri tal-Fond tal-Assigurazzjoni tad-Depożiti, 2012.		
3	Għadd ta' istituzzjonijiet ta' kreditu fl-UE-17 minn Jannar 2013. Sors: BCE.		
4	Sors: Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni "Fatti u ċifri dwar l-ghajnuna mill-istat fl-Istati Membri tal-UE, 2012 Aġġornament". L-għadd attwali ta' istituzzjonijiet f'diffikultà fiż-Żona tal-Euro huwa oġġla, minhabba li l-istituzzjonijiet li jkunu f'lejl ma rċevewx għajnuna mill-Istat mhumiex inkluzi.		
5	Huwa meqjus li 20 % tal-impjegati huma involuti f'rizoluzzjonijiet u 80 % f'riċevituri. Il-Bord se jkun involut biss f'rizoluzzjonijiet. Fuq il-bażi ta' tqassim bejn il-livelli ċentrali u reġjonali fl-FDIC, ġie meqjus li 28,6 % tal-impjegati involuti f'rizoluzzjonijiet se jaħdmu fil-livell ċentrali tal-Bord u 71,4 % se jaħdmu fil-livell nazzjonali. Din hija suppożizzjoni konservattiva meta wiehed iqis li l-proposta tippredvi li l-kompiti kollha marbuta mar-risoluzzjoni se jibqgħu fil-livell tal-Bord filwaqt li l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tar-risoluzzjoni biss titwettagħ fil-livell nazzjonali u tiġi mmonitorjata ċentralment.		
6	Il-kompiti tad-Divizjoni tal-finanzi tal-FDIC jitwettqu fil-ċentrali. Din id-divizjoni mhijiex biss involuta fil-ġbir tal-kontribuzzjonijiet u l-ġestjoni tal-Fond, iżda wkoll l-attivitajiet aktar ġenerali, bħall-kontroll, l-operazzjonijiet finanzjarji u l-ippjanar finanzjarju. Għal din ir-raġuni, huwa meqjus li 50 % tal-għadd ta' impjegati tad-Divizjoni tal-finanzi tal-FDIC se jkunu meħtieġa fil-livell ċentrali tal-Bord biex jimmanigġaw il-kontribuzzjonijiet u l-Fond.		
7	L-ippjanar tar-risoluzzjoni tal-banek kbar fiż-Żona tal-Euro huwa r-responsabbiltà tal-Bord. Il-Bord għandu l-possibbiltà li jitlob lill-awtoritajiet nazzjonali jipprovdu abbozz tal-pjan ta' risoluzzjoni. Għal dik ir-raġuni, huwa meqjus li 50 % tal-impjegati se jaħdmu fil-livell ċentrali tal-Bord.		
8	Id-Divizjoni Legali tal-FDIC mhijiex involuta biss fir-risoluzzjonijiet u r-riċevitur u l-ġestjoni tal-Fond, iżda wkoll pereżempju fir-responsabbiltajiet ta' superviżjoni tal-FDIC. Għal dik ir-raġuni, il-perċentwal tal-impjegati fid-Divizjoni Legali meta mqabbla mal-għadd totali ta' impjegati jintuża biex issir stima tal-għadd ta' impjegati meħtieġa fil-Bord.		
9	Il-perċentwal ta' impjegati mhux permanenti ġie kkalkulat fuq il-bażi tal-għadd totali ta' impjegati tal-FDIC, esklużi l-impjegati tad-Divizjoni ta' Rizoluzzjonijiet u Riċevituri, li fil-biċċa l-kbira tagħhom huma impjegati fil-livell reġjonali.		

Tabella 2 Struttura tal-kostijiet stmati tal-Bord fuq il-bażi ta' 309 impjegat

Ċifri f'biljuni ta' EUR	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Kostijiet tal-persunal (inkluzi s-salarji u l-benefiċċji u l-ispejjeż relatati bħall-pereżempju l-kostijiet għall-bini u l-ghamara u tal-IT)	18	37	38	38	39	40	41
Kostijiet oħra tar-Riżorsi Umani (RU) (Kostijiet għar-reklutaġġ, spejjeż għall-missjonijiet, kostijiet oħra għall-persunal estern (haddiema temporanji,	3	3	3	3	3	3	3

fornituri esterni tas-servizzi) ...)							
Subtotal tan-nefqa tar-RU u n-nefqa relatata	22	40	41	42	43	43	44
Nefqa amministrattiva (telekomunikazzjoni, spejjeż għall-informazzjoni u l-pubblikazzjoni, spejjeż tal-laqqgħat u oħrajn)	3	5	5	5	5	5	5
Subtotal tan-nefqa amministrattiva	3	5	5	5	5	5	5
Infq iehor (governanza, proġetti tal-IT, kollegament mal-awtoritajiet rilevanti Ewropej u tal-pajjiżi terzi, proġetti kongunti u sessjonijiet ta' hidma mal-awtoritajiet nazzjonali ta' riżoluzzjoni u korpi rilevanti oħra, eċċ.)							
Subtotal tan-nefqa oħra	8	16	16	16	16	17	17
Nefqa totali	33	61	62	63	64	65	66

Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek

- Id-daqs fil-mira tal-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek huwa stabbilit għal 1 % tad-depożiti koperti fis-sistema bankarja tal-Istati Membri parteċipanti. Fuq il-bażi tad-dejta tal-2011 fuq il-banek, huwa stmat li d-daqs fil-mira tal-fond għandu jkun ta' madwar EUR 55 biljun.
- Il-banek li qed jiehdu sehem se jhallsu s-sehem ta' riskju-aġġustat tagħhom lill-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek fi żmien 10 snin. Għalhekk l-akkumulazzjoni annwali tal-fondi ta' riżoluzzjoni għandu jilhaq madwar EUR 5,5 biljun, mingħajr ma jitqiesu r-redditi u l-ħruġ ta' flus possibbli.
- F'ammonti assoluti, l-akbar banek se jagħmlu l-akbar kontribuzzjonijiet għall-Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni tal-Banek. Bejn wiehded u iehor, mingħajr ma jitqies il-profil tar-riskju tal-banek, l-istimi tas-servizzi tal-Kummissjoni fuq il-bażi tad-dejta tal-2011 juru li 17 mill-akbar banek Ewropej se jiffurmaw madwar 40 % tal-kontribuzzjonijiet kollha mill-banek għall-Fond.
- Fir-rigward tal-ġestjoni tal-Fond, ta' min jinnota li l-istima tal-kostijiet għall-Bord inkludiet biss l-implikazzjonijiet tar-riżorsi umani. Kostijiet oħra, bħall-kostijiet tal-investment, tqiesu li jkunu direttament imnaqqsa mill-Fond.

Impatt finanzjarju fil-livell tal-Kummissjoni:

- Huwa stmat li l-allokkazzjoni temporanja ta' 15-il kariga speċjalizzati fi kwistjonijiet ta' riżorsi umani, kwistjonijiet baġitarji u kwistjonijiet amministrattivi oħra rilevanti għall-istabbiliment tal-Bord se jkunu meħtieġa fil-livell tal-Kummissjoni fl-ewwel sena tal-operat (2014) biex tiġi stabbilita u akkumpanjata l-fażi tal-bidu (stmata għal sitt xhur) tal-Bord, li tqies li huwa bbażat fi Brussell. Il-valutazzjoni finanzjarja hawn taht tista' tinbidel skont il-lokkazzjoni magħżula tal-Bord.

- Sa mill-2015, huwa stmat li 10 karigi jistgħu jkunu meħtieġa fil-Kummissjoni sabiex jiġu implimentati l-kompiti mogħtija lilha fir-Regolament, b'mod partikolari t-tnejn ta' l-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet tar-risoluzzjoni. Dan se jkun soġġett għat-teħid ta' deċiżjoni dwar il-proċedura baġitarja annwali.

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

Huwa stmat li 15-il kariga se jkunu meħtieġa fil-livell tal-Kummissjoni fl-ewwel sena tal-operat (2014) biex tiġi stabbilita u akkumpanjata l-fażi tal-bidu tal-Bord.

Sa mill-2015, 10 karigi se jkunu meħtieġa fil-Kummissjoni sabiex jiġu implimentati l-kompiti mogħtija lilha fir-Regolament, b'mod partikolari t-tnejn tad-deċiżjonijiet tar-riżoluzzjoni.

3.2. Stima tal-impatt fuq in-nefqa

3.2.1. Sintezi tal-impatt stmat fuq in-nefqa

EUR miljuni (sa tliet punti decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	[...][Intestatura.....]
--	-------	----------------------------------

DĠ: <.....>			Sena N ³⁴	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm tehtieg snin biex turi id- dewmien tal-impatt (ara punt 1.6)			TOTAL
• Approprijazzjonijiet operazzjonali										
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1)								
	Pagamenti	(2)								
Numru tal-intestatura baġitarja	Impenji	(1a)								
	Pagamenti	(2 a)								
L-approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici ³⁵										
Numru tal-linja baġitarja		(3)								
Approprijazzjonijiet TOTALI	Impenji	=1+								

³⁴ Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

³⁵ L-ghajjnuna u n-nefqa teknika u/jew amministrattiva b'appogg għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (il-linji "BA" precedenti), riċerka indiretta, riċerka diretta.

ghad-DĠ <....>		1a +3								
	Pagamenti	=2+ 2a +3								

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
• TOTAL ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi		(6)								
Appropriazzjonijiet TOTALI għal-INTESTATURA <....> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6								
	Pagamenti	=5+ 6								

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	Nefqa amministrattiva
--	----------	-----------------------

EUR miljuni (sa tliet punti deċimali)

		2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL
Ewropea									
• Riżorsi umani		1,965	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	9,825
• Nefqa amministrattiva oħra – spejjeż għall-missjonijiet		0,150	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100	0,750
TOTAL Kummissjoni	Appropriazzjonijiet	2,115	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	10,575

Appropriazzjonijiet TOTALI għall-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Impenji totali = Pagamenti totali)	2,115	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	10,575
---	-------------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	---------------

EUR miljuni (sa tliet punti deċimali)

		2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL
Appropriazzjonijiet TOTALI taħt l-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	2,115	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	10,575
	Pagamenti	2,115	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	10,575

3.2.2. *L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali*

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☐ Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'EUR miljuni (sa tliet postijiet deċimali)

L-objettivi u r-riżultati indikattivi			Sena N		Sena N+1		Sena N+2		Sena N+3		Dahhal kemm tehtieg snin biex turi id-dewmien tal-impatt (ara punt 1.6)						TOTAL	
	RIŻULTATI																	
	↓	Tip ³⁶	Kost medj u	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kos t	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1. ³⁷																		
- Riżultat																		
- Riżultat																		
- Riżultat																		
Subtotal għall-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU NUMRU 2																		

³⁶ Ir-riżultati huma prodotti u servizzi li għandhom jiġu provduti (pereżempju: għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, għadd ta' km ta' toroq mibnija, eċċ.).
³⁷ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Obbjettiv(i) speċifiku/ċi..."

- Riżultat																		
Subtotal għall-oġġettiv speċifiku Nru 2																		
KOST TOTALI																		

3.2.3. *L-impatt stmat fuq approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva*

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tirrikjedix l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn fuq:

EUR miljuni (sa tliet punti deċimali)

	Sena N ³⁸	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm tehtieg snin biex turi id- dewmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	---	-------

—

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani	1,965	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	9,825
Nefqa amministrattiva ohra	0,150	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100	0,750
Subtotal INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	2,115	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	10,575

—

Barra mill- INTESTATURA 5³⁹ tal- qafas finanzjarju pluriennali	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A
Rizorsi umani	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A
Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A	M/A

—

TOTAL	2,115	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	1,410	10,575
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

L-appropriazzjonijiet tar-rizorsi umani mehtieġa se jiġu sodisfatti mill-appropriazzjonijiet mid-DĠ li huma diġà assenjati għall-immaniġġar tal-azzjoni u/jew ġew riallokati fid-DĠ, flimkien, jekk dan ikun mehtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ li jkun qed imexxi l-azzjoni skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

³⁸

Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

³⁹

L-ghajnuna u n-nefqa teknika u/jew amministrattiva b'appogg għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (il-linji "BA" preċedenti), riċerka indiretta, riċerka diretta.

3.2.3.2. Ir-rekwiziti stmati ta' riżorsi umani

☐ Il-proposta / l-inizjattiva ma tehtiġx l-użu ta' riżorsi umani.

☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għal full time

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
• Postijiet ta' stabbiliment tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)							
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u l-Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	15	10	10	10	10	10	10
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (f'unitajiet Ekwivalenti għal Full Time: FTE)⁴⁰							
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT mill-“pakkett globali”)							
XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT u JED fid-delegazzjonijiet)							
XX 01 04 yy ⁴¹	- fil-Kwartieri Ġenerali						
	- Delegazzjonijiet						
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT – Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka Diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL	15	10	10	10	10	10	10

XX hija l-qasam ta' politika jew titolu baġitarju kkonċernat.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Ara d-deskrizzjoni hawn fuq
Persunal estern	

⁴⁰ CA= Persunal Kuntrattwali; LA = Persunal Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Ssekondar; INT = persunal tal-aġenziji; JED= Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet).

⁴¹ Sublimitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-eks linji "BA").

3.2.4. *Il-kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali*

- ☐ Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ☐ Il-proposta / inizjattiva sejra tinvolvi r-riprogrammazzjoni tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega x'riprogrammazzjoni hija mehtieġa, billi tispeċifika l-intestaturi baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

- ☐ Il-proposta/inizjattiva tehtieġ l-applikazzjoni tal-istrumenti ta' flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali⁴².

Spjega x'inhu mehtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-intestaturi baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*

- Il-proposta/inizjattiva ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi.
- Il-proposta/inizjattiva tippredix l-kofinanzjament stmat hawn taht:

Approprijazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm tehtieġ snin biex turi id-dewmien tal- impatt (ara l-punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

⁴²

Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali (għall-perjodu 2007-2013).

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul
- ☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul mixxellanju

EUR Miljuni (sa tliet punti deċimali)

Linja tad-dhul tal-baġit:	Approprja zzjonijiet disponibbli i għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva ⁴³						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm teħtieġ snin biex turi id-dewmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għad-dhul mixxellanju “assenjat”, speċifika l-linja/linji tan-nefqa tal-baġit affettwat(i).

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

⁴³ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (imposti tad-dwana, dazji taz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri l-ammonti gross wara t-tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.